

Public Archives of Canada
Manuscripts

Archives Publiques du Canada
Manuscrits

SPAIN / ESPAGNE:

Archivo de la Diputacion Provincial de Burgos,
Fondo del Consulado del Mar y Universidad de Mercaderes

MG 10, F 2

No.

Finding Aid 769/Instrument de recherche no. 769

Prepared in 1977-1979 by
Teresita B. Casas and
Selma Barkham under the
direction of Patricia Kennedy
of Pre-Confederation Archives.

Préparé en 1977 à 1979 par
Teresita B. Casas et
Selma Barkham sous la direction
de Patricia Kennedy des Archives
antérieures à la Confédération.

TABLE OF CONTENTS

Introduction - Explanatory notes on personal names, place names and ships, abbreviations, indexing principles and citations	ii-iii iii iv- ^v ^v -v
Format of the descriptive entries	vi
Microfilm shelf list	vii
Intraducción francesa	viii-
Intraducción española

[Leave space
for historical
introduction] → ~~MAPS~~ XIK

Descriptive list of policies relating to "Terranova"

Registro 95	1-
Registro 39	.
99	.
41	.
98	.
46	.
43	.
44	.
74	.
37	.
101	.
28	.

(Account books and registers of disbursements and legal declarations relating to policies have not been included in this analysis.)

Nominal index of captains, masters, owners, outfitters,
principal brokers, etc.

.......

*Use it also
for all new
material*

INTRODUCTION

This finding aid for the "Terranova" insurance policies in the registers of the Archives of the Burgos Consulado was prepared as a guide to researchers studying both cod-fishing and whaling enterprise in sixteenth-century Canada. The bulk of the policies described here are directly concerned with voyages to Newfoundland, Labrador or some other part of the Canadian eastern seaboard, generally described as Terranova or Tierranueva. However, a selection of policies for different shipping routes, to Bruges, Rouen and elsewhere, has also been included. These policies throw light on related activities of merchants and mariners engaged in the trans-Atlantic fishing enterprise, although it must be stressed that only a small number of policies for these voyages to Flanders, France and Andalucia have been selected.

Language of Description

To help the researcher who is unfamiliar with Spanish palaeography, as much information as possible has been given in direct quotation. In those cases where practical considerations precluded direct quotation, modern Spanish has been used, since only someone who possesses a good reading knowledge of Spanish can work successfully with these documents.

Names of Individuals

Personal names and surnames are given as found in the documents, and are therefore written without accents and with a number of variant spellings. A common variant results from the elision of the preposition de with a surname beginning with an initial vowel. Thus de Echala can be found as either Dechala or de Chala, de Elcano as Delcano or del Cano, and de Elçaurdi as Delçaurdi, etc. The main entries in the Index appear with the preposition detached from the name (with the exception of one or two Portuguese names). Cross referencing of variant spellings, while extensive, may not be exhaustive.

A sixteenth-century notary often used several versions of the same name, as for instance Jauregui, Xaurigui or the abbreviation Xauri; Echalla or Echala often becomes Xalla or Xala, and of course, the sibilants ç, s and z are arbitrarily interchanged. Often the only method of knowing whether the cedilla is intended, illegible or forgotten is by referring to the toponymic from which the surname is derived: eg, not Leco but Leço, as in modern Lezo.

...iii

de Ansogarla as Dansogarla or Dangogarla,

Modern Spanish always pronounces the initial R as a strong R, while the same sound in the middle of a word necessitates a double rr, as in Real and Villarreal for identical r sounds. In the sixteenth century, the capital R and the double rr were used interchangeably. For instance, Larrea can often be found as LaRea, using the capital to indicate the strong R. On the other hand, Reçu, Rada and Raen are often spelled rreçu, rrada and rraen.

Place Names

For place names, there seems to be no advantage in using the variant spellings found in the documents. Therefore when toponymics are used as place names (as opposed to their use as surnames), they are always given in modern Spanish spelling. For instance, the towns of Vitoria, eVergara and Cestona are given as they are found on modern maps and not as they may sometimes be found when used as sixteenth-century surnames: Bitoria, Bergara or Zestona.

Names of Ships

The names of ships can lead to considerable confusion. Not only are names changed, but they are also given with what may appear to be a distressing lack of precision. La Concepción, La Concepción de Nuestra Señora and Nuestra Señora de la Concepción are all given as the name of the ship which Íñigo de Ybartola took to Terranova in 1568. Moreover, the spelling of Concepción may vary: Concibción, Concepción, etc.

Abbreviations

Abbreviations in the manuscripts have been expanded. Thus, Nra Sra has become Nuestra Señora; Ma, Maria; Min, Martin; Po, Pedro; Go, Geronimo; and me, maestre. The one abbreviation which has been kept is ds for ducados (ducats).

Under point six of the entries, the portion of the voyage insured, three formula phrases have been shortened.

- 1 The phrase "o cualquier otro puerto de Guipuzcoa o Vizcaya" at the end of a series of ports has been indicated by "etc.".
- 2 Ships with insurance coverage for the complete voyage, including the period they spent fishing in Terranova, are described as being insured "hasta la provincia de Terranova, a cualquier

puerto y puertos de su costa y estado en ellos y en cualquier dellos y del uno al otro y del otro al otro; y de los dichos puertos y cualquier dellos de vuelta", or a similar formula. All this precise description has been abbreviated as "Terranova".

- 3 Cargoes carried to Bruges and Antwerp in Flanders on large ships had to be discharged into smaller "barcos o charruas" before entering the shallow harbours at Bruges and Antwerp. This was done at "la Esclusa de Flandes" or at "Ramua en Zelanda". Though the insurance policies provide coverage for these transfers, they have not been mentioned under this heading for the sake of brevity.

Indexing

Basque surnames have been indexed following the guidelines set out by padre Alejandro Ezkurdia in his article "Notas sobre el empleo del patronimico en Orio (Guipuzcoa) en los siglos XVI y XVII", published in Euskera (Acts and Proceedings of the Real Academia de la lengua Vasca), XXII: 2 - 1978.

, de indicates that Basques often used middle names, frequently in honour of a godfather, and that the true hereditary surname follows the preposition de. Confirmation of this fact can be found, for example, in Registro 41, folio 45, where Martin Arano de Balencigui has two Christian names while his brother is called simply Jofre de Balencigui. To avoid confusion, all names, including a few non-Basques, are entered in the Index under that part of the name following the preposition de. Thus Martin Mendez de Transcoso will be found under Transcoso. Compound surnames not including the de are entered following Spanish custom, under the first element. Thus Antonio Sotelo Salgado is entered under Sotelo. In both cases, an effort has been made to suggest all possible cross references.

Citations

The references used throughout this finding aid are to the folio numbers within the registers. The designation v (verso) is used for the reverse side of a numbered folio. Where two or three policies appear on the same page, the designations a, b, c indicate the order of their appearance.

The recommended form of citation is as follows:

1. Archivo del Consulado de Burgos (hereinafter ACB), register register 41, folio 31vb (on reel K-61);
2. ACB, reg. 35, fol. 47 (on reel K-66);
3. ACB, reg. 43, fol. 5a (on reel K-63).

A brief statement regarding copyright prefaces each microfilm reel.

typed 19-11-79

PK

Access Restricted
see file

Accès réservé
voir dossier

K-59 to K-66

SPAIN : Archivo de la Diputacion Provincial
de Burgos, fondo del Consulado del Mar y
Universidad de Mercaderes, Burgos

K-59	Register 95	1565	N 2P	110'
	Register 39	1567-1569		
K-60	Register 99	1567-1569	N 2P	60'
K-61	Register 41	1569-1570	N 2P	70'
K-62	Register 98	1569-1570	N 2P	110'
	Register 46	1570-1571		
K-63	Register 43	1570-1573	N 2P	95'
K-64	Register 44	1571-1573	N 2P	110'
	Register 74	1581-1584		
K-65	Register 37	1584-1588	N 2P	100'
	Register 101	1587-1588		
	Register 28	1594		
K-66	Register 47	1573-1578	N 2P	110'
	Register 71	1573-1578		
	Register 35	1561-1597		
	Register 26	1567-1597		

K-92 Spain: Archivo de la Diputacion Provincial de Burgos (MG 10, F 2)

Fondo del Consulado del Mar y Universidad de Mercaderes,
Burgos

Registro 4: Manual del libro de compras, 1546-1555

Registro 5: Libro manual (Diego de Bernuy), 1548-1550

Registro 6: Manual del libro de Grentas de la
Universidad... 1549-1557.

Shelf List

MICROFILM

Répertoire numérique

<u>Microfilm</u>	<u>Reg.</u>	<u>T. tít. / Título</u>	
K-59	95	Registro de polizas de seguros, 1565	402 folios
	39	Registro de polizas de seguros de Juan Lopez de Soto, 1567-1569	512
K-60	99	Registro de polizas de seguros, 1567-1569	455
K-61	41	Registro de polizas de seguros de Juan Lopez de Soto, 1569-1570	558
K-62	98	Registro de polizas de seguros, 1569-1570	656 456
	46	Registro de polizas de seguros, 1570-1571	490
K-63	43	Registro de polizas de seguros de Juan Lopez de Soto, 1570-1573	662
K-64	44	Registro de polizas de seguros hechos por varios sujetos en favor de otros, 1571-1573	698 498
	74	Registro de asiento de polizas de seguridad de la feria de octubre N° 8, firma Alonso de Madrid, 1581-1584	390
K-65	37	Registro de polizas de seguros para pagos de la flota, 1584-1588	360
	101	Registro donde se asienta las polizas de seguros, 1587-1588	178
	28	Registro de polizas de seguros, 1594	113
K-66	47	Registro de riesgos y seguros de Alonso de Arlanzon, 1573-1578	427 (378-426 blank)
	71	Manual del Registro de riesgos de Alonso de Arlanzon, 1573-1578	220
	35	Registro de sentencias de Desembolsos y Averias sentenciados por la Universidad, 1561-1597	174
	26	Registro de Autos de polizas de seguros, 1567-1597	174
K-92	4	Manual del libro de compras de Diego de Bernuy 3 , 1546-1551, with scattered entries to 1555 <i>de caja y cuentas</i>	--
	5	Libro manual ... de Diego de Bernuy, 1548-1550	--
	6	Manual del libro de cuentas de la Universidad ..., 1549-1557	--

INTRODUCCION

El presente repertorio se ha preparado confiando en su utilidad para los investigadores que se interesen en las actividades de los pescadores vascos ^s españoles en Terranova en el siglo XVI y principios del XVII.

Del material disponible en los registros de pólizas de seguros de Burgos se recogieron las pólizas que se refieren a Terranova. Hemos incluido además algunas otras de interés, bien sea porque se refieren a naves o personas activas en la pesca de Terranova, o porque cubren el transporte de grasas de ballena hacia Flandes principalmente. Sólo algunas de estas últimas pólizas que cubren viajes hacia Flandes han sido recogidas.

A fin de facilitar la tarea de lectura e interpretación del texto al investigador no versado en paleografía española, nos pareció adecuado presentar, en la medida de lo posible, la mayor cantidad de información en ^{el trozo} citas textuales. En los casos en que no se ha podido reproducir la póliza textualmente por consideraciones prácticas, se ha utilizado el español moderno con su correspondiente ortografía y puntuación.

I.- Los nombres de personas conservan la ortografía variable del siglo XVI, siempre sin acentos y permitiéndose innumerables variaciones. Por ejemplo, una variante frecuente en los apellidos se da al unirse la preposición de con la vocal inicial del próximo elemento: de Echala aparece también como Dechala, de Elçaurdi como Delçaurdi... La sibilante se escribe arbitrariamente s, ç o z.

II.- En los nombres de poblaciones no vemos ventaja en usar varias ortografías, pues no existe el problema de identificación o confusión de individuos. Por lo tanto, los topónimos usados como nombre de lugar (en contraste con los usados como apellidos) se dan siempre en su versión española moderna. Sencillamente, la población es siempre Vergara, pero el apellido puede aparecer en el manuscrito como Bergara o Vergara. La población es siempre Lezo, pero Juanes puede aparecer como Juanes de Leço o Juanes de Lezo.

III.- Los nombres de nave ^s fácilmente se prestan a confusión. No sólo porque de hecho cambiaban de nombre, sino también debido a la falta de precisión de los escribanos. La Concepción, La Concepción de Nuestra Señora y Nuestra Señora de la Concepción, aparecen en distinta pólizas como el nombre de la nave que Iñigo de Ybartola llevó a Terranova en 1568. Además, Concepción aparece escrito de varias maneras: Concepción, Concibición y otras.

IV.- En las fichas se ha usado la palabra completa para sustituir la abre-

viatura usada en los manuscritos. Ntra Sra. se convierte en Nuestra Señora, Ma. en Marfa, Min. en Martín, Dgo. en Domingo, Po. en Pedro, y me. en maestre. La única abreviatura que se ha conservado es ds. por ducados.

V.- Bajo el epígrafe número 6 "Parte del viaje cubierto por la póliza" se han abreviado tres frases:

a) La frase "cualquier otro puerto de Guipúzcoa o Vizcaya", o cualquiera similar, al final de una relación de puertos, lo hemos abreviado: etc.

b) Muchas pólizas hablan de la ida, estada y vuelta de Terranova como "hasta la provincia de Terranova, a cualquier puerto y puertos de su costa y estada en ellos y en cualquier dellos y del uno al otro y del otro al otro y de los dichos puertos y cualquier dellos de vuelta", o fórmula parecida. Todo esto se abrevia: Terranova.

c) Las cargas transportadas a Flandes en naves grandes necesitaban ser transbordadas antes de llegar a puertos de poco calado como Brujas o Amberes. Este transbordo a pequeñas embarcaciones o "charruas" se hacía en "la Esclusa de Flandes" o "Ramua en Zelanda" y está previsto en las pólizas, pero generalmente no se ha mencionado en las fichas.

VI.- En el índice onomástico la relación se ha dado siguiendo a

Alejandro Ezkurdia en su artículo "Notas sobre el empleo del patronímico en Orio (Guipúzcoa) en los siglos XVI y XVII." Sienta la tesis de que los vascos usaban un segundo nombre de pila, a menudo en honor de un padrino, y que el verdadero apellido hereditario era aquel que sigue a la preposición de. Así aparecen como segundo nombre de pila algunos que comúnmente tenemos por apellidos, tales como García, López, Ochoa... A fin de evitar la confusión se relacionan por el segundo elemento todos los apellidos compuestos con la preposición de, inclusive los portugueses. De esta manera, Martín Mendez de Trancosa aparece en Trancosa.

Los apellidos compuestos que no llevan "de" se han nombrado, siguiendo la costumbre en español, por el primer elemento. Así Antonio Sotelo Salgado aparece en Sotelo.

En ambos casos hay referencia a los apellidos que no se han usado como entrada.

Al comenzar este trabajo entrábamos en terreno desconocido. Hemos ido descubriendo y aprendiendo a medida que se desarrolló nuestro estudio. A consecuencia de ello, al llegar a la conclusión surgió en nosotros una actitud crítica que exigía una mejor sistematización. El trabajo que presentamos ahora está lejos de ser perfecto. ^{Sin embargo es} Es nuestro sincero deseo que sea de utilidad a los historiadores y que sirva de estímulo a otras investigaciones en este campo.

ACB Reg. 95, folio 19

26-5-1565

feria de octubre 1565

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian

4 - Laçaro de Gunguito, vecino de Vitoria

5 - véase 95:268v, 270v, y 271

6 - Pasajes, San Sebastian - Terranova - Pasajes, San Sebastian, Guetaria

7 - 'sobre la quilla de dcha nao por dinero que el dio a Marquesa de Villaviciosa, senora de la dcha nao, conforme ... por una escritura que entre los dchos paso ante Domingo de Balerdi ...'

8 - LA TRINIDAD

9 - Juan de Navejas, vecino de Pasajes [hijo de la Marquesa de Villaviciosa, duena del barco (ACB 39:321)]

10 - Juan de Guarnizo, vecino de Guetaria

11 - 500 ds al 8.5%

ACB Reg. 95, folio 20

29-5-1565

feria de octubre 1565

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Andrés de Arriçabalaga

4 - Andrés de Arriçabalaga

5 - pesca de ballenas

6 - Deva y otros puertos de Guipuzcoa - puertos y playas de Terranova - cualquier puerto de Guipuzcoa

7 - 'pan, bino, sidra, toçino, barricas abatidas y otros qualesquier pertrechos y armaçon ... grasas y ostras qualesquier mercaderias'

8 - LOS TRES REYES

9 - -----

10 - Juan de Cigaran, 'el moço'

11 - 700 ds al 8%

29-5-1565

feria de octubre 1565

1 - Jhoan de la Salde

2 - Burgos

3 - Juan Pérez de Ocariz, vecino de Mondragon

4 - Juan Pérez de Ocariz, vecino de Mondragon

5 - pesca de ballenas (véase ACB 95:25v)

6 - Deva - Terranova - Deva, etc.

7 - 'casco, artilleria y munición' ... 'el qual dcho rrisgo se corre sobre
dineros que el dcho Juan Perez de Ocariz dio al dcho Min Ochoa de
Yrarraçabal para el despacho e abiamiente de su nao'

8 - SANTA CATALINA 'que es de Martin Ochoa de Yrarraçabal'

9 - -----

10 - Miguel de Cerain, vecino de la villa de Deva

11 - 100 ds al 8%

29-5-1565

feria de octubre 1565

1 - Juan de la Salde

2 - Burgos

3 - Juan Pérez de Ocariz, vecino de Mondragon

4 - Juan Pérez de Ocariz, vecino de Mondragon

5 - pesca de ballenas

6 - Deva - Terranova - Deva, etc.

7 - ¹¹ amazon, artilleria y vitualias, 'que son pan y binos y sidras, barricas,
arpones, estacas, cuchillos y otros pertrechos y bituallas ... y a la ...
buelta sobre lo dicho y sobre cualquier pesca de ballenas y grasas y
cualquier pescado que trajere'

8 - SANTA CATALINA

9 - -----

10 - Miguel de Cerain

11 - 200 ds al 8%

ACB Reg. 95, folio 103v

2-5-1565

feria de octubre 1565

1 - Juan de Bitoria

2 - Burgos

3 - Jacobe de Ugaz, vecino de Bilbao

4 - Gonçalo de Landaverde

5 - 'grasas' (véase ACB 95:193v)

6 - Portugalete - Terranova - Laredo, Portugalete

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - SANT NICOLAS ('el galeon')

9 - Lope de la Sierra

10 - Lope de la Sierra

11 - 2000 ds al 8½%

12 - Gonçalo de Landaverde murió en el verano de 1565; por lo tanto la poliza de 95:193v esta a nombre de su viuda. Esta es la poliza sobre la cual René Belanger cita a Teofilo Guiard, Historia del Consulado de Bilbao, p. 133.

ACB Reg. 95, folios 125v-126

firmado entre el 11 y el 23 de octubre 1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - 'en diferentes lugares a causa de la enfermedad que anda'

3 - Juan de Regoitia, vecino de Bilbao

4 - Juan de Regoitia

5 - véase ACB 95:130

6 - Terranova - Pasajes

7 - 'la mitad del casco, artilleria y munición'

8 - SANTO CRUCIFIJO 'qual nao tengo en parcioneria *[sic]* con el capitán Antonio de Bertendona'

9 - Antonio de Larrea

10 - -----

11 - 1000 ds al 5%

ACB Reg. 95, folios 130-130v

firmada entre el 11 y el 23 de octubre 1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - 'hecha em diferentes
lugares a causa de
la empermedas que
amda'

3 - Juan de Regoitia, vecino de Bilbao

4 - Juan de Regoitia

5 - 'grasas'

6 - Terranova - Pasajes

7 - 'sobre la parte de las grasas que en la nao ... binieren por quenta del
dcho Juan de Regoitia que le tocan por la parte que en la dicha nao
hereda'

8 - SANTO CRUCIFIJO 'la qual dcha nao tiene en compania con el capitán Antonio
de Bertendona'

9 - Antonio de Larrea

10 - -----

11 - 1000 ds al 4%

ACB Reg. 95, folio 131

sin fiecha, firmada entre el 31 de octubre y el 2 de noviembre 1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Villariezo

3 - Martin de Regoitia

4 - Ochoa de Capitillo, vecino de Portugalete

5 - véase ACB 95:134v y 141

6 - Terranova - Portugalete ✓ 'con todas sus escalas asta la dicha Portugalete
conforme a la carta de afletamiento'

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - SANTISPIRITUS

9 - Sancho de Cuaço

10 - Juanes de Gainça

11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 133

31-10-1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Villariezo

3 - Martin de Regoitia, vecino de Bilbao y Ochoa de Capitillo, vecino de Portugalete

4 - Martin de Regoitia, vecino de Bilbao y Ochoa de Capitillo, vecino de Portugalete

5 - véase ACB 95:135

6 - Terranova - Portugalete 'con todas sus escalas conforme a la carta de afletamiento'

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - LA CONCEPCION

9 - Anton Garcia de la Raygada

10 - -----

11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 134v

31-10-1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Villariezo

3 - Martin de Regoitia, vecino de Bilbao, y Ochoa de Capitillo, vecino de Portugalete

4 - Martin de Regoitia, vecino de Bilbao, y Ochoa de Capitillo, vecino de Portugalete

5 - ballenas ,

6 - Terranova - Portugalete 'con todas sus escalas ... conforme a la carta de afletamiento'

7 - 'sobre la pesca de grasas y pertrechos y otras cosas necesarias que la dicha nao trujrere'

8 - SANTISPIRITUS

9 - Sancho de Cuaço

10 - Juan de Gainça

11 - 600 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 141v

20-11-1565

feria de mayo 1566

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Villariezo

3 - Juan de Montellano, vecino de Portugalete

4 - Juan de Montellano

5 - 'grasas'

6 - 'desde el puerto de los ornos que es en la gran baya de Terranova o de otro qualquier asta ... Portugalete', 'con escala en Deva, conforme a la carta de afletamiento que es a boluntad del armador si la quisiere haçer'

7 - 'grasas ... pertenescientes al dicho Juan de Montellano ...'

8 - NUESTRA SENORA DE LATAS

9 - Lope de Matute

10 - -----

11 - 100 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 142

19-11-1565

feria de mayo 1566

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Arcos

3 - Martin de Capitillo, vecino de Portugalete

4 - Martin de Capitillo

5 - 'grasas'

6 - Terranova ('desde el puerto de los ornos ... o otro cualquier') - Deva - Portugalete

7 - 'grasas ... pertenecientes al dcho Min de Capitillo'

8 - NUESTRA SENORA DE LATAS

9 - Lope de Matute

10 - -----

11 - 250 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 142v

20-11-1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Villariezo

3 - Martin de Capitillo, vecino de Portugalete

4 - Martin de Capitillo

5 - 'grasas'

6 - Terranova 'desde el puerto de los ornos o otro cualquier' - Deva -
Portugalete

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - NUESTRA SENORA DE LATAS

9 - Lope de Matute

10 - -----

11 - 150 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 143

19-11-1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Arcos

3 - Juan de Montellano, vecino de Portugalete

4 - Juan de Montellano

5 - 'grasas'

6 - 'desde el puerto de los ornos que es en la gran baya de terranova o
de cualquier otro' - Deva - Portugalete

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - NUESTRA SENORA DE LATAS

9 - Lope de Matute

10 - -----

11 - 150 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 143v

19-11-1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Arcos

3 - Martin de Capitillo, vecino de Portugalete

4 - Martin de Capitillo

5 - no dice. Véase ACB 95:144

6 - 'de el puerto de Buitres que es en la gran baya de Terranoba o de otro cualquier asta la Villa de Portugalete', 'con escala en San Sebastian si la quisiere haçer'

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCEICION

9 - Juan de Montellano, 'menor en dias'

10 - -----

11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 144

19-11-1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Arcos

3 - Martin de Capitillo, vecino de Portugalete

4 - Martin de Capitillo

5 - 'grasas'

6 - 'el puerto de Buitres que es en la gran baya de Terranoba o de cualquier otro asta la Villa de Portugalete', 'con escala en San Sebastian si la quisiere haçer'

7 - 'grasas y otra qualquier pesca que la dicha nao trujere pertenescientes al dcho Min de Capitillo'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCEICION

9 - Juan de Montellano, 'menor en dias'

10 - -----

11 - 200 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 147

20 y 23-11-1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Villariezo

3 - Juan de Montellano, vecino de Portugalete

4 - Juan de Montellano

5 - 'grasas'

6 - 'desde el puerto de buitres ques en la Gran Baya de Terranova o de otro qualquier puerto ... asta la dicha vylla de Portugalete', 'con escala en San Sebastian si la quisiere azer'

7 - 'grasas y otro qualquier pesca que la dcha nao trujere'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCECION

9 - Juan de Montellano, 'menor en dias'

10 - -----

11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 148

23 y 28-11-1565

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Villariezo

3 - Juan de Montellano, vecino de Portugalete

4 - Juan de Montellano

5 - 'grasas', *[véase ACB 95:147]*

6 - 'desde el puerto de Buitres ques en la Gran Baya de Terranova ... asta la dicha Villa de Portugalete con escala en San Sebastian si la quisiere azer'

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCECION

9 - Juan de Montellano, 'menor en dias'

10 - -----

11 - 400 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 189

5-1-1566 feria de mayo 1566
1 - Francisco y Andrés de Malvenda, vecinos de la ciudad de Burgos 2 - Burgos
3 - Francisco y Andrés de Malvenda
4 - Francisco y Andrés de Malvenda, 'y su compania'
5 - transporte de 'grasas'
6 - Pasajes - Ruan
7 - 'grasas de ballena'
8 - LA MIJELA
9 - Juan Rolant de Morbian
10 - -----
11 - 1400 ds al 4½%

ACB Reg. 95, folio 190v

5-1-1566 feria de mayo 1566
1 - Juan de Aguero 2 - -----
3 - Antonio de Olave
4 - Antonio de Olave
5 - transporte de 'grasas'
6 - Guetaria - Amberes 'Ramua'
7 - 'sobre grasas cargadas en nombre del dicho Antonio de Olave consinadas a Francisco Ruiz de Bergara y Martin de ----- ... pertenescientes al dcho Antonio de Olave ... con que se declara que aun que las dichas grasas ayan sido cargadas en la dicha nao en Terranoba y benidas en ella desde alli o se ayan cargado en la dicha Guetaria en qualquiera manera que esto sea se corre el dicho Risco'
8 - LOS TRES REYES
9 - Andrés de Alçola, 'capitan, maestre y senor'
10 - Andrés de Alçola
11 - 3150 ds al 4½%

ACB Reg. 95, folio 193v

2-10-1565

feria de mayo 1566

- 1 - Cristobal y Antonio de Ayala 2 - Arroyal

3 - Juan Martinez de Libano

4 - Gonçalo de Landaverde, 'defun^{to}' y 'Catalina de Laya y sus hered^{ores}'

5 - 'grasas de ballena'

6 - 'La Provincia de Terranova' - Portugalete o Bilbao 'desde la ora que la
nao ... llego a la dcha Provincia de Terranova a la pesca y comenzó
a pescar y estada alli hasta ser buelto en buen salvamiento'

7 - 'grasas de ballena que cupieren por la parte de la armaçon ... e de lo
que cupiere a la dicha nao, pertenesciente al dcho Gonçalo de
Landaverde o la dcha Catalina de la Aya e sus hermanos o hered^{ores}'

8 - SAN NICOLAS

9 - Lope de la Sierra

10 - -----

11 - 450 ds al 6%

12 - Guiard en su Historia del Consulado de Bilbao pp. 138-142 da una transcr
de las cuentas de Lope de la Sierra y la distribucion de las grasas
de ballena a la vuelta de la San Nicola's el 20 de diciembre de 1565
una carga de 1194 barriles de grasa. René Bélanger se equivoca al
dar el tonelaje (deba ser 325) y la vuelta en 1566.

ACB Reg. 95, folio 222

4-2-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos

3 - Martin de Regoitia, vecino de Bilbao

4 - Ochoa de Capitillo, vecino de Portugalete

5 - -----

6 - 'Guetaria a la Esclusa en Flandes o Ramua en Xelanda'

7 - '... casco, artilleria y municion ... hereda el dicho Ochoa de Capitillo'

8 - SANTISPIRITUS

9 - Sancho de Suaço 'o otro qualquiera'

10 - -----

11 - 500 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 222v

4-2-1566

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Burgos

3 - Martin de Regoitia, vecino de Bilbao

4 - Ochoa de Capitillo, vecino de Portugalete

5 - transporte de grasas de ballena

6 - Guetaria - 'La Esclusa en Flandes o Ramua en Gelanda'

7 - 'sobre grasas de ballena cargadas en Terranoba o en dicha Guetaria o en cualquiera de lao otras partes ... pertenecientes al dcho Ochoa de Capitillo ...'

8 - SANTISPIRITUS

9 - Sancho de Cuaço, 'o otro qualquier ...'

10 - -----

11 - 500 ds al 4½%

12 - las grasas de ballena, la lana, y otras cargas generalmente eran transbordadas a barcos menores, 'charriás' en 'La Esclusa' o 'Ramua' para ser llevadas a Brujas o Amberes, ésto se especifica en las polizas.

ACB Reg. 95, folio 223

4-2-1566

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Burgos

3 - Martin de Regoitia, vecino de Bilbao

4 - Martin de Regoitia

5 - transporte de grasas de ballena

6 - Guetaria - 'La Esclusa en Flandes o Ramua en Xelanda'

7 - 'casco, artilleria y munición ... las dos tercera partes que en el dicho casco, artilleria y munición ... hereda el dicho Martin de Regoitia ...'

8 - SANTISPIRITUS

9 - Sancho de Suaço 'o otro qualquiera'

10 - -----

11 - 1000 ds al 5%

ACB Reg. 43, fol. 240vb

20-7-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Sebastian Salgado, vecino de Viana que es en Portugal
4 - Manuel Pita, el viejo y el mozo, y Juan Perez Fagundez
5 - pesca de ballenas y bacalao
6 - Terranova - Viana
7 - 'bacallaos y grasa y otras qualquier cosas de qualquier suerte y calidad
que sean pertenescientes a los dchos Manuel Pita el mozo y Manuel
Pita el viejo y Juan Perez Fagundez'
8 - SAN MATTIA
9 - Manuel Pita, el mozo
10 - -----
11 - 325 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 241a

20-7-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Bastian Salgado, vecino de Viana que es en el reino de Portugal
4 - Pantaleon Diaz y Catalina Vicente, 'moradores en Viana'
5 - pesca de bacalao y ballena
6 - Terranova - Viana
7 - 'sobre pescado y grasa', y otras cualquier mercaderias pertenescientes a
los dichos
8 - SANTA CRUZ, 'el navio'
9 - Juan Gomez, vecino de Viana
10 - -----
11 - 300 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 240va

20-7-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Bastian Salgado, vecino de Viana en Portugal

4 - Gaspar Darrocha Paris

5 - -----

6 - Terranova - Viana o Sevilla

7 - casco, artilleria y municion

8 - SAN JUAN

9 - Antonio Perez Arquinez

10 - -----

11 - 70 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 239vb

20-7-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Cumaya Hubillius

4 - 'la muger y herederos de Juan Lopez de Esquina difunto, vº que fue de Cumaya'

5 - pesca de bacalao

6 - Terranova - Zumaya, etc.

7 - 'sobre armazon y bacallao pertenesciente a los dichos' herederos

8 - a LA TRENIDAD

b LA TRENIDAD

9 - a San Juan de Guesalaga

b Bartolome de Garro

10 - -----

11 - 300 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 232a

12-7-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Perez de Arriola, vecino de Deva
4 - Domingo de Suso [Sorasu?] 5 - pesca de ballenas
6 - cualquier puerto de Guipuzcoa - Terranova - Pasajes, etc.
7 - armazon, y 'grasas tocantes al dicho' de Domingo de Suso
8 - SANTA MARIA DE ICIAR, dueno, Domingo de Sorasu
9 - -----
10 - Martin Garcia de Lasao
11 - 50 ds al 14%
12 - Vease ademas APG, pdo de Deva, no. 1913, ff 79 et seq. donde se encuentra un contrato sobre esta nave de 500 toneladas.

ACB Reg. 43, fol. 240b

20-7-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Bastian Salgado, vecino de Viana
4 - Manuel Pita el biejo y Manuel Pita el mozo y Juan Perez Fagundez
5 - -----
6 - Terranova - Viana
7 - casco, artilleria y municion
8 - SAN MATIA
9 - Manuel Pita el moco
10 - -----
11 - 325 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 370va y b

5-2-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - a Juan de Nabejas vecino de Pasajes

b Jofre de Balencigui

4 - a Juan de Nabejas vecino de Pasajes

b Jofre de Balencigui

5 - transporte

6 - Pasajes - Esclusa de Flandes o Ramua en Zelanda

7 - 'barricas de grasas pertenescientes al dicho'

8 - MARIA

9 - Juan o Miguel de Villaviciosa

10 - -----

11 - ? al 9%

12 - Estas son dos polizas en parte ilegibles pero identicas excepto a #3 y 4

ACB Reg. 43, fol. 372a

4-2-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Solarte, vecino de Marquina

4 - Francisco de Solarte

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Deva - Sevilla - Terranova - Deva, etc.

7 - 'casco, artilleria y municyon'

8 - SANTA MARIA

9 - Domingo de [?]

10 - -----

11 - 400 ds al 16%

ACB Reg. 43, fol. 241b

20-7-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Sebastian Salgado, vecino de Viana

4 - Juan Darrocha Paris, vecino de Viana que es en Portugal

5 - -----

6 - Terranova - Sevilla o Viana

7 - 'sobre pescado y grasa y otras cualesquier mercaderias de cualquia suerto
o calidad que sean ... pertenecientes al dcho Juan Darrocha Paris'

8 - SAN JUAN

9 - Antonio Perez Arquinez

10 - -----

11 - 150 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 241va

20-7-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Sebastian Salgado, vecino de Viana

4 - Pantaleon Diaz y Catalina Vicente

5 - pesca de bacalao y ballena

6 - Terranova - Viana

7 - casco artilleria y municion

8 - SANTA CRUZ

9 - Juan Gomez, vecino de Viana

10 - -----

11 - 150 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 258va

30-8-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Lopez de Rrecu, vecino de San Sebastian

4 - Juan Lopez de Rrecu

5 - 'pesca de ballenas'

6 - 'de estada en Terranova' - cualquier puerto de Guipuzcoa o Vizcaya

7 - casco, artilleria y municion, 'el qual dicho Risgo se haze y corren los aseguradores de la manera que el dicho Juan Lopez de rrecu lo corre por elos obligaciones que el otorgaron la una Nicolas de Segura de doscientos y setenta ducados (270) y la otra Juan de Gaco de treinta (30) ducados que les dio a pagar en varrillas a la buelta de la dicha nao'

8 - SAN NICOLAS

9 - Martin de Yturriaga

10 - -----

11 - 300 ds al 10%

12 - vease APG, Orio, no. 1797, f 11

ACB Reg. 43, fol. 259b

30-8-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Berroiz, vecino de San Sebastian

4 - Anton de [Estia?], vecino de San Sebastian

5 - -----

6 - 'de estada en Terranova' - San Sebastian, Pasajes, etc.

7 - 'sobre armazon y bituallas y bacallao pertenesciente al dicho'

8 - SAN JUAN (el navio)

9 - Josephe de Echanis, vecino de Orio

10 - -----

11 - 150 ds al 6%

30-8-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin Ybanez de Sarasua, vecino de Marquina
4 - Martin Ybanez de Sarasua
5 - pesca de ballenas
6 - 'de estada en Terranova' - cualquier puerto de Guipuzcoa o Vizcaya
7 - 'sobre el rrisgo que el corre por una obligacion que le otorgaran Miguel de Cerain e Ynigo de Ybartola e Juan de Ayardia de le dar y entregar cien barricas de grasas a la benida de Terranova del nao avaxo nombrada la qual obligacion paso ante Beltran de Uncueta Vo de Guetaria en tres de Julio deste ano' ...
8 - SAN MIGUEL, 'que es del dicho Juan de Ayardia'
9 - -----
10 - -----
11 - 500 ds al 9%

28-9-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Pedro de Galarraga
4 - Domingo de Urdayde
5 - 'ballenas'
6 - 'de estada en Terranova' - Pasajes, etc.
7 - 'sobre grasas de Vallena pertenescientes al dcho por dineros dados a Martin de Licarca maestre y armador de la nao'
8 - SALVADOR, 'ques de dona Marina de Urancu'
9 - Martin de Licarca
10 - -----
11 - 80 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 293v

23-10-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Santiago

4 - Domingo de Licarca, vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de vallenas'

6 - 'de estada' en Terranova - San Sebastian, Pasajes, etc.

7 - 'sobre grasas de vallena perteneciente al dicho por razon de dinero dado
a Martin de Licarca armador de la nao ... como parte de una obligacion
que el dicho Martin de Licarca entrego al dicho Domingo de Licarca
ante Martin Perez de Gueribe en catorze de agosto deste ano ...'

8 - SALVADOR

9 - Joan Curi de Cubyeta

10 - -----

11 - 100 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 294

23-10-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Santiago, vecino de San Sebastian

4 - Domingo de Licarca, vecino de San Sebastian

5 - 'ballena'

6 - 'de estada' en Terranova - San Sebastian, Pasajes etc.

7 - 'sobre grasas de ballena pertenecientes al dicho por razon de dinero
dado a Sevastian de Cuubieta dueno de la nao'

8 - SALVARDOR

9 - -----

10 - Martin de Cavala

11 - 100 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 328

19-11-1571

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Pedro de Yllarrigui, vecino de San Sebastian
4 - Pedro de Yllarrigui
5 - pesca de ballenas
6 - 'estada en Terranova' - Pasajes o San Sebastian, 'con escala en Guetaria'
7 - 'casco, artilleria y municion' 'el dicho riesgo pertenesc al dicho
Yllarrigui por razon de dinero dado al dicho Domingo de Sorasu a
pagar en varrillas a condicion que el dicho Yllarrigui corre el
riesgo sobre la dicha nao'
8 - NUESTRA SENORA DE ICIAR dueno Domingo de Sorasu
9 - Martin de Sorasu
10 - -----
11 - 830 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 332v

12-12-1571

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - el Capitan Sancho de Alquica (Alquia)
4 - Dona Marina de Urancu, vezina de Renteria
5 - ballenas
6 - 'del puerto de Butres ques en Trranova y de qualquiera otro puerto y
puertos de aquella costa hasta el Pasaje'
7 - 'grasas de ballenas' pertenescientes Dona Marina de Urancu
8 - SALVADOR
9 - Juan Curi de Cubierta
10 - -----
11 - 2000 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 307

30-10-1571 feria de mayo 1570
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de [Hernando], vecino de San Sebastian
4 - Martin de [Hernando]
5 - ballenas
6 - 'estada en Terranova' - Pasajes, San Sebastian, etc.
7 - 'sobre grasas de ballena pertenecientes al dcho ...'
8 - SAN JUAN
9 - Francisco de Hernando
10 - -----
11 - 400 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 307v

31-10-1571 feria de mayo 1570
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin Ybanez de Sarasua vecino de Marquina
4 - -----
5 - transporte
6 - Ondarroa, Deva, etc. - Sevilla
7 - 'mercaderia de cual quier suerte y calidad'
8 - SANTA CRUZ
9 - Rodrigo de Legarca
10 - -----
11 - 800 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 352v

11-1-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin y Domingo de Sorasu vecino de Marquina

4 - Rodrigo de Lagarca vecino de Lequeitio

5 - no dice

6 - Ondarroa - Sevilla

7 - 1/2 casco artilleria y municion

8 - SANTA CRUZ 'el galeon'

9 - Rodrigo de Legarca

10 - -----

11 - 300 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 360v

17-1-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Jofre de Valencigui vecino de San Sebastian

4 - Jofre de Valencigui vecino de San Sebastian

5 - transporte

6 - San Sebastian, Pasajes - Esclusa de Flandes o Ramua en Zelanda - Amberes

7 - grasas de ballena pertenescientes al dicho

8 - MARIA 'que es del capitán Juan de Villaviciosa'

9 - Juan o Miguel de Villaviciosa

10 - -----

11 - 250 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 362v

17-1-1572

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Jofre de Valencigui
4 - Pedro de Aldave vecino de San Sebastian
5 - transporte
6 - San Sebastian, Pasajes - Esclusa de Flandes o Ramua en Zelanda - Amberes
7 - 'grasas de vallena pertenecientes al dicho'
8 - MARIA 'ques del capitan Juan de Villavicioza'
9 - Juan de Villavicioza
10 - Juan de Villavicioza
11 - 650 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 363v

17-1-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Arriola
4 - Juanes de Galarraga vecino de San Sebastian
5 - transporte
6 - San Sebastian - Esclusa de Flandes o Ramua en Zelanda - Amberes
7 - 'grasas pertenecientes al dicho'
8 - MARIA 'ques de capitan Villaviciosa'
9 - Juan o Miguel de Villaviciosa
10 - Juan de Villaviiciosa
11 - 350 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 364v

30-1-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Andres de Arricavalaga, vecino de Eibar
4 - Andres de Arricavalaga
5 - pesca de bacalao
6 - cualquier puerto de Guipuzcoa - Terranova - cualquier puerto de Guipuzcoa
7 - armazon, 'pan, bino, sidra, carne, pescado, sal, chalupas' y la parte de
la pesca perteneciente a Andres de Arricavalaga
8 - LA TRENYDAD, 'el navio', 'que es de Juan Perez de Arriola'
9 - -----
10 - -----
11 - 800 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 365

25-1-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Andres de Arricabalaga, vecino de Eibar
4 - Andres de Arricabalaga
5 - transporte
6 - Guetaria - Amberes
7 - grasas
8 - SANTA MARIA 'la cabra ... de Juan de Arriaga'
9 - Juan de Arriaga, vecino de Lequeitio
10 - -----
11 - 2200 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 373

4-2-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Solarte

4 - Juan de Arriola, vecino de Deva

5 - -----

6 - Deva - Sevilla - Terranova - Deva, etc.

7 - casco, artilleria y municion

8 - SANTA MARIA, 'perteneciente al dicho Juan de Arriola'

9 - Domingo de Vergara

10 - -----

11 - 300 ds al 16%

ACB Reg. 43, fol. 398

13-3-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Jofre de Valencigui

4 - Pedro de Aldave vecino de San Sebastian

5 - transporte

6 - San Sebastian - Esclusa de Flandes o Ramua en Zelanda - Amberes

7 - 'grasas de ballena perteneciente a los dichos'

8 - MARIA

9 - capitán Juan de Villaviciosa

10 - capitán Juan de Villaviciosa

11 - 100 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 399vb

15-3-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Maestre Pedro de Lobayna

4 - Maestre Pedro de Lobayna

5 - transporte

6 - San Sebastian o Pasajes - [Medialburque?]

7 - grasas de vallena pertenescientes al dicho

8 - LA MARIA

9 - Juan Estevan de [Yuiniz?]

10 - -----

11 - 315 ds al 13%

ACB Reg. 43, fol. 404

8-3-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Veroyz [Beroiz] vecino de San Sebastian

4 - Saubat de Arizmendi vecino de [?]

5 - transporte

6 - San Sebastian - Gelanda - Amberes

7 - 'grasas de vallena pertenescientes al dicho Saubat de Arizmendi'

8 - LA MARIA DE BENRODET

9 - Birianlegre vecino de Benrodet

10 - -----

11 - 600 ds al 13%

ACB Reg. 43, fol. 413v

22-3-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Andres de Arricavalaga, vecino de Eibar

4 - Andres de Arricavalaga

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Deva - Terranova - cualquier puerto de Guipuzcoa

7 - 'sobre armazon quees pan vino bizcocho sal pescado carne ancuelos redes chalupas ... y sobre la pesca ... perteneciente al dicho'

8 - LA TRENYDAD, 'nao'

9 - Juan Perez de Arriola, el mozo

10 - -----

11 - 200 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 417

22-3-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin Ybanez de Sarasua, vecino de Marquina

4 - Martin Ybanez de Sarasua

5 - 'pesca de bacallao'

6 - Guetaria - Sevilla - Terranova - cualquier puerto de Guipuzcoa

7 - 'armazon quees pan bino sidra pescado carne ancuelos rredes chalupas sal ... y sobre la pesca tocante al dicho ...'

8 - SANTA CRUZ

9 - Rodrigo de Legarza

10 - -----

11 - 300 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 417v

21-3-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Andres de Arricavalaga, vecino de Eibar
4 - Juan Perez de Arriola vecino de Deva
5 - no dice
6 - Deva - Terranova - Deva, etc.
7 - casco, artilleria y municion
8 - LA TRENYDAD
9 - Juan Perez de Arriola, el mozo
10 - -----
11 - 500 ds al 11%

ACB Reg. 43, fol. 419

24-3-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Francisco de Loviano
4 - Myguel Ochoa de Biriatua y Domingo de Sagarraga
5 - -----
6 - Motrico - Sevilla - Terranova - Motrico
7 - 'a la yda sobre amazon bytuallas y pertrechos y a la buelta sobre ...
la pesca perteneciente a los dichos'
8 - SAN BARTOLOME
9 - Domingo de Ondarroa
10 - -----
11 - 100 ds al 15%
12 - en el folio 418v y 419v se asegura la mercancia de Motrico a Sevilla

ACB Reg. 43, fol. 421v

24-3-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Andres de Arricavalaga, vecino de Eibar

4 - Andres de Arricavalaga

5 - 'pesca de vacallaos y ballenas'

6 - San Sebastian, etc. - Terranova - San Sebastian, etc.

7 - 'amazon y pertrechos que son pan vino pescado calderas ... y sobre la pesca ... perteneciente al dicho'

8 - LA MARIA

9 - Jofre de Armendia 'maestre y capitán armador'

10 - Jofre de Armendia

11 - 120 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 422

17-3-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Pedro de [Ertiger? Artiaga?], vecino de Zumaya

4 - Pedro de [Ertiger? Artiaga?]

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Guetaria - Setubal - Terranova - Castro, Guetaria, Portugalete, Zumaya

7 - el armacon ... vizcocho, sidra, sal, rredes, [chalupas?] carne azeyte, pescado, ancuelos' y a la vuelta sobre lo mismo y la pesca que hiciere 'tocante al dicho'

8 - MARIA, 'el navio'

9 - Juanes de Echeverria, vecino de Ascain

10 - -----

11 - 400 ds al 12%

ACB Reg. 43, fol. 427

31-3-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Capitan Garcia de Urive, vecino de Lequeitio

4 - Juan Marque

5 - bacallao

6 - Lequeitio - Setubal, Lisboa - Terranova - cualquier puerto de Vizcaya y
Guipuzcoa

7 - 'amazon, pertrechos y bytuallas, y a la buelta sobre lo mysmo y sobre
la pesca ... pertenesciente al dicho y sus consortes [sic]'

8 - SANTA MARIA DE LA CANDELARIA

9 - Martin de Beleda

10 - -----

11 - 550 ds al 12%

ACB Reg. 43, fol. 433

7-4-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Hernando, vecino de San Sebastian

4 - Martin de Hernando

5 - 'pesca de vallenas'

6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian

7 - casco, artilleria y municion

8 - SAN JUAN

9 - Francisco de Hernando

10 - -----

11 - 1000 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 434

7-4-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Pedro de Galarraga, vecino de San Sebastian

4 - Martin de Echeverria

5 - pesca de ballenas

6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian

7 - armazon: pan, sidra, vino, pescado carne, redes, chalupas, etc. y a la vuelta sobre lo dicho y sobre la pesca y grasas perteneciente 'al dicho'

8 - SAN JUAN

9 - Francisco de Hernando

10 - -----

11 - 400 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 435

7-4-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - capitan Garcia de Urive, vecino de Lequeitio

4 - Juan de Urive, vecino de Lequeitio

5 - 'pesca de vacallaos'

6 - Lequeitio - Setubal o Lisboa - Terranova - Castro de Urdiales, Laredo, Deva

7 - casco, artilleria y municion

8 - SANTA MARIA DE LA CANDELARIA

9 - Juan Martinez de Unda

10 - -----

11 - 1000 ds al 13%

ACB Reg. 43, fol. 442

17-4-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui

4 - Martin de Andonegui, el mozo, vecino de Elgoibar

5 - 'pesca de bacalao y ballena'

6 - Deva - Terranova - Deva

7 - armazon, pertrechos y virtuallas y la pesca

8 - LA MADALENA, 'la cabra'

9 - -----

10 - Domingo de Aroba

11 - 150 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 449

23-4-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Capitan Garcia de Urive, vecino de Lequeitio

4 - Juan de Arrieta, 'mayor en dias'

5 - 'pesca' [bacalao?]

6 - Lequeitio - Terranova - Lequeitio

7 - a la ida la armazon y a la vuelta lo mismo y la pesca perteneciente 'al dicho'

8 - LA TRENYDAD

9 - Juan de Arrieta 'menor en dias'

10 - -----

11 - 150 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 451v

28-4-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Cumeta, vecino de Deva y Domingo de Garate, vecino de Deva

4 - Martin de Cumeta y Domingo de Garate

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Deva - Terranova - Deva, etc.

7 - 'amazon quees pan bino sidra vizcocho sal carne pescado chalupas redes anzuelos ... y sobre la pesca'

8 - LA MADALENA

9 - Pedro de San Juan

10 - Domingo de Oraba [Araba?] [Alava?]

11 - 400 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 452

28-4-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Urbea, 'estante en Sevilla'

4 - Martin de Urbea

5 - pesca

6 - Sevilla - Terranova - Guipuzcoa

7 - 'amazon y bastimentos ... y sobre la pesca ... perteneciente al dicho Martin de Urbea'

8 - SANTA MARIA

9 - Domingo de Ganchegui

10 - -----

11 - 300 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 461v

3-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Andres de Arricavalaga, vecino de Eibar

4 - Andres de Arricavalaga

5 - ballenas

6 - Deva - Terranova - 'fasta qualquier puerto de la provincia [Guipuzcoa] donde fuere su derecha descarga'

7 - 'sobre armazon ques pan, bino, sidra, pescado, carne, calderas, barrequeria', etc. y a la vuelta sobre grasas pertenecientes a Andres de Arricavalaga

8 - LA TRENIDAD

9 - Ochoa de Arriola

10 - -----

11 - 450 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 469v

5-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - -----

4 - Juan Lopez de Soto

5 - transporte

6 - Guetaria - Amberes

7 - grasas

8 - SANTA MARIA

9 - Juan de Arriaga

10 - -----

11 - 200 ds al 9%

12 - Este es un reaseguro de su participacion en la poliza ACB 43"365
firmada el 30 de enero 1572.

ACB Reg. 43, fol. 470

3-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Andres de Arricavalaga, vecino de Eibar

4 - Andres de Arricavalaga y Martin Ybanez -e Sarasua, vecino de Marquina

5 - pesca de ballenas

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes, etc.

7 - 'sobre armazon ques pan, bino, sidra, pescado, carne, chalupas,
barrequeria ... y a la vuelta sobre lo mysmo y sobre la pesca
que hiziere pertenesciente a los sobre dischos'

8 - SANTA MARIA DE ICIAR

9 - Pedro de Echave, vecino de San Sebastian

10 - -----

11 - 900 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 479

16-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Uncueta, vecino de Eibar

4 - San Juan de A-mendia, vecino de Deva

5 - ballenas

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes, etc.

7 - armazon y pesca perteneciente a Armendia

8 - SANTA MARIA DE YCIAR

9 - Pedro de Echave (o, Echabe)

10 - -----

11 - 75 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 481v

16-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Goyaz, 'estante en Sevilla'

4 - Lazaro de Arresti

5 - no dice

6 - Sevilla - Terranova - Zumaya

7 - 'amazon quees pan bino chalupas sal carne' y a la vuelta sobre lo mismo y la pesca que hiciere perteneciente 'al dicho'

8 - SANTA MARIA

9 - Antonio de Arresti

10 - -----

11 - 400 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 484v

19-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroyz, vecino de San Sebastian

4 - Maria Joango de Arratola

5 - 'pesca de vallenas'

6 - San Sebastian o Pasajes - Terranova - Pasajes o San Sebastian, etc.

7 - sobre la quilla del barco por 450 ducados prestados por Maria Joango al armador, Juan de Elgacon, segun obligacion firmada ante Martin de Elcano el 16 de abril, 1572.

8 - LA MARIA, dueno Juanes de Portu

9 - -----

10 - -----

11 - 450 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 494v

21-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Pedro de Arteaga [Ertiger?]

4 - Ynigo de Elorriaga, vecino de Zumaya

5 - bacalao

6 - Terranova - Zumaya, con escala en Castro, Laredo, Portugalete o Guetaria

7 - 'amazon y bacallao pertenesciente al dicho Ynigo de Elorriaga

8 - MARIA

9 - Joanes de Echeverria

10 - -----

11 - 150 ds al 6%

ACB Reg. 43, fol. 503

23-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Andres de Arricavalaga, vecino de Eibar

4 - Andres de Arricavalaga

5 - pesca de ballenas

6 - Motrico, San Sebastian, Pasajes - 'la granbaya de Trranoba' - San
Sebastian o Pasajes

7 - casco, artilleria y municion

8 - SAN MIGUEL, el galeon

9 - Felipe de Ynurrica, vecino de Zarauz

10 - -----

11 - 600 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 505v

24-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Sebastian de Balerdi, vecino de San Sebastian

4 - Sebastian de Balerdi

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - 'sobre armazon quees pan bino sidra carne pescado barrequeria calderas chalupas' y a la vuelta sobre lo mismo y sobre las grasas pertenecientes 'al dicho'

8 - LA MARIA DE SAN VICENTE, dueno Joanes de Gaviria

9 - -----

10 - Juan de Urnyeta

11 - 1000 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 506

26-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Esteban de Santiago, vecino de San Sebastian

4 - Miguel de Santiago y Clemente de Agorreta

5 - 'pesca de vallenas'

6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - 'sobre armazon ques pan, bino, carne, pescado, barrequeria, chalupas' etc. y a la vuelta grasas pertenecientes a Miguel de Santiago y Clemente de Agorreta, 'y se declara que este seguro toca los suso dichos de por mitad'

8 - SAN NICOLAS

9 - Nicolas de Segura

10 - -----

11 - 700 ds al 14%

12 - el reseguro de esta nave ACB 43"634v-635

ACB Reg. 43, fol. 511v

2-6-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Urnyeta, vecino de San Sebastian
4 - Martin de Urnyeta
5 - 'pesca de vallenas'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian o Pasajes
7 - 'sobre armazon ques pan, bino, sidra, carne, pescado, barrequeria, chalupas', etc. perteneciente 'al dicho' y sobre 'la pesca'
8 - MARIA
9 - Juanes de Lerchundi
10 - -----
11 - 2000 ds al 14%
12 - el reseguro de esta nave ACB 43"634v-635

ACB Reg. 43, fol. 512

8-6-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Francisco de Narruondo vecino de Zumaya
4 - Juan de [Aranio?]
5 - no dice
6 - Terranova - Guipuzcoa
7 - 'casco artilleria y munycion'
8 - LA TRENIDAD
9 - Sanjuan de Gesalaga
10 - -----
11 - 400 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 512v

8-6-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Francisco de Narruondo, vecino de Zumaya
4 - Francisco de Narruondo
5 - no dice
6 - Terranova - Guipuzcoa
7 - armazon etc.
8 - LA TRENYDAD
9 - San Juan de Gesalaga
10 - -----
11 - 250 ds al 6%

ACB Reg. 43, fol. 513

8-6-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Francisco de Narruondo vecino de Zumaya
4 - Domingo de Arrieta
5 - pesca de bacalao
6 - Terranova - Guipuzcoa
7 - 'armazon y bacallaos ... pertenecientes al dicho'
8 - LA TRENYDAD
9 - Sanjuan de Gesalaga
10 - -----
11 - 120 ds al 6%

ACB Reg. 43, fol. 514

24-6-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Arriola

4 - Don Juan de Guebara, vecino de Pasajes

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Pasajes - 'La granbaya de Trranoba' - Pasajes, etc.

7 - 'casco, artilleria y munycion'

8 - MARIA

9 - Tomas de La Lana, vecino de Pasajes

10 - -----

11 - 3000 ds al 15%

12 - el reseguro de esta barco ACB 43:634v-635

ACB Reg. 43, fol. 514v

23-5-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Andres de Arricavalaga, vecino de Eibar

4 - Juan de Ayardia, vecino de Ondarroa

5 - 'pesca de ballenas'

6 - 'de la concha de Motrico hasta S. Sebastian y Pasaje ... y de alli hasta la granbaya de Trranoba ... y de buelta ... hasta el dcho S. San o Pasaje'

7 - 'casco, artilleria y munycion'

8 - SAN MIGUEL, 'el galeon'

9 - Felipe de Ynurrica, vecino de Zarauz

10 - -----

11 - 2000 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 518

4-6-1572 feria de octubre 1570
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Capitan Juan Perez de Arriola, vecino de Deva
4 - Capitan Juan Perez de Arriola
5 - 'pesca de vallenas'
6 - Deva - Terranova - Deva, 'con escala Guetaria o Motrico si la quisiere
facer'
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - LA TRENIDAD
9 - Juan Ochoa de Arriola
10 - -----
11 - 600 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 526

17-6-1572 feria de octubre 1570
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian
4 - Pedro Martinez de Bonita, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Terranova - Pasajes o San Sebastian
7 - armazon ... pan bino tocino barricas tocino calderas ... y sobre la
pesca que hiciere pertenesciente 'al dicho'
8 - MARIA
9 - Marques de Orcayn
10 - Pedro Martinez de Bonita vecino de San Sebastian
11 - 600 ds al 14%
12 - Hay una nota que el 4 de marzo de 1573 se dio esta poliza a Martin de
Gorrero y [maestre Gaspar de Gantes?] vecino de San Sebastian por
orden de la Real Cancilleria de Valladolid para presentar en un
pleito con Pedro Martinez de Bonita.

ACB Reg. 43, fol. 533

25-6-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Lopez de Aguirre, vecino de San Sebastian

4 - Juanes de Berrasoeta, vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes, etc.

7 - 'amazon quees pan bino sidra carne pescado ... barricas ... y a la
vuelta sobre lo mismo y sobre la pesca perteneciente al dicho
Berrasoeta'

8 - SAN JUAN

9 - Bartolome de Hernando

10 - Juanes de Berrasoeta

11 - 500 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 547v

15-7-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Solarte, vecino de Marquina

4 - Francisco de Solarte

5 - pesca de bacalao

6 - Terranova - Guipuzcoa o Vizcaya

7 - 'amazon y bacalao'

8 - SANTA MARIA

9 - Domingo de Ganchegui vecino de Deva

10 - -----

11 - 300 ds al 6%

ACB Reg. 43, fol. 549

19-7-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan de Bono de Casanova, vecino de San Sebastian

4 - Juanes de Olaeta, vecino de San Sebastian

5 - pesca de ballenas

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes o San Sebastian

7 - casco artilleria y municion por dinero prestado por Juanes de Olaeta que ha de ser pagado en barricas de grasa a condicion de que tome el riesgo del viaje

8 - MARIA

9 - Juanes de Aldave

10 - -----

11 - 200 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 549v

18-7-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Otaola, vecino de Bilbao

4 - Francisco de Otaola

5 - -----

6 - Terranova - Bilbao

7 - la tercera parte del casco, artilleria y municion ... 'perteneciente al dicho Francisco de Otaola'

8 - NUESTRA SENORA DE BEGONIA, 'el navio'

9 - Martin Urrtis de Larrea o Renteria, vecino de Portugalete

10 - -----

11 - 200 ds al 7%

ACB Reg. 41, folio 433

27-5-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin Ybanez de Sarasua vecino de Marquina

4 - Martin Ybanez de Sarasua

5 - -----

6 - Terranova - Lequeitio etc.

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - SANTA CRUZ

9 - Rodrigo de Legarça

10 - -----

11 - 300 ds al 6½%

12 - véase nota en el ACB 41:522

ACB Reg. 41, folio 435

29-5-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan de Galarraga vecino de San Sebastian

4 - Martin de Echeverria

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Terranova - San Sebastian o Pasajes o cualquier puerto de la provincia de Vizcaya

7 - 'cualquier genero de amazon y grasas pertenecientes al dicho Martin de Echeverria'

8 - SAN JUAN

9 - Juan Perez de Larrea

10 - -----

11 - [200 ds ?] al 9%

ACB Reg. 41, folio 448b

13-6-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Churruca
4 - Juan de Balluibar, vecino de Alzola
5 - 'pesca de Ballenas'
6 - Pasajes - Terranova - Motrico - Guetaria o Pasajes
7 - 'amazon, pertrechos y bituallas ... que son pan, bino, sidras, sal,
aceite, calderas, anzuelos, los arpones' etc., y 'sobre grasas de
ballena y su pesca perteneciente al dicho Ju'. de Balluibar'
8 - LA MARIA DE SAN VICENTE
9 - -----
10 - Juan de Espila (Espilla), vecino de Iciar
11 - 260 ds al 14%
12 - dueno Petricot de Arralde, vecino de Ciboure

ACB Reg. 41, folio 452

15-6-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Estevan de Santiago, vecino de San Sebastian
4 - Estevan de Santiago, vecino de San Sebastian y Martin de Santiago, vecino
de San Sebastian
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Terranova - San Sebastian
7 - 'sobre qualquier genero de amazon y pertrechos y pesca que hiziere
perteneciente a los dichos' Estevan y Martin de Santiago
8 - SANTIAGO
9 - Miguel de Santiago
10 - -----
11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 454

16-6-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Lerchundi
4 - Sebastian de Labastida, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Pasajes o San Sebastian &c - Terranova - San Sebastian o Pasajes
7 - 'amazon y Pertrechos que son pan, bino, sidra, pescado, carne, anzuelos, rredes, calderas' etc., y 'sobre la pesca que hiziere pertnesciente al dicho Labastida'
8 - LA MARIA
9 - Domingo de Olabarrieta, vecino de Deva
10 - Sebastian de Labastida 'capitan armador'
11 - 900 ds al 14%

ACB Reg. 41, folio 461

27-6-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Portu, vecino de San Sebastian
4 - Juanes de Echaçarreta, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Terranova - Pasajes
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - MARIANA BASTIANA, 'el galeon'
9 - Anton de Herauso, vecino de San Sebastian
10 - Martin de Villafranca, vecino de San Sebastian
11 - 500 ds al 15%
12 - 'perteneciente este seguro al dicho Juanes de Echaçarreta por el rrisgo que el corre sobre dicha nao por dineros dados a Jofre Ybanez de Bubilla, Vo de la Villa de Motrico a Condicion que baya y bengan a rrisgo del dcho Echaçarreta ... como paresce de la obligacion que ... paso en (24 marzo '70) ante Min. Perez de Vazue escriban la qual sea mostrado a los aseguradores'

ACB Reg. 41, folio 464v

3-7-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Urrieta, vecino de San Sebastian
4 - Martin de Villafranca, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Pasajes &c - Terranova - Pasajes
7 - 'amazon que es pan, sidras, binos, barrequeria' etc. y 'sobre grasas de ballena pertenecientes al dcho Martin de Villafranca'
8 - MARIA SEBASTIANA
9 - Anton de Herauso
10 - Martin de Villafranca
11 - 200 ds al 14%
12 - MARIA aparece abreviada y puede ser MARIANA como en ACB 41:461.

ACB Reg. 41, folio 465

3-7-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Arriola, vecino de San Sebastian
4 - Sebastian de Cubierta, vecino de Renteria
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - SALVADOR
9 - Sebastian de Cubierta 'maestre y dueno'
10 - -----
11 - 2000 ds al 15%

ACB Reg. 41, folio 478

14-7-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Antonio Sotelo Salgado
4 - Manuel Pita el Viejo & Manuel Pita el Mozo, vecinos de Viana
5 - 'bacallao y grasas'
6 - Terranova - Viana
7 - 'sobre bacallao y grasa perteneciente al dichos Manuel Pita biexo y mozo
y a Juan Perez Fagundez'
8 - SAN MATIAS
9 - Manuel Pita el mozo
10 - -----
11 - 400 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 482va

17-7-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona
4 - Martin de Arvecheta
5 - -----
6 - Terranova - Guipuzcoa - Burdeos
7 - 'casco artilleria y munizion'
8 - LA MARIA DE BAYONA
9 - Jacmot de Arroseta
10 - -----
11 - 200 ds al 7%

ACB Reg. 41, folio 482vb

17-7-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos vecino de Bayona

4 - Laurens de Arroseta

5 - -----

6 - Terranova - Guipuzcoa - Burdeos

7 - 'casco artilleria y munizion'

8 - LA MARIA DE BAYONA

9 - Jacmot de Aroseta

10 - -----

11 - 300 ds al 7%

ACB Reg. 41, folio 483a

17-7-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos vecino de Bayona

4 - Martin de Arrucheta

5 - 'pescado bacallao y grasas'

6 - Terranova - Guipuzcoa - Burdeos

7 - 'pescado bacallao y grasas pertenecientes al dicho Martin de Arrucheta'

8 - LA MARIA DE BAYONA

9 - Jacmot de Arroseta

10 - -----

11 - 500 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 483b

17-7-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos vecino de Bayona
4 - Laurens de Arroseta
5 - -----
6 - Terranova - Guipuzcoa - Burdeos
7 - 'sobre pescado y grasa de pescado perteneciente al dicho'
8 - LA MARIA DE BAYONA
9 - Jacmot de Arroseta
10 - -----
11 - 800 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 483v

17-7-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona
4 - Martin de Echeverri, 'dicho Ustariz'
5 - -----
6 - Terranova - 'Guipuzcoa, Vizcaya y Burdeos'
7 - 'sobre pescado perteneciente al dicho Martin de Echeverri'
8 - LA MARIA DE SAN JUAN DE LUZ
9 - Juanes de Santisteban, vecino de San Juan de Luz
10 - -----
11 - 1000 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 486va

21-7-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian

4 - Marques de Orcayn, vecino de San Sebastian

5 - -----

6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - MARIA

9 - Marques de Orcayn

10 - -----

11 - 600 ds al 15%

ACB Reg. 41, folio 489v

21-7-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian

4 - Pasqual de Lajus [La Cruz?], vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de ballenas'

6 - San Sebastian o Pasajes - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - 'armaçon y bituallas y pertrechos que son pan y bino, sidra carne, sal, rredes, calderas', etc., 'y sobre grasas de ballena pertenescientes al dicho Pasqual de Lajus'

8 - LA TRENIDAD

9 - Martin de Arrestigueta, vecino de Fuenterrabia

10 - -----

11 - 800 ds al 14%

ACB Reg. 41, folio 513c

19-8-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos

4 - Martin de Murgui, vecino de Ciboure

5 - -----

6 - Terranova - 'Guipuzcoa y Bizcaya y Burdeos'

7 - 'sobre pescado perteneciente al dicho Martin de Murgui'

8 - LA MARIA DE SAN BICENTE

9 - Juanes de Yboneta

10 - -----

11 - 500 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 514a

21-8-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Aramburu

4 - Luis de Aranburu, vecino de San Sebastian

5 - -----

6 - Terranova - Pasajes, etc.

7 - 'casco, artilleria y municion ... y le pertenesze por razon de quatrocientos
ducados que el dicho Luis de Aranburu dio al dicho Sebastian de
Cubyeta para acabar de fabricar su nao'

8 - SAN SALVADOR

9 - Sebastian de Cubyeta 'maestre y dueno'

10 - Clemente de Agoreta

11 - 400 ds al 9%

ACB Reg. 41, folio 515

21-8-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Aranburu

4 - Luis de Aranburu, vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Terranova - Pasajes 'o cualquier puerto de Guipuzcoa o Bizcaya'

7 - 'sobre armaçon y grasas pertenecientes al dcho Luis de Aranburu'

8 - SAN SALVADOR

9 - Sebastian de Cubyeta, vecino de Renteria 'maestre y dueno'

10 - Clemente de Agorreta

11 - 1600 ds al 9%

ACB Reg. 41, folio 522

30-8-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin Ybanez de Sarasua, vecino de Marquina

4 - Martin Ybanez de Sarasua, vecino de Marquina

5 - -----

6 - Terranova - Lequeitio, etc.

7 - 'sobre la mitad del casco, de artilleria y municion del galeon'

8 - SANTA CRUZ

9 - Rodrigo de Legarça

10 - -----

11 - 300 ds al 6¹/₂%

12 - Este puede ser el mismo Rodrigo que dono 48 reales a la iglesia de Lequeitio al volver de Terranova en 1568, segun los archivos de la parroquia de Lequeitio.

ACB Reg. 41, folio 543a

18-9-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Simon y Nicolas de Leon, vecinos de Avilés

4 - Simon y Nicolas de Leon, vecinos de Avilés

5 - 'pesca de macallao'

6 - Terranova - Avilés 'al pozo de la nao'

7 - 'sobre la armazon ... y sobre la pesca del macallao ... perteneciente a
los dichos Simon y Nicolas de Leon'

8 - SAN SIMON

9 - Alvaro Flores, vecino de Avilés

10 - -----

11 - 1500 ds al 6%

ACB Reg. 98, folio 84v

16-3-1570

feria de octubre 1569

1 - Pedro de Salamanca

2 - Burgos

3 - Anton de Urquiola vecino de Guetaria

4 - Domingo de Echaniz vecino de Orio

5 - -----

6 - Guetaria - Laredo, Lisboa, Setubal - Terranova - Guetaria

7 - 'casco artilleria y municion ... perteneciente al dicho Domingo de Echaniz'

8 - SAN ESTEBAN

9 - Josefo de Echaniz

10 - -----

11 - 1000 ds al 11%

12 -

ACB Reg. 98, folio 102v

27-3-1570

feria de octubre 1569

1 - Francisco y Rodrigo del Peso

2 - Burgos

3 - Diego de Puerta, vecino de Laredo

4 - Fernando de Ocina, vecino de Laredo

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Laredo - Terranova - Laredo

7 - 'armaçon y ... la pesca que hiciere tocante al dicho Fernando de Ocina'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCEICION' 'que es de Ochoa de la Torre'

9 - Ochoa de Biede, vecino de Ea

10 - -----

11 - 50 ds al 10%

ACB Reg. 98, folio 138v

28-3-1570

feria de octubre 1569

1 - Gregorio del Enzina

2 - Burgos

3 - Pedro de Bayona, vecino de Laredo

4 - -----

5 - véase ACB 98:192v

6 - Laredo - Setubal - Terranova - Laredo

7 - 'a la yda sobre la armazon e petrechos e a la buelta sobre grasas e bacallao perteneziente a Martin de Oliaga vecino de la puebla de Hea'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCIBICION (sic), de Juan de Escalante, vecino de Laredo

9 - -----

10 - Martin de Oleaga, vecino de Ea

11 - 300 ds al 11 o 14%

12 - mas adelante en el documento el nombre aparece como 'de la Henzina'
Aunque el barco sale via Setubal (escrito Setuber), suponemos que para cargar sal, hay una clausula interesante: 'entiendose que si biniere cargada de macallao se les a de pagar a onze porciento y si biniere cargada de grasas a quatorze porciento'

ACB Reg. 98, folio 192v

29-3-1570

feria de octubre 1569

1 - Melchior de Muxica

2 - Burgos

3 - Juan de Escalante (Descalante) Xerte [Echarte?] y compania

4 - Juan de Escalante (Descalante) Xerte [Echarte?] y compania

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Laredo - Setubal - Terranova - Laredo, etc.

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONZEZION (sic)

9 - Martin de Oleaga ('me^e o capitán')

10 - -----

11 - 350 ds al 12%

12 - Hay un error en la suma, dandose el total como 300 en vez de 350 ds.

ACB Reg. 98, folio 217

25-2-1570 feria de octubre 1569
1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos
3 - Martin de Capitillo, vecino de Portugalete
4 - Martin de Alçaga, vecino de Portugalete
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Portugalete - Terranova - Portugalete
7 - 'la mitad del casco artilleria y municion de sugaleun'
8 - NUESTRA SENORA DE BEGONA
9 - Juan del Puerto
10 - -----
11 - 300 ds al 11%
12 - su parece referirse a Oleaga

ACB Reg. 98, folio 218

19-4-1570 feria de octubre 1569
1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos
3 - Juan de Uriona, vecino de Bilbao
4 - Juan de Uriona
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Bilbao - Castro de Urdiales - Terranova - Castro, Bilbao, etc.
7 - 'a la yda sobre la armazon que es pan y bino y sidras y carne y pescado
rredes anzuelos y avios ... y sobre la pesca que hiziere perteneziente
al dicho Juan de Uriona'
8 - LA MARIA DE SAN VIZENTE
9 - Miguel de Aunquiz, vecino de Ciboure
10 - -----
11 - 300 ds al 10%

ACB Reg. 98, folio 218v

2-5-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos
3 - Juan de Uriona, vecino de Bilbao
4 - Domingo de Sagarçeta, 'vecino de la anteyglesia de Beranguelva'
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Bilbao - Terranova - Bilbao
7 - 'armaçon ques pan, bino, sidras y carne y pescado y rredes, anzuelos' etc., 'y sobre la pesca ... perteneciente al dicho Domingo de Sagarçeta'
8 - NUESTRA SENORA DE BEGONIA
9 - Juan de Puerto
10 - -----
11 - 300 ds al 10%

ACB Reg. 98, folio 219

2-5-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos
3 - Juan de Uriona, vecino de Bilbao
4 - Juan de Uriona
5 - 'pesca de bacallao'
6 - Bilbao - Terranova - Bilbao
7 - armazon como en ACB 98:218v, pero ademas sobre aquella parte de la pesca perteneciente a Juan de Uriona por 200 ds prestados a Domingo de Sagarçeta, armador de la nave.
8 - NUESTRA SENORA DE BEGONIA
9 - Juan del Puerto
10 - -----
11 - 200 ds al 10%

ACB Reg. 98, folio 220

2-5-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos
3 - Juan de Uriona, vecino de Bilbao
4 - Martin de Alçaga, vecino de Portugalete
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Bilbao - Terranova - Bilbao
7 - amazon como en el ACB 98:218v mas aquella parte de la pesca perteneciente a Martin de Alçaga.
8 - NUESTRA SENORA DE BEGONIA
9 - Juan del Puerto
10 - -----
11 - 150 ds al 10%

ACB Reg. 98, folio 221v

19-4-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos
3 - Juan de Uriona, vecino de Bilbao
4 - Miguel de Aunquiz, vecino de Ciboure
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Bilbao - Castro de Urdiales - Terranova - Castro, Bilbao
7 - amazon como en ACB 98:218v pero ademas sobre aquella parte de la pesca perteneciente a Miguel de Aunquiz.
8 - LA MARIA DE SAN VICENS (sic)
9 - Miguel de Aunquiz, vecino de Ciboure 'que es en França'
10 - -----
11 - 100 ds al 10%

ACB Reg. 98, folio 222

19-4-1570 feria de octubre 1569

1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos

3 - Juan de Uriona vecino de Bilbao

4 - Miguel de Aunquiz vecino de Ciboure

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Bilbao - Castro - Terranova - Bilbao, Castro

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - LA MARIA DE SAN VICENS

9 - Miguel de Aunquiz vecino de Ciboure

10 - -----

11 - 100 ds al 15%

ACB Reg. 98, folio 266

9-6-1570 feria de octubre 1569

1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos

3 - Martinon de Suciondo

4 - Juanes de Soriando

5 - 'pesca de los macallaos'

6 - San Sebastian - Terranova - Burdeos etc.

7 - 'amazon y pertrechos ... y sobre la pesca ... pertenesciente ... al
dicho Juanes de / Soriando/

8 - LA DOMENJA DE BAYONA

9 - Juan de Echala (Dechoala)

10 - -----

11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 98, folio 278

22-6-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan de la Salde 2 - Burgos
3 - Martin Pérez de Beingolen y consortes [sic], vecino de Lequeitio
4 - Martin Pérez de Beingolen y consortes [sic], vecino de Lequeitio
5 - 'bacallaos'
6 - Terranova - Lequeitio, etc.
7 - 'amazon y bituallas y pesca de bacallaos ... pertenecientes a los dichos
Min. Perez de Beingolen y consortes [sic]'
8 - LA CANDELARIA
9 - Juan Martinez de Unda (Onda?)
10 - -----
11 - 1100 ds al 6%

ACB Reg. 98, folio 303v

14-7-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Pedro de Salamanca 2 - Burgos
3 - Anton de Urquiola, vecino de Guetaria
4 - San Juan de Pasajes, vecino de Guetaria
5 - 'bacallaos'
6 - Terranova - San Sebastian o Guetaria, &c
7 - 'amazon y petrechos y pesca de bacallaos ... perteneciente al dicho
Sant Juan del Pasaje'
8 - LA MARIA
9 - Sabat de Gayangos, vecino de San Sebastian
10 - -----
11 - 80 ds al 5%

ACB Reg. 98, folio 309

24-7-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Sancho Rojel
4 - Juanes de Sarria
5 - 'bacallaos'
6 - Terranova - San Juan de Luz o Burdeos
7 - 'sobre amazon y pertrechos ... para la pesca de bacallaos ...
pertenecientes al dicho Juanes de Sarria'
8 - LA MARIA DE SAN BIZENTE
9 - Bartolomeo de Sarria
10 - -----
11 - 500 ds al 6%

ACB Reg. 98, folio 320a

5-8-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Martinon de Sociondo
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Terranova - Burdeos o San Juan de Luz, etc.
7 - 'sobre la amazon y pertrechos y la pesca de bacallaos ... perteneciente ...
al dicho Martino de Sociondo'
8 - LA CATALINA DE SAN JUAN DE LUZ
9 - Estevan de Sanzia
10 - -----
11 - 500 ds al 6%

ACB Reg. 98, folio 320b

5-8-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino e regidor de Burgos 2 - Burgos
- 3 - Martinon de Suciondo
- 4 - Juanes de Soriando
- 5 - 'pesca de los bacallaos'
- 6 - Terranova - San Juan de Luz etc.
- 7 - 'amazon y pertrechos ... y la pesca ... perteneciente todo lo suso dicho ... al dicho Juanes de Soriando'
- 8 - LA DOMENJA DE BAYONA
- 9 - Juan de Echala
- 10 - -----
- 11 - 500 ds al 6%

ACB Reg. 98, folio 320va

5-8-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
- 3 - Martinon de Suziondo
- 4 - Martinon de Suziondo
- 5 - 'bacallaos'
- 6 - Terranova - Burdeos o San Juan de Luz, etc.
- 7 - 'sobre amazon y pertrechos y la pesca de bacallaos ... perteneciente ... al dicho Martinon de Suziondo'
- 8 - LA MARIA DE SAN JUAN DE LUZ
- 9 - Juan Beltran
- 10 - -----
- 11 - 500 ds al 6%

ACB Reg. 98, folio 409va

5-9-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan de la Salde

2 - Burgos

3 - Martin Perez de Bengoler

4 - Pedro de Santu de Lisboa y Juan de Arryeta vecino de Lequeitio

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Terranova - Lequeitio, etc.

7 - 'amazon y bytuallas y pesca'

8 - SANTA CRUZ

9 - Rodrigo de Legarça vecino de Lequeitio

10 - -----

11 - 50 ds al 6%

ACB Reg. 98, folio 451

20-8-1570

feria de octubre 1569

1 - Melchior de Muxica

2 - Burgos

3 - Cristobal? de Carrea vecino de Portugalete

4 - Martin de Alçaga, vecino de Portugalete ('vecino de la dicha Villa')

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Terranova - Portugalete

7 - !sobre ----- y sobre pesca de bacallaos! nos

8 - NUESTRA SENORA DE BEGONA

9 - 'maestre y dueno el dicho Martin de Aleaga'

10 - -----

11 - 200 ds al 6%

ACB Reg. 98, folio 452

17-8-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos
3 - Juan de Uriona, vecino de Bilbao
4 - Juan de Uriona
5 - 'bacallaos'
6 - Terranova - Bilbao
7 - 'sobre la parte que el dicho Uriona hereda en la pesca de bacallaos que las naos avajo nombrados truxeren'
8 - a LLA MARIA DE SAN VICENS b NUESTRA SENORA DE BEGONA
9 - a Miguel de Aunquiz b Juan del Puerto
10 - -----
11 - 200 ds al 5½%
12 - 'dueno Miguel de Aunquiz' 'que es de Min. de Alçaga'

ACB Reg. 98, folio 456

26-8-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Melchior de Muxica 2 - Burgos
3 - Juan de Uriona, vecino de Bilbao
4 - Martin de Alçaga
5 - 'bacallaos y grasas'
6 - Terranova - Bilbao
7 - 'sobre la quarta parte de los bacallaos y grasas ... pertenescientes al dicho Martin de Alçaga'
8 - NUESTRA SENORA DE BEGONA, 'el galeon', 'dueno ... Martin de Alçaga'
9 - Juan del Puerto
10 - Domingo de Cagarzeta
11 - 400 ds al 5½%

ACB Reg. 46, folio 33a

13-12-1570

feria de mayo 1570

1 - Pablo de Aguero

2 - Burgos

3 - Pedro de Zestona

4 - Sancho de Legia, vecino de Fuenterrabia

5 - ballenas

6 - Terranova - Pasajes

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - LA TRENIDAD 'perteneciente al dicho Legia'

9 - Pascual de Lajus [de la Cruz?] 'o otro'

10 - -----

11 - 100 ds al 10%

12 - La nave naufrago al regreso de Terranova segun nota de Pablo de Aguero al pie de la poliza.

ACB Reg. 46, folio 46v

5-1-1571

feria de mayo 1570

1 - Pablo de Aguero

2 - Burgos

3 - -----

4 - Fernando Munoz, vecino de Laredo

5 - transporte

6 - Laredo - Ruan

7 - 'sobre veinte e seys barricas de grasas y dos de pescado' pertenecientes a Munoz

8 - EL CISNE

9 - Simon Gogo (sic), vecino de Ruan

10 - -----

11 - 200 ds al 6½%

ACB Reg. 46, folio 47

8-1-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Sevastian de Muncharaz 2 - Burgos
3 - Pedro de Nobia, vecino de Bilbao
4 - Pedro de Nobia y Pedro de Villarreal
5 - transporte de grasas de ballena
6 - Guetaria - El Havre
7 - 'azeite de ballenas' perteneciente a Nobia y Villarreal
8 - SANTIAGO
9 - Pedro de Bilbao la Vieja
10 - -----
11 - 1100 ds al 6½%
12 - transporte de El Havra a Ruan en 'barcos'

ACB Reg. 46, folio 54

29-1-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Sancho de Agurto 2 - Burgos
3 - -----
4 - Martin de Larrea, vecino de Bilbao
5 - transporte de grasas
6 - San Sebastian o Pasajes - Amberes
7 - 'grasas de ballena cargadas por Miguel de Beroiz ... pertenecientes al
dicho Martin de Larrea'
8 - MARIA
9 - Esteban de Aristiçabal, vecino de Pasajes
10 - -----
11 - 1600 ds al 8%
12 - y si la nave fuera descargada en 'Geland' el riesgo se continuara a
Amberes en 'charruas o barcos'

ACB Reg. 46, folio 64v

27-2-1571 feria de mayo 1570
1 - Juan de Aguero 2 - Burgos
3 - ----- /
4 - Francisco Cachopin Palacio y Domingo de Villota, vecinos de Laredo
5 - 'bacallao'
6 - Laredo - Portugal - Laredo
7 - 'casco, artilleria y munizion'
8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCECION 'perteneciente a los sobredichos'
9 - Francisco de Sobrado 'capitan y maestre'
10 - Francisco de Sobrado
11 - 500 ds al 11%
12 - una nota firmada por Francisco de Zeballos al pie de esta poliza declara
que la nave se perdio frente a la costa de La Coruna y los duenos
estan dispuestos a dar pruebas legales de la perdida y de lo que se
pudo salvar.

ACB Reg. 46, folio 65

26-2-1571 feria de mayo 1570
1 - Juan de Aguero 2 - Burgos
3 - Francisco Chachopin Palacio y Domingo de Villota, vecinos de Laredo
4 - Francisco Chachopin Palacio y Domingo de Villota, vecinos de Laredo
5 - 'pesca de macallao'
6 - Laredo - Portugal - Terranova - Laredo
7 - 'sobre la armazon y pesca pertenece a los dichos Francisco Cachopin
Palacio y Domingo de Villota'
8 - LA CONCECION DE NUESTRA SENORA
9 - Francisco de Sobrado, vecino de Laredo
10 - Francisco de Sobrado
11 - 600 ds al 10%
12 - nota semejante a la del folio 64v

ACB Reg. 46, folio 78

26-3-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Francisco & Rodrigo [E?] del Pesso (sic) 2 - Burgos
3 - Diego (?) de Puerto, vecino de Laredo
4 - Hernando de Oçina, vecino de Laredo
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Laredo - Terranova - Laredo
7 - la parte de la amazon y pesca perteneciente a Oçina
8 - a LA CONCEPCION duenos Francisco de Hoz, vecino de Laredo y Sancho de Echavarria, vecino de Hea [Ea?]
b LA CONCEPCION de Francisco Cachopin Palacio y Domingo de Villota, vecinos de Laredo
9 - a Estebano del Pasaje, vecino de Laredo
b Francisco de Sobrado
10 - a Remon de Biex (sic), vecino de Nea [Ea ?]
11 - 100 ds al 11%

ACB Reg. 46, folio 79v

28-3-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan de Quintanaduenas vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Suziondo, vecino de San Juan de Luz
4 - Martinon de Suçiondo
5 - 'pesca de los bacallaos'
6 - Burdeos - Terranova - Burdeos o La Rochela o Ruan
7 - amazon pertrechos y vituallas pertenecientes a Martinon de Sociondo
8 - LA MARIA DE SAN JUAN DE LUZ
9 - Juan Betran de [Suigarni ?] 'o otro'
10 - -----
11 - 700 ds al 10%

ACB Reg. 46, folio 83v

7-4-1471

feria de mayo 1570

- 1 - Juan de Aguero
2 - Burgos

3 - -----

4 - Francisco de Uro y Jnº Albarado y de Juan de Carasa vecino de Carasa

5 - 'pesca de macallao'

6 - Laredo - Terranova - Laredo

7 - 'amazon y ... pertrechos y bytuallas para hazer la dicha pesca'

8 - LA CONCEPCION

9 - Estevan [?] vecino de Laredo

10 - -----

11 - 300 ds al 10%

12 - 'con escala de yda en Portugal a cargar sal' 'que perteneze la dicha
amazon la mitad della al dicho Juan de Carasa ... y la otra mytad
perteneze a los dichos Juan de Alvarado y Francisco de Uro'

ACB Reg. 46, folio 145v

19-4-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Francisco de la Presa 2 - Burgos
3 - Diego de Vitoria, vecino de Bilbao
4 - Diego de Vitoria
5 - 'la pesca de macallaos'
6 - Bilbao - Terranova - Bilbao
7 - casco, artilleria y municion
8 - NUESTRA SENORA DE BEGONA, perteneciente a Diego de Vitoria
9 - Lope de Berriz, u otro cualquiera
10 - -----
11 - 600 ds al 11%

ACB Reg. 46, folio 148

21-6-1571

feria de mayo 1570

1 - Andrés de Malvenda

2 - Burgos

3 - Martin de Guemez, mayor en dias, vecino de Bilbao

4 - Martin de Guemez (o Guemes)

5 - ballena

6 - Motrico - Terranova - Guetaria o Pasajes

7 - 'sobre el armazon ... ques pan, bino, sidra, carne, pescado, chalupas, sal', etc. y en el viaje de buelta sobre aquella parte de la grasas de ballenas perteneciente a Martin de Guemez por dinero prestado a Martin Garcia de Lasao, armador de la nave.

8 - NUESTRA SENORA DE ICIAR, 'ques de Domingo de Sorasu'

9 - -----

10 - -----

11 - 300 ds al 14%

12 - Aunque no aparece ni maestre ni capitán, otros documentos indican que Martin Garcia de Lasao era armador y capitán. Véase APGO, Partido de Azpeitia, no 1913, Deva ff 79-80, fechado 7 de abril de 1571.

ACB Reg. 46, folio 148

21-6-1571

feria de mayo 1570

1 - Andrés de Maluenda

2 - Burgos

3 - Martin de Guemez, menor en dias, vecino de Bilbao

4 - Martin de Guemez

5 - 'pesca de vallenas'

6 - Motrico - Terranova - Guetaria o Pasajes

7 - 'a la yda sobre el armazon ... pan bino, sydra carne, y pescado ... sal ... cosas nescesarias para su viaje y pesca y de estada y buelta ... y las grasas que Truxere'

8 - NUESTRA SENORA DE ICIAR 'ques de Domingo de Sorasu'

9 - -----

10 - -----

11 - 300 ds al 14%

12 - 'a qualquier puerto o puertos de su costa y de un puerto a otro y de otro a otro y estada el el dicho y en qualquier dellos a pesca de vallenas y de los dichos puertos y qualquier dellos de buelta ...'

ACB Reg. 43, fol. 5a

20-10-1570

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian

4 - Juanes de Yturbide, vecino de San Juan de Luz

5 - -----

6 - Terranova - Pasajes o San Juan de Luz, o ambos

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - LA MADALENA DE SAN JUAN DE LUZ ('el navio')

9 - Domingo de Apeztigui, vecino de San Juan de Luz

10 - -----

11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 7a

20-10-1570

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz

4 - Juanes de Yturbide, vecino de San Juan de Luz

5 - pesca de ballenas

6 - Terranova - Pasajes o San Juan de Luz, o ambos

7 - 'grasas de ballenas pertenecientes al dicho del tercio de la nao'

8 - LA MADALENA DE SAN JUAN DE LUZ

9 - Domingo de Azpetigui (sic) vecino de San Juan de Luz

10 - -----

11 - 300 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 16vb

9-11-1570

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Maciel, vecino de Viana

4 - Gaspar Maciel, vecino de Viana

5 - -----

6 - Viana - 'Fernanbuco ques en el Brasil con escala en la Madera'

7 - ' sobre grasa, brea', etc.

8 - SAN JUAN

9 - Diego Maciel, vecino de Viana

10 - -----

11 - 100 ds al 10%

12 - los marinos usaban una mezcla de bicay grasa de ballena para

ACB Reg. 43, fol. 28b

18-11-1570

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan de Zeizemendi vecino de San Sebastian

4 - -----

5 - -----

6 - San Sebastian - Burdeos - San Sebastian

7 - 'a la yda sobre sardinas y grasas ...'

8 - LA TRENYDAD DE SAN SEBASTIAN

9 - Pol Aire de Berridi

10 - -----

11 - 1000 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 29v

18-11-1570

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Arriola, vecino de San Sebastian

4 - Sebastian de Cubyeta

5 - -----

6 - Terranova - Pasaje

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SALVADOR

9 - Sebastian de Cubyeta

10 - -----

11 - 700 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 33v

1-12-1570

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan de Echemendi vecino de San Sebastian

4 - Juan de Echemendi vecino de San Sebastian

5 - transporte

6 - San Sebastian - Burdeos

7 - 'sardinas y grasas ...'

8 - a LA LUISA DE [PONTIBI?]

b JUANETA DE PONTCABE

c [LA MARIIA DE BENRUDET?]

9 - a Jaques [Letrue?]

b Francisco [Ceflo?]

c Juan Portu[ondo?]

10 - -----

11 - 1000 ds al [8%]

ACB Reg. 43, fol. 59v

31-1-1571 feria de mayo 1570
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Jofre de Balencigui
4 - Miguel de Abarruca la vecino de San Sebastian
5 - transporte
6 - Pasajes - Esclusa de Flandes o Ramua [Namur] en Zelanda - Brujas o Amberes
7 - grasas de ballena pertenecientes al dicho Miguel de Abarruca
8 - MARIA
9 - Jose Portu
10 - -----
11 - 500 ds al [8?]%

ACB Reg. 43, fol. 60v

1-4-1571 feria de mayo 1570
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan de Isasi
4 - Martin Lopez de Isasi vecino de la casa y torre de Isasi
5 - transporte
6 - Deva - Amberes
7 - 'grasas de vallena pertenecientes a los dichos'
8 - LA MADALENA 'la zabra'
9 - [Martin] de Cumeta vecino de Deva
10 - -----
11 - 950 ds al 8%

ACB Reg. 43, fol. 64v

5-2-1571 feria de mayo 1570
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Pedro de Galarraga vecino de San Sebastian
4 - Felipe y Juan de Minbiela, vecinos de Burdeos
5 - transporte
6 - San Sebastian - Burdeos
7 - 'grasas de vallena ... y ...'
8 - LA MARIA DE CIBOURE [CURBIBURU]
9 - Juanes de Miranda vecino de Ciboure
10 - -----
11 - 300 ds al 4%

ACB Reg. 43, fol. 69

6-2-1571 feria de mayo 1570
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin Ybanez de Sorrasua, vecino de Marquina
4 - Martin Ybanez de Sorrasua
5 - pesca de bacalao
6 - Deva - Sevilla - Terranova - Bilbao, etc.
7 - 'sobre armazon que es pan, bino, sydra, viscocho, ansuelos, sal, pescado, chalupas y otras qualesquier pertrechos ...' y a la vuelta, lo antodicho y sobre la pesca perteneciente a Sarrasua
8 - SANTA CRUZ galeon
9 - Rodrigo de Legarca
10 - -----
11 - 200 ds al 13%
12 - Las polizas ACB 43"41va y 42c aseguran hierros, herrajes, arquebuces, etc. que han de ser llevados en este galeon desde Deva a Sevilla.

ACB Reg. 43, fol. 69v

6-2-1571 feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Martin Ybanez de Sarrasua, vecino de Marquina

4 - Martin Ybanez de Sarrasua

5 - pesca de bacalao

6 - Deva - Sevilla - Terranova - Bilbao, etc.

7 - 'la mytad del casco, artilleria y municion del galeon'

8 - SANTA CRUZ

9 - Rodrigo de Legarca

10 - -----

11 - 300 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 71v

13-2-1571 feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Martin de Arriola

4 - Estevan de Arizticaba [avre?] vecino de Pasajes

5 - transporte

6 - Pasajes - 'Esclusa de Flandes o Ramua en Zelanda en la nao atajo nombrada
y de alli a Amberes en ... barcos o charruas'

7 - 'grasas de vallena'

8 - MARIA

9 - Esteban de Arizticabal

10 - -----

11 - 50 ds al [8?]%

ACB Reg. 43, fol. 73

12-2-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Portu

4 - Lope de Aarqia vecino de San Sebastian

5 - transporte

6 - Pasajes - Esclusa de Flandes o Ramua en Zelande el la nao abajo nombrada
y de alli a Amberes en la misma o ...

7 - grasas de ballena

8 - MARIA [MERCED?]

9 - Lope de A _____

10 - -----

11 - 300 ds al [8?]%

ACB Reg. 43, fol. 93

7-3-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin Ybanez de Sarrasua, vecino de Marquina

4 - Martin Ybanez de Sarrasua, vecino de Marquina y Ridrigo de Legarca
vecino de Lequeitio

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Deva - Sevilla - Terranova - Bilbao etc.

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SANTA CRUZ

9 - Rodrigo de Legarca

10 - -----

11 - 300 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 94v

10-3-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Oquendo

4 - Sebastian de Urresti, vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - 'amazon y pertrechos que son vizcocho binos sidra azeyte pescado carne
anzuelos sal ... y sobre la pesca ... tocante al dicho Sebastian de
Urresti'

7 - San Sebastian o Pasajes - Setubal - Terranova - San Sebastian

8 - LA TRENYDAD

9 - Juan de Nabejas

10 - Sebastian de Urresti

11 - 500 ds al 11%

ACB Reg. 43, fol. 161

12-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Tomas de Escarca, vecino de Fuenterrabia

4 - Tomas de Escarca, vecino de Fuenterrabia

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - NUESTRA SENORA DE LA BUENA VENTURA

9 - -----

10 - Geronimo de Gijon

11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 162

12-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Aramburu, vecino de San Sebastian (armador)

4 - Francisco de Aramburu

5 - 'pesca de vallenas'

6 - Pasaje - Terranova - Pasaje

7 - armazon, pertrechos y virtuallas, y a la vuelta sobre barricas de grasa
de ballena

8 - SAN PEDRO

9 - -----

10 - Clemente de Agorreta

11 - 600 ds al 14%

12 - La nave navfrago sobre la costa de Francia frente a Fuenterrabia el
primero de julio 1571 (APG Fuenterrabia no. 375, ff 111-115v).

Por aquella parte de la armazon pagoda por Luis de Aramburu y por dinero
prestado a el por Francisco de Aramburu por los cuales se firmo una
Obligacion ante Luis de Licarca el 6 de abril de 1571 mediante la
cual la deuda habia de ser pagoda en barricas de grasas 'a condicion
que el dicho riesgo de yda y estada y buelta corre el dicho
Francisco de Aranburu' -- esta obligacion era conocida por los
aseguradores.

ACB Reg. 43, fol. 162v

12-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Tomas de Escarca, vecino de Fuenterrabia

4 - Tomas de Escarca, vecino de Fuenterrabia

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian

7 - armazon, pertrechos y virtuallas - 'pan, bino, sidra, pescado, carne, sal,
anzuelos, rredes, chalupas', etc. y a la vuelta sobre la pesca
perteneiciente a Tomas de Escarca.

8 - NUESTRA SENORA DE LA BUENA VENTURA

10 - Geronimo de Gijon

9 - -----

11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 163

12-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan de Maza, vecino de Renteria

4 - Juanes de Lezo

5 - pesca de bacalao

6 - Pasajes, Setubal y Lisboa - Terranova - Pasajes

7 - armazon y pertrechos" 'pan, bino, sidra, sal, vizcocho, pescado, anqueños, rredes y chalupas', etc., y a la vuelta 'la mysmo y la pesca que hiciere pertenesciente al dicho'

8 - JESUS

9 - Vicens de Echabe (vecino del Pasaje de Fuenterrabia - vease APG, Motrico no. 2594, ff vii & xiii de 1570)

10 - -----

11 - 200 ds al 11%

ACB Reg. 43, fol. 169v

23-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Uncueta

4 - San Juan de Armendia, vecino de Deva

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Terranova - San Sebastian, etc.

7 - 'sobre sal y bizcocho y otra qualquier cosa que hubiere puesto en la armazon' y 'sobre la pesca pertenesciente al dicho'

8 - MARIA

9 - Tomas de la Lana o Llana

10 - Jofre de Armendia

11 - 100 ds al 6%

23-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Uncueta, vecino de Eibar

4 - -----

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Terranova - San Sebastian, etc.

7 - 'sobre sal y bizcocho y otra qualquier cosa que hubiere puesto en la
amazon ... y sobre la pesca ... perteneciente al dicho'

8 - MARIA

9 - Tomas de la Lana, o Llana

10 - Jofre de Armendia

11 - 100 ds al 6%

25-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de [Hernando?], vecino de San Sebastian

4 - Martin de [Hernando?]

5 - no dice (ACB 43"198 indica pesca de ballenas)

6 - 'casco, artilleria y munizion'

7 - 'de dentro del muelle de San Sebastian hasta Terranova' - San Sebastian
o Pasajes, 'con escala en Laredo y Castro' (probablemente en el
viaje de vuelta)

8 - SAN JUAN 'el galeon'

9 - Francisco de [Hernando?]

10 - Gaspar de Tantes (sic, por Gantes), vecino de San Sebastian - vease APG,
Orio, no. 1798, ff 37-37v)

11 - 1000 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 174

25-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Pedro de Galarraga, vecino de San Sebastian

4 - Martin de Echeverria

5 - ballenas

6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - 'sobre bituallas y pertrecheria' y a la vuelta ' sobre lo mismo y sobre
grasas de vallena pertenesciente al dicho Cheverria'

8 - SAN JUAN

9 - Juan Perez de [Larrea?]

10 - -----

11 - 800 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 174v

23-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - -----

4 - Juan de Yardia, vecino de Ondarroa

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Ondarroa, Motrico y Guetaria - Terranova - Ondarroa, Motrico, Guetaria, etc.

7 - casco, artilleria y municion

8 - SAN MIGUEL

9 - Juan de la Renteria, 'o otro qualquiera'

10 - -----

11 - 2000 ds al 15%

12 - dueno el dicho Juan de Yardia

el SAN MIGUEL se estaba construyenda para Juan de Ayardia en Ondarroa el
3 de marzo de 1571 'afleytado por Miguel de Cerayn' - vease APG
Motrico, no. 2582, ff 17-17v.

ACB Reg. 43, fol. 175v

28-4-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Estevan de Santiago, vecino de San Sebastian

4 - Martin de Santiago, vecino de San Sebastian

5 - -----

6 - Terranova - San Sebastian

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SANTIAGO

9 - Miguel de Santiago

10 - -----

11 - 250 ds al 6%

ACB Reg. 43, fol. 181

11-5-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Martinez de Isasti, vecino de Renteria

4 - Sebastian de Cubyeta, vecino de Renteria

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - casco, artilleria y municion

8 - SAN SALVADOR, dueno Sebastian de Cubierta 'el galeon'

9 - Estevan de Echalar

10 - -----

11 - 2000 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 190v

19-5-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Dona Marina de Urancu, vecina de la Renteria
4 - Dona Marina de Urancu
5 - pesca de ballenas
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes
7 - casco, artilleria y municion
8 - SALVADOR
9 - Juan Curi de Cubierta (vease ademas APG, Orio, no. 1797, ff 26-26v)
10 - -----
11 - 5000 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 198

29-5-1571

feria de mayo 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Pedro de Lovayna, vecino de San Sebastian
4 - Pedro de Lovayna
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian, 'con escala en qualquier puerto o puertos de Galicia, Vizcaya o Provincia de Guipuzcoa'
7 - 'a la yda sobre la mytad del armazón, pertrecho e bytuallas ... e a la vuelta sobre lo dicho e sobre barricas de grasas pertenescientes al dicho'
8 - SAN JUAN 'que es de Martin de [Hernando]
9 - Francisco de [Hernando?]
10 - -----
11 - 400 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 212

19-6-1571 feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Martin de Churruca, vecino de Burgos

4 - Juan de Balluybar, vecino de Alzola

5 - pesca de ballenas

6 - Motrico - Terranova - Motrico, etc.

7 - pertrechos, armazon y vituallas, y grasas de ballena a la vuelta' 'y le corren los aseguradores este Risco al dcho Juan de Balluybar asi como el le corre y sobre lo mismo y de la misma forma porque estan en su lugar'

8 - NUESTRA SENORA DE ICIAR dueno - Domingo de Sorasu

9 - -----

10 - Martin Garcia de Lasao

11 - 300 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 215

16-6-1571 feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Martin de Villafranca, vecino de San Sebastian

4 - Martin de Villafranca

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Motrico o Pasajes o San Sebastian etc. - Terranova - Pasajes

7 - 'armazon ... pan, bino, sidra, carne, pescado, sal, chalupas, redes, anzuelas' etc.' y a la vuelta, 'sobre la pesca que hiziere' perteneciente a Villafranca

8 - MARIA SEBASTIANA dueno - Jofre Ybanez de Ubilla

9 - [Andres?] de Ubilla, 'o otro'

10 - -----

11 - 2000 ds al 14%

12 - 'con escala en la Coruna o Laredo o entrambos', seguramente a la vuelta vease el 'Desembolso' por este navio y maestre por 2000 ds en ACB 35:76 (1572)

ACB Reg. 43, fol. 217b

26-6-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Narruondo, vecino de Zumaya

4 - Francisco de Narruondo

5 - pesca de bacalao

6 - Terranova - cualquier puerto de Guipuzcoa o Vizcaya

7 - 'sobre armazon y bacallao pertenesciente al dicho'

8 - a LA TRENIDAD

b LA TRENIDAD

9 - a Bartolome de Garro

b Juan de Gesalaga

10 - -----

11 - 250 ds - 125 en cada una al 7%

ACB Reg. 43, fol. 217v

26-6-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Narruondo, vecino de Zumaya

4 - Juan de Arano [Aranio?]

5 - -----

6 - Terranova - cualquier puerto de Guipuzcoa o Vizcaya

7 - casco, artilleria y municion

8 - LA TRENIDAD, dueno Juan de [Aranio?]

9 - Juan de Geselaga

10 - -----

11 - 300 ds al 7 1/2%

ACB Reg. 43, fol. 224v

26-6-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Golarte, vecino de Marquina

4 - Domingo de Golarte

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Motrico, etc. - Terranova - Motrico y Pasajes etc.

7 - casco, artilleria y municion

8 - SAN MIGUEL, dueno Juan de Ayardia

9 - Juan de Galdon (Galdona - vease APG, pdo de Vergara, Motrico, no. 2582,
ff 5v-6)

10 - -----

11 - 600 ds al 15%

12 - por dinero prestado a Ayardia por Golarte

ACB Reg. 43, fol. 225

5-7-1571

feria de mayo 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Portu, vecino de San Sebastian

4 - Juanes de Portu, vecino de San Sebastian

5 - pesca de ballenas

6 - San Sebastian - Terranova - Pasajes

7 - 'sobre amazon ques pan, sidra, binos, calderas, barrequeria, etc.' y a
la vuelta, 'sobre barricas de grasa' pertenecientes a Juanes de Portu

8 - SANTA ANA

9 - -----

10 - Juanes de Portu

11 - 2000 ds al 14%

12 - 'fasta la granvaya de terranova a qualquier puerto y puertos de su costa
y de un puerto a otro y de otro a otro y estada en ellos y qualquaier
dellos a pesca de ballenas' - que es la forma habitual, mas las palabras
'la granvaya'

ACB Reg. 99, folio 302

24-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Beltran de Minbiela
5 - 'pesca de vacallaos'
6 - Fuenterrabia - Terranova - Burdeos, Bilbao, Laredo - San Sebastian
7 - 'armaçon y lo demas nezesario ... para la pesca de vacallaos ... y sobre
la pesca'
8 - LA MADALENA
9 - Sançin de Borugaron o otro
10 - -----
11 - 300 ds al 10%
12 - 'pertenesciente lo suso dicho al dicho Beltran de Minbala'

ACB Reg. 99, folio 302v

24-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Juanes de Arizmende de San Juan de Luz
5 - 'pesca de vacallaos'
6 - Pasajes - Terranova - Burdeos, Bilbao, o Laredo o San SCbastian
7 - 'armaçon y lo demas nezesario que llevan para la pesca de vacallaos y
sobre la pesca que truxere perteneciente ... al dicho Juanes de
Arizmendi'
8 - LA DOMENJA DE BAYONA
9 - Jº de Echala (Dechala)
10 - -----
11 - 1800 ds al 10%

ACB Reg. 99, folio 305v

13-4-1569

feria de mayo 1569

1 - Melchior de Muxica

2 - Burgos

3 - Juan de Vriona (Uriona), vecino de Bilbao

4 - Juan de Vriona (Uriona), vecino de Bilbao

5 - 'pesca de vacallaos'

6 - Bilbao - Terranova - Bilbao

7 - 'armaçon pertrechos y bituallas que son pan, bino, sidra, pescado carne
sal ançuelos y otras pertrechos y cosas neçesarias para su biaje ...
y sobre la pesca'

8 - LA BUENAVENTURA DE SAN BIZENTE

9 - 'dueno y maestre, Miguel de Lequeder, vecino de San Juan de Luz'

10 - -----

11 - 350 ds al 10%

ACB Reg. 99, folio 306

13-4-1569

feria de mayo 1569

1 - Melchior de Muxica

2 - Burgos

3 - Juan de Vriona (Uriona), vecino de Bilbao

4 - Miguel de Lequeder, vecino de San Juan de Luz

5 - 'pesca de vacallaos'

6 - Bilbao - Terranova - Bilbao

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - LA BUENA BENTURA DE SAN BIZENTE

9 - dueno y maestre Miguel de Lequeder

10 - -----

11 - 150 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 307v

30-4-1569 feria de mayo 1569
1 - Hortuno de Bilbao la Vieja 2 - Burgos
3 - San Juan de Fano
4 - San Juan de Fano y Juan Martinez de Mendia, vecinos de Bilbao
5 - -----
6 - Bilbao, Portugalete - Ribadeo - Sevilla
7 - 2/3 del 'casco, artilleria y munición'
8 - NUESTRA SENORA DE LA CONZACION
9 - Juan de Bedia
10 - -----
11 - 1000 ds al 6½%
12 - 'dueno y mre de la una tercia parte' 'pertencientes las dichas dos
tercias partes ... a ... San Juan de Fano y Juan Martinez de Mendia ...'

ACB Reg. 99, folio 307vb

11-4-1569 feria de mayo 1569
1 - Juan de Quintanaduenas 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Pierres Guerin
5 - 'pesca de macallaos'
6 - San Juan de Luz o Burdeos - Terranova - Burdeos o San Sebastian o Bilbao
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - SANTIESPIRITUS
9 - Amiquet de Suara o otro
10 - -----
11 - 500 ds al 11%
12 - 'pertenciente al dicho Pierre Guerin'

ACB Reg. 99, folio 309v

30-4-1569 feria de mayo 1569
1 - Juan de Aguero 2 - Burgos
3 - Juan de Albarado y Francisco de Uro, vecinos de Colindres y Laredo
4 - Juan de Albarado y Francisco de Uro, vecinos de Colindres y Laredo
5 - 'pesca de macallao'
6 - Laredo - Terranova - Laredo
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - SAN JUAN, perteneciente a los dichos Juan de Albarado y Francisco de Uro
9 - Bastian de Uro
10 - -----
11 - 600 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 310v

2-5-1569 feria de mayo 1569
1 - Juan de Aguero 2 - Burgos
3 - Francisco Cachopin, vecino de Laredo, y Domingo de Villota
4 - Francisco Cachopin, vecino de Laredo, y Domingo de Villota
5 - 'pesca de macallao'
6 - Laredo - Terranova - Laredo
7 - 'armaçon y bituallas y otros aparejos de la dicha armaçon pertenescientes
a los dichos Francisco Cachopin y Domingo de Villota'
8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCEACION, 'el galeon'
9 - San Juan Diego, vecino de Laredo
10 - -----
11 - 600 ds al 9% 'es a 10%' (puede haber un error en la poliza original)

ACB Reg. 99, folio 311

30-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Aguero 2 - Burgos
3 - -----
4 - Juan de Alvarado y Francisco de Uro, vecinos de Colindres y Laredo
5 - 'pesca de macallaos'
6 - Laredo - Terranova - Laredo
7 - 'armaçon y bituallas y pertrechos' pertenecientes a los dichos Juan de Alvarado y Francisco de Uro
8 - SAN JUAN
9 - Vastian de Uro
10 - -----
11 - 400 ds al 10%

ACB Reg. 99, folio 311v

2-5-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Aguero 2 - Burgos
3 - Francisco Cachopin, vecino de Laredo
4 - San Juan de Oleaga y Sancho de Echabarria (Dechabarria), vecinos de Zenea
5 - 'pesca de macallao'
6 - Laredo - Terranova - Laredo
7 - 'Armaçon bituallas y otras aparejos della perteneciente a los sobre dichos que es la mitad dela armaçon que heredan en los navios abajo nombrados'
8 - a SAN JUAN b SAN MIGUEL
9 - a Bastian de Uro b Juan del Hoyo Llanes
10 - -----
11 - 400 ds al 9%
12 - 200 ds cada uno

ACB Reg. 99, folio 312

30-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Aguero | 2 - Burgos
3 - Juan de Alvarado, vecino de Colindres
4 - Pedro de Uro
5 - 'pesca de macallao'
6 - Laredo, etc. - Terranova - 'y buelta a esta costa'
7 - 'armaçon pertenesçientes al dicho Pedro de Uro'
8 - a SAN JUAN, 'el navio' b SAN MIGUEL, 'el navio'
c LA CONZACION, 'el navio' d LA CONCECION
9 - a Bastian de Uro b Juan del Hoyo Llanes
c ----- d Pedro de Bilbao la Vieja
10 - -----
11 - 1400 'reales a 34 mrs. el rreal a 350 rreales en cada nabio' (el real es de 34 maravedies) al 9%
12 - 'que es de Franº. Cachopin Palacio' 'ques de Pedro de Bilbao la Vieja'

ACB Reg. 99, folio 320

20-5-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Pierre Rrenier de Burdeos
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Fuenterrabia - Terranova - Burdeos, Bilbao - Laredo o San Sebastian
7 - 'A la yda sobre armaçon y pertrechos y lo dermas necesario que lleban para la pesca ... y ala buelta sobre todo lo suso dicho y sobre la pesca'
8 - LA MADALENA DE BURDEOS
9 - Sancho de Burugaron o otro
10 - -----
11 - 600 ds al 10%

ACB Reg. 99, folio 322v

4-6-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan de Aguero

2 - Burgos

3 - -----

4 - Francisco Cachopin Palacio, vecino de Laredo

5 - 'pesca de macallao y cualquier otra pesca'

6 - Terranova - Laredo

7 - 'pesca ... y grasa della'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCECION

9 - San Juan Diego

10 - -----

11 - 500 ds al 5%

ACB Reg. 99, folio 330v

27-6-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan de Aguero

2 - Burgos

3 - Luis de Aranburu, vecino de San Sebastian

4 - Luis de Aranburu, vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Pasaje - Terranova - Pasaje, etc.

7 - 'armaçon, pertrechos y bituallas que son pan, bino, sidra, pescado, sal, rredes ... y sobre las grasas que hiciere ...'

8 - MARIA

9 - Juanes de Olabarrieta, vecino de Motrico

10 - -----

11 - 1000 ds al 14%

ACB Reg. 99, folio 331

25-4-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan de Aguero

2 - Burgos

3 - -----

4 - Martin de Rrucandio, vecino del Puerto

5 - 'pesca de macallao'

6 - Puerto - Terranova - Puerto

7 - 'armaçon ... y bituallas'

8 - SAN MIGUEL

9 - Juan del Oyo Llanes, vecino de Puerto

10 - -----

11 - 100 ds a1 9%

12 - ques del dicho Martin de Rrucandio

ACB Reg. 99, folio 331v

26-4-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan de Aguero

2 - Burgos

3 - -----

4 - Martin de Rrucandio, vecino de Puerto

5 - 'pesca de macallao'

6 - Puerto, Laredo - Terranova - Puerto, Laredo

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SAN MIGUEL

9 - Juan del Oyo Llanes, vecino de Puerto

10 - -----

11 - 300 ds al 10%

ACB Reg. 99, folio 401

22-10-1569

feria de mayo 1569

1 - Sancho de Agurto

2 - Burgos

3 - -----

4 - Pedro de Agurto, 'su hermano', vecino de Bilbao

5 - transporte de 'grasas de ballenas'

6 - Deva - Ruan o Amberes

7 - 'sobre grasas de ballena pertenecientes al dicho Pedro de Agurto y a qualesquier otras personas que con el heredan y participan en las dchas mercaderias'

8 - LA CONCECION DE NUESTRA SENORA ('la çabra')

9 - Hernando y Juan de Somado, vecinos de Laredo (duenos)

10 - -----

11 - 1000 ds al 12%

ACB Reg. 99, folio 443

9-12-1569

feria de mayo 1569

1 - Antonio Suarez de Vitoria

2 - Burgos

3 - Hernando de Somado, vecino de Laredo

4 - -----

5 - transporte de 'grasas de ballena'

6 - Santander o Laredo - 'El Havre' - Ruan

7 - 'sobre grasas de ballena pertenecientes al dicho Hernando de Somado y a quien pertenescer puedan, y cargadas por qualquier personas que las cargare y declarase que si la nao mudare biaje para Flandes lo corremos ... tanbien como si fuese a Roan ...'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCECION

9 - 'qualquiera que fuere'

10 - -----

11 - 500 ds al 8%

5-11-1569

feria de mayo 1569

1 - Cristobal y Antonio de Ayala

2 - Burgos

3 - Luis Xircat?

4 - Esteban de Soa

5 - 'pesca'

6 - Terranova - San Sebastian

7 - 'grasas y pesca' y 'armaçon y bituallas'

8 - LA MARIA DE SAN BIZENTE

9 - -----

10 - Estevan de Soa

11 - 300 ds al 9%

ACB Reg. 41, folio 27a

26-2-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona de Francia

4 - Martin de Crucheta y Micheau de Labia

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Bayona - Terranova - Lisboa - Bayona

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - LA MARIA DE BAYONA

9 - Lorenz de Arroseta

10 - -----

11 - 400 ds al 13%

ACB Reg. 41, folio 27b

27-2-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona en Francia

4 - Martin de Crucheta y Micheau de Lavia

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Bayona - Terranova - Lisboa - Bayona

7 - 'Armaçon y bituallas que son sal, pan, bino, aceite, pescado, carne, anquelos' y en el viaje de vuelta, 'la pesca de bacallaos que truxere'

8 - LA MARIA DE BAYONA

9 - Laurens de Arroseta

10 - -----

11 - 400 ds al 12%

ACB Reg. 41, folio 27va

3-3-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Loviano, vecino de Ermua

4 - Francisco de Loviano

5 - 'pesca de bacallao'

6 - Ondarroa - Sanlucar - Sevilla - Terranova - Vizcaya/Guipuzcoa

7 - 'armaçon, pertrechos y bituallas que son sal, pan, bino, carne, pescado, aceyte,' etc. y en el viaje de vuelta, 'lo que dello obiere o la pesca que hiciere'

8 - SAN BARTOLOME

9 - Ochoa de Gavriola

10 - -----

11 - 200 ds al 13%

ACB Reg. 41, folio 29

1-3-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Francisco de Loviano, vecino de Ermua

4 - Francisco de Loviano

5 - 'pesca de bacallao'

6 - Ondarroa - Sanlucar - Sevilla - Terranova - Vizcaya/Guipuzcoa

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - SAN BARTOLOME

9 - Ochoa de Gavriola

10 - -----

11 - 300 ds al 14%

12 - Hay polizas que cubren parte de este viaje hasta Sevilla con escala en Cadiz (ACB 41:26v, 29v, 46) por 800 ds al 5½%, 650 ds al 5½% y 20 ds al 5½%; tambien polizas que cubren hierros y clavos llevados a Sevilla (ACB 41:30v, 31, 31v, 35) por 600, 1000 y 500 ds al 5½% y 60 ds al 5½%.

ACB Reg. 41, folio 31vb

11-3-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Juan Juan Fernandez? de Monsanto

4 - Juan Juan Fernandez? de Monsanto

5 - transporte

6 - San Sebastian - Lisboa

7 - 'fierros y qqalesquier mercaderias'

8 - MARIA DE ORU

9 - Martin Saiz de Larrea, vecino de San Sebastian

10 - -----

11 - 400 ds al 4%

ACB Reg. 41, folio 34

15-3-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui

4 - Gregorio de Sorasu, vecino de Motrico

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Guetaria - Sevilla - Terranova - Motrico

7 - 'A la yda hasta Sevilla sobre clavaçon y armaçon y pertrechos que son pan, bino, sidra, Pescado, carne' ... 'y de la dicha Sevilla a la dha Terranova sobre las casas de la dicha armaçon ... y a la estada y buelta sobre lo mismo y sobre la pesca que truxere tocante al dicho Gregorio de Sorasu'

8 - LA TRENIDAD

9 - Baltasar de Orio

10 - -----

11 - 200 ds al 13%

12 - otras polizas sobre esta nave: ACB 41:2v hierro de Guetaria a Sevilla 285 ds al 5½%; ACB 41:21v mercancias de Zumaya y Guetaria a Sevilla 'con escala en Cadiz' 550 ds al 5½%; ACB 99:278 hierro y clavos de Zumaya a Sevilla 'con escala en Cadiz' 200 ds al 5½%.

ACB Reg. 41, folio 39v

21-3-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Santiago, vecino de San Sebastian

4 - Martin yeEstevangdeySantiago de Santi

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - San Sebastian - Lisboa - Terranova - San Sebastian

7 - 'armaçon, pertrechos y bituallas que son pan, bino, carne, sidra, pescado, ançuelos ...' *'ybbaélitasobrellappesca* ... perteneciente a los dichos Martin y Estevan de Santiago'

8 - SANTIAGO

9 - Miguel de Santiago

10 - -----

11 - 300 ds al 12%

ACB Reg. 41, folio 44

21-3-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Santiago, vecino de San Sebastian

4 - Martin y Esteban de Santiago

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - San Sebastian - Lisboa - Terranova - San Sebastian

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SANTIAGO

9 - Miguel de Santiago

10 - -----

11 - 500 ds al 13%

ACB Reg. 41, folio 44v

24-3-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Martin Arano de Balençigui, vecino de San Sebastian

4 - Diego de Barrionuebo, vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de Bacallao'

6 - San Sebastian - Lisboa - Terranova - San Sebastian

7 - 'armaçon ... que son pan, bino, sidra, pescado, carne, sal, ançuelos'
etc. y 'sobre la pesca tocante al dicho Diego de Barriouebu'

8 - MARIA

9 - Martin Sainz de Larrea, vecino de San Sebastian

10 - -----

11 - 400 ds al 12%

12 - véase en ACB 41:31v el transporte de hierro y otras mercancias a Lisboa -
400 ds al 4½% y en ACB 41:45v por lo mismo 450 ds al 4½%

ACB Reg. 41, folio 45

24-3-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Martin Arano de Balencigui, vecino de San Sebastian

4 - Jofre de Balencigui, 'su hermano', vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian

7 - 'armaçon, pertrechos y bituallas que son pan, bino, sidra, pescado, sal, carne, anzuelos ... y sobre la pesca que hiciere tocante al dicho Jofre de Balencigui'

8 - CATALINA

9 - Martin Cardel, vecino de San Sebastian

10 - -----

11 - 250 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 45va

24-3-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Pero Fernandez de Bivanco, vecino de Lisboa

4 - Pero Fernandez de Bivanco

5 - transporte de carga

6 - Pasajes y San Sebastian - Lisboa

7 - 'fierros y arcos de fierro', etc.

8 - MARIA

9 - Domingo de Billabiciosa

10 - -----

11 - 200 ds al 4½%

ACB Reg. 41, folio 45vb

24-3-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Pero Fernandez de Bivanco, vecino de Lisboa

4 - Pero Fernandez de Bivanco

5 - transporte de carga

6 - 'la concha de San Sebastian' - Lisboa

7 - 'herraje y fierro y brea ... arpeos ... y otras qualesquier mercaderias'

8 - MARIA

9 - Martin Saenz de Larrea

10 - -----

11 - 300 ds al $4\frac{1}{2}\%$

ACB Reg. 41, folio 55

2-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Pérez de Arriola
4 - Domingo de Garate, vecino de Deva
5 - 'pesca de bacallao'
6 - Deva - Terranova - Deva
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - LA MADALENA 'el galeon'
9 - -----
10 - Juan de Cigaran
11 - 400 ds al 11%
12 - 'dueno el dicho Domingo de Garate'

ACB Reg. 41, folio 55v

4-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos Pérez de
3 - Juan Pérez de Arriola
3 - Martin de Cumeta, vecino de Deva
4 - -----
5 - 'pesca de bacallao'
6 - Deva - Terranova - Deva
7 - armaçon, pertrechos y vituallas, 'que son pan, bino, sidra, sal, carne,
pescado, açaite, anzuelos, ...' etc. 'y sobre la pesca que hiciere'
'pertenecientes al dicho Martin de Cumeta'
8 - LA MADALENA, 'la galeaza'
9 - -----
10 - Martin de Cumeta
11 - 350 ds al 10%
12 - Es raro el uso de una galeaza en la pesca.

ACB Reg. 41, folio 56

4-4-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Pérez de Arriola, vecino de Deva

4 - Juan de Cigaran

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Deva - Terranova - Deva

7 - 'armaçon y pertrechos que son pan, bino, sidra, pescado, carne, aceite, anzuelos, sal' etc., 'y sobre la pesca ... perteneciente al dicho Juan de Cigaran'

8 - LA MADALENA, 'el galeon'

9 - -----

10 - Juan de Cigaran

11 - 430 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 59

9-4-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos

4 - Guillermo de Nogue, vecino de Bayona

5 - 'Pesca de bacallaos'

6 - Pasajes - El Higuer - Terranova - Pasajes

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - LA FRANCESCA DE BAYONA

9 - Martin de Samper

10 - -----

11 - 400 ds al 11%

ACB Reg. 41, folio 60

5-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Lopez de Aliri, vecino de San Sebastian
4 - Sebastian de Labastida, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian
7 - 'armaçon pertrechos y bituallas que son pan bino sidra pescado carne sal
ançuelos y otros pertrechos ... y sobre la pesca que hiciere
pertenescente al dicho Bastian de Labastida'
8 - LA MARIA
9 - Estevan de Billaviciosa
10 - Antonio de Alquiza
11 - 600 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 60v

8-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona
4 - Guillermo de Nogue, vecino de Bayona
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Pasajes - El Higuer - Terranova - Pasajes
7 - 'armaçon pertrechos y bituallas que son pan bino sidra pescado carne
açeite sal ançuelos ... y sobre la pesca tocante al dicho Guillermo
de Nogue'
8 - LA FRANCESCA DE BAYONA
9 - Martin de Sanper
10 - -----
11 - 800 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 66v

14-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Santiago, vecino de San Sebastian
4 - Estevan de Santiago, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian
7 - 'armaçon y pertrechos que es pan bino sidra carne pescado sal ancuelos ...
y sobre la pesca que hiciere tocante a los sobredichos'
8 - SANTIAGO
9 - Miguel de Santiago
10 - -----
11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 67v

14-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Santiago
4 - Martin de Santiago y Estevan de Santiago, vecinos de San Sebastian
5 - 'pesca de vacallaos'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian
7 - 'casco artilleria e municion'
8 - SANTIAGO
9 - Miguel de Santiago
10 - -----
11 - 300 ds al 11%

ACB Reg. 41, folio 68v

14-4-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Valtasar de Orio

4 - Valtasar de Orio y Alonso Lorido

5 - 'pesca de vacallaos'

6 - Sanlucar de Barrameda - Terranova - Motrico

7 - I el 'casco, artilleria y municion pertenescientes las dos tercias partes al dcho Baltasar de Orio y la tercia parte al dcho Alonso Lorido ...'

8 - LA TRENIDAD

9 - no dice, pero véase ACB 41:2v, 21v, 34 y ACB 99:278.

10 - -----

11 - 800 ds al 8%

ACB Reg. 41, folio 81

26-4-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Sorasu, vecino de Iciar

4 - Domingo de Sorasu

5 - 'pesca de vallenas'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - 'el casco, artilleria y munición'

8 - MARIA, 'ques del dicho Domingo de Sorasu'

9 - -----

10 - -----

11 - 2000 ds al 15%

12 - Domingo de Sorasu paso un tiempo en Terranova según otros documentos, y puede haber sido el capitán.

ACB Reg. 41, folio 82v

1-5-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Pérez de Arriola, vecino de Deva

4 - Domingo de Asterica, vecino de Motrico

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Motrico, Guetaria - Terranova - Motrico

7 - 'armaçon pertrechos y bituallas, que son pan bino sidra aceite carne sal
anquelos y otras casas ... la pesca ... tocante al dicho Domingo de
✓ cosas Asterica'

8 - SANT NICOLAS

9 - -----

10 - Juan Martinez de Muzquia *[Mizquia?]*

11 - 600 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 85v

3-5-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Rodriguez Dolago y Bastian Salgado, vecinos de Viana

4 - -----

5 - -----

6 - Terranova - Viana

7 - 'pescado y otras cualesquier cosas pertenecientes a Martin Alvarez Sanamede'

8 - SAN BICENTE

9 - Antonio Gonzalez, vecino de Viana

10 - -----

11 - 50 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 86v

3-5-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Juan Rodriguez Dolago y Bastian Salgado, vecinos de Viana

4 - Martin Alvarez Sanamede

5 - -----

6 - Terranova - Viana

7 - 'pescado y otras cualquier mercaderias pertenecientes al dicho Martin Alvarez Sanamede'

8 - LA CONCECION

9 - Martin Alvarez Sanamede

10 - -----

11 - 100 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 87

3-5-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Juan Rodriguez Dolago y Bastian Salgado, vecinos de Viana

4 - Gonçalo Mendez de Brito

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Viana - Terranova

7 - 'mantenimientos que son pan bino pescado sal anzuelos carne ... y sobre la pesca que hiciere perteneciente al dicho Gonzalo Mendez de Brito'

8 - SANT CRISTOBAL

9 - Balentin Perez, vecino de Viana

10 - -----

11 - 50 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 87v

3-5-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Rodriguez Dolago y Bastian Salgado

4 - Juan Gonzalez (?), vecino de Viana

5 - -----

6 - Terranova - Viana

7 - 'pescado y otras cualesquier cosas pertenecientes al dicho Juan ...'

8 - SAN CRISTOBAL

9 - Balentin Perez

10 - -----

11 - 150 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 88

3-5-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Rodriguez Dolago y Bastian Salgado, vecinos de Viana

4 - Martin Alvarez Sanamede

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Viana - Terranova - Viana

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - SAN BICENTE

9 - Antonio Gonzalez, vecino de Viana

10 - -----

11 - 50 ds al 11%

ACB Reg. 41, folio 88v

3-5-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Rodriguez Dolago

4 - Martin Alvarez Sanamede, vecino de Viana

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Viana - Terranova - Viana

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - LA CONCECION

9 - 'maestre y senor' Martin Alvarez Sanamede

10 - -----

11 - 100 ds al 11%

ACB Reg. 41, folio 89v

3-5-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Rodriguez Dolago y Bastian Salgado, vecinos de Viana

4 - Juan Gonzalez?, vecino de Viana

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Viana - Terranova - Viana

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - SAN CRISTOBAL

9 - Balentin Perez

10 - -----

11 - 150 ds al 11%

ACB Reg. 41, folio 92v

7-5-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Miguel de Cerain, vecino de Deva

4 - Miguel de Cerain

5 - 'pesca de ballena'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes, Deva

7 - 'Armaçon petrechos y bituallas que son calderas bizcocho sidra arcos de madera y barricas abatidas carne bino aceite sal y otras qualesquier cosas necesarias para su biaje y pesca ... y sobre la pesca tocante al dicho Miguel de Cerain'

8 - SAN BICENTE

9 - Jhuanes de Gaviria

10 - Miguel de Cerain

11 - 500 ds al 14%

ACB Reg. 41, folio 98

23-5-1569 feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona

4 - Esteban Dule, vecino del Bocal

5 - -----

6 - Terranova - San Sebastian, etc.

7 - 'casco artilleria y munición'

8 - MARIA DEL BOCAL

9 - Juan Dule

10 - -----

11 - 100 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 99

25-5-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Jofre de Balencigui, vecino de San Sebastian
4 - Jofre de Balencigui, vecino de San Sebastian y Martin Cardel, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Terranova - San Sebastian
7 - 'sobre bacallaos pertenescientes a los dchos ...'
8 - LA CATALINA
9 - Martin Cardel 'maestre y capitán'
10 - Martin Cardel
11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 99v

23-5-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Bedua, vecino de Pasajes
4 - Martin de Bedua
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Lisboa - Terranova - Pasajes
7 - 'sobre armaçon y pertrechos y bituallas que son Pan, bino, sidra, carne, pescado, aceite, sal, ançuelos ... y sobre la pesca que hiciere tocante al dicho Bedua ...'
8 - MARIA
9 - Domingo de Villabiçiosa
10 - -----
11 - 200 ds al 9%
12 - 'y se declara aberse cargado la dcha armaçon o parte della en dcho Pasaje'

ACB Reg. 41, folio 100v

23-5-1569 feria de mayo 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona
4 - Esteban Dule, vecino del Bocal
5 - -----
6 - Terranova - San Sebastian, etc.
7 - 'bacallao y otra qualquier pesca'
8 - LA MARIA DEL BOCAL
9 - Juan Dule
10 - -----
11 - 200 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 120

12-7-1569 feria de mayo 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona
4 - Martin de Echeverri dicho de Ustariz vecino de San Juan de Luz
5 - -----
6 - Terranova - San Sebastian
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - LA MARIA DE SAN JUAN DE LUZ
9 - Juanes de San Estevan
10 - -----
11 - 500 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 121v

12-7-1569 feria de mayo 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos vecino de Bayona
4 - Auger de Barcos vecino de Bayona
5 - -----
6 - Terranova - Guipuzcoa - Bayona - Burdeos
7 - 'grasas'
8 - LA JUANA DE CAPBRETON
9 - Esteban de Bahona
10 - -----
11 - 350 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 122v

13-7-1569 feria de mayo 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona
4 - Auger de Barcos, vecino de Bayona
5 - -----
6 - Terranova - Guipuzcoa, Bayona y Burdeos
7 - 'casco, artilleria y munición'
8 - LA MARIA DE BAYONA
9 - Pernanton de Cilueta
10 - -----
11 - 300 ds al 6%
12 - La poliza de ACB 41:13va cubre el casco de la nave por 400 ds al 4% de
Bayona a Nantes y otra, ACB 41:3 cubre una carga de 'breas y rresinas,
tablas' etc. por 600 ds al 3%; ambas estan fe chadas el 29 de emero 1569.

ACB Reg. 41, folio 123

12-7-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona

4 - Martin de Echeverre dicho de Ustariz vecino de San Juan de Luz

5 - -----

6 - Terranova - San Sebastian

7 - 'pescado y otras qualesquier mercaderias pertene al dicho Martin de Echeverri dicho de Ustariz'

8 - LA MARIA DE SAN JUAN DE LUZ

9 - Juanes de San Esteban

10 - -----

11 - 500 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 123v

11-7-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona

4 - Auger de Barcos, vecino de Bayona

5 - -----

6 - Terranova - Guipuzcoa, Bayona e Burdeos

7 - 'pescado y grasas y otras qualesquier cosas pertenescientes al dicho Auger de Barcos'

8 - LA MARIA DE BAYONA

9 - Pernanton de Cilueta

10 - -----

11 - 600 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 128

15-7-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Cristobal de Grajal, vecino de Villalon

4 - Simon y Nicolas de Leon

5 - 'bacallao'

6 - 'de estada en Terranova y en cualquier puerto y puertos de su costa y de un puerto a otro y de otro al otro y de los dichos puertos y de cualquier dellos'

7 - 'el armaçon, pertrechos y bituallas y pesqueria de bacallao o otra cualquier pesca ... y sobre otras cualesquier cosas pertenescientes a los dchos Simon y Nicolas de Leon'

8 - SANT SIMON

9 - Alvaro Flores

10 - -----

11 - 1000 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 128v

15-7-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Cristobal de Grajal, vecino de Villalon

4 - Alonso de Ponte, vecino de la Villa de Avilés, 'y su Conpania'

5 - 'bacallaos'

6 - Terranova - 'po.o de la nao que es en la Ria de Avilés'

7 - 'el armaçon avastimentos y pertrechos ... y sobre la pesqueria de bacallaos y otra cualquier pesca ... pertenesciente al dicho Alonso de Ponte'

8 - SAN BICENTE

9 - Pero Menendez de Llanes, vecino de Avilés

10 - -----

11 - 500 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 129

14-7-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Cristobal de Grajal, vecino de Villalon

4 - Alonso de Ponte, vecino de Llanes

5 - -----

6 - Terranova - 'el po.o de la nao ques en la dcha villa de Avilés'

7 - 'el casco, artilleria y munición ... perteneciente al dcho Alonso de Ponte y a su Compania'

8 - SAN VICENTE

9 - Pedro Menendez de Llanes, vecino de Avilés

10 - -----

11 - 300 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 129v

14-7-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Cristobal de Grajal, vecino de Villalon

4 - Simon y Nicolas de Leon

5 - 'bacallao'

6 - Terranova - 'el po.o de la nao ... Avilés'

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SANT SIMON, 'perteneciente la dcha nao ... a los dichos Simon y Nicolas de Leon'

9 - Alvaro Flores

10 - -----

11 - 500 ds al 6%

ACB Reg. 41, folio 154v

5-8-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Santiago

4 - Martin de Santiago y Estevan de Santiago, vecinos de San Sebastian

5 - 'bacallaos'

6 - Terranova - San Sebastian

7 - 'bacallaos'

8 - SANTIAGO

9 - Miguel de Santiago

10 - -----

11 - 200 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 173

19-8-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Diego de Ugari, nuevo vecino de San Sebastian

4 - Diego de Ugari

5 - 'bacallaos'

6 - Terranova - San Sebastian

7 - 'bacallaos y otra cualquier pesca'

8 - LA MARIA

9 - Martin Sainz de Larrea

10 - -----

11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 41, folio 216v

21-10-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin Lopez de Isasi

4 - Martin Lopez de Isasi

5 - transporte de 'grasas'

6 - Guipuzcoa - Amberes

7 - 'grasas'

8 - LA MADALENA

9 - Martin de Cumeta

10 - -----

11 - 1850 de al 12%

ACB Reg. 41, folio 238v

29-10-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz vecino de San Sebastian

4 - Marques de Orcain

5 - -----

6 - Terranova - Pasajes, San Sebastian

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - MARIA

9 - Marques de Orcayn

10 - Jhuanes de Echaçayeta

11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 238-2

29-10-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz vecino de San Sebastian

4 - Marques de Orcain

5 - -----

6 - Terranova - Pasajes, San Sebastian

7 - 'grasas pertenecientes a la ganancia de la nao'

8 - MARIA

9 - Marques de Orcain

10 - Juanes Detchaçarreta (de Etchaçarreta?)

11 - 500 ds al 9%

ACB Reg. 41, folio 238-2-v

7-11-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Vono de Casanueva vecino de San Sebastian

4 - Bartolomé de Laredo?

5 - -----

6 - Terranova - San Sebastian, Pasajes

7 - 'grasas pertenecientes al dicho Bartolome de Laredo?'

8 - SAN JHUAN

9 - San Jhoan de Goyaz

10 - -----

11 - 400 ds al 9%

ACB Reg. 41, folio 239v

7-11-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Vono de Casanueva, vecino de San Sebastian

4 - Juan Vono de Casanueva

5 - -----

6 - Terranova - Pasajes

7 - 'grasas'

8 - SANT NICOLAS

9 - Domingo de Urdayde

10 - -----

11 - 150 ds al 9%

ACB Reg. 41, folio 210v

17-10-1569

feria de mayo 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Sorasu vecino de Deva

4 - Domingo de Sorasu

5 - 'ballenas'

6 - Terranova - Pasajes etc.

7 - 'grasas de ballena'

8 - LA MARIA

9 - Juanes de Olabarrieta

10 - -----

11 - 800 ds al 9%

ACB Reg. 41, folio 323va

8-3-1569 feria de octubre 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Agustin de Yturriue vecino del Orio
4 - Domingo Alos de Amilivia
5 - 'pesca de vacallaos'
6 - Deva - Terranova - Deva ('con escala en Sevilla')
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - LA CONCECION
9 - Domingo de Ganchegui
10 - -----
11 - 100 ds al 15%

ACB Reg. 41, folio 348

18-3-1570 feria de octubre 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Pérez de Arriola vecino de Deva
4 - Juan Pérez de Arriola
5 - 'pesca de vallenas'
6 - Deva - Terranova - Laredo, Castro, Motrico, Guetaria - Deva
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - LA TRENIDAD
9 - Juan de Arreola
10 - -----
11 - 1000 ds al 15%

ACB Reg. 41, folio 348v

18-3-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Agustin de Yturve vecino de Orio

4 - Estevan de Lete vecino de Motrico

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Deva - Terranova - Sevilla - Deva

7 - 'casco artilleria y municion'

8 - LA CONCECION

9 - Domingo de Ganchegui

10 - -----

11 - 100 ds al 15%

ACB Reg. 41, folio 382va

11-4-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Ochoa de Uranga, 'estante en Sevilla'

4 - Juan Ochoa de Uranga

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Sevilla - Terranova - Sevilla 'o la la Provincia de Guipuzcoa'

7 - 'sobre la tercera parte del casco y municion'

8 - LA TRENIDAD

9 - Simon de Atuçaga

10 - Bartolomé de Agote

11 - 100 ds al 8%

ACB Reg. 41, folio 383a

11-4-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Ochoa de Uranga estante en Sevilla
4 - Juan de Aronio
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Sevilla - Terranova - Sevilla 'o cualquier puerto de Guipuzcoa'
7 - 'la tercera parte de la armazon y de vuelta lo que hubiere y pesca ...
pertenescente al dicho Juan de -----?'
8 - LA TRENIDAD
9 - Simon de Atuçaga vpcino de Zimaya
10 - Bartolomé de Agote
11 - 100 ds al 8%?

ACB Reg. 41, folio 383b

11-4-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Ochoa de Uranga estante en la ciudad de Sevilla
4 - Juan Ochoa de Uranga
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Sevilla - Terranova - Sevilla
7 - 'la tercera parte ... de la armazon ... y la pesca'
8 - LA TRENIDAD
9 - Simon de Atuçaga vecino de Zumaya
10 - Bartolomé de Agote vecino de Orio
11 - 150 ds al 8%

ACB Reg. 41, folio 383v

11-4-1570 feria de octubre 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Ochoa de Uranga, estante en Sevilla
4 - Juan de Aromo?
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Sevilla - Terranova - Sevilla o Guipuzcoa
7 - 'la tercera parte del casco artilleria y municion'
8 - LA TRENIDAD
9 - Simon de Atuçaga vecino de Zumaya
10 - Bartolomé de Agote vecino de Orio
11 - 100 ds al 8%

ACB Reg. 41, folio 387

10-4-1570 feria de octubre 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Tomas de Escorça
4 - Tomas de Escorça y el capitan Juan Suarez vecino de Fuenterrabia
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Pasajes - Terranova - Laredo o Portugalete o Castro - Pasajes
7 - 'armaçon pan bino sidra carne pescado verde anzuelos y ... sobre la
pesca ... perteneciente a los dichos'
8 - LA MARIA DE LA BUENABENTURA
9 - Capitan Geronimo de Gijon
10 - Juan Suarez
11 - 2000 ds al 12%

ACB Reg. 41, folio 403v

26-4-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroyz el mazo vecino de San Sebastian
4 - Miguel de Beroyz
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - MARIA 'galeon'
9 - Marques de Orcayn
10 - -----
11 - 650 ds al 15%

ACB Reg. 41, folio 404

27-4-1570

feria de octubre 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Arriola residente en Cadiz
4 - Juanes de Saraisasgarate vecino de la Renteria
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Cadiz - Terranova - Cadiz
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - LA MADALENA
9 - Juanes de Saraisasgarate
10 - -----
11 - 300 ds al 9%

ACB Reg. 41, folio 404v

27-4-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Garcia de Uribe

4 - Juan de Uribe vecino de Lequeitio

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Sanlucar - Terranova - Lequeitio

7 - 'amazon que es pan bino pescado aceite carne sal anzuelos y ... sobre la pesca tocante al dicho Juan de Unibe'

8 - SANTA MARIA DE CANDELARIA

9 - Martin de Hunda

10 - -----

11 - 300 ds al 8%

ACB Reg. 41, folio 405

27-4-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Martin de Arriola

4 - Martin de Arriola y Juanes de Saraisasgarate vecino de Renteria

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Cadiz - Terranova - Cadiz o Sevilla

7 - 'amazon ques pan bino carne pescado aceite sal, ... y sobre la pesca ... perteneciente a los dichos'

8 - LA MADALENA

9 - Juanes de Saraisasgarate

10 - -----

11 - 400 ds al 8%

ACB Reg. 41, folio 410v

2-5-1570 feria de octubre 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Perez de Arriola
4 - Domingo de Mizquia vecino de Motrico
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Motrico - Lisboa - Terranova - Motrico
7 - 'amazon ques pan bino sal ançuelos ... y sobre la pesca ... tocante al
dicho Domingo de Mizquia'
8 - JESUS
9 - 'maestre y dueno' Biçente de Echabe
10 - -----
11 - 150 ds al 12%

ACB Reg. 41, folio 411

5-5-1570 feria de Octubre 1569
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Cerayn vecino de Deva
4 - Miguel de Cerayn
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian etc.
7 - 'amazon ques pan bino sidra pescado carne rredes ançuelos barricas ... y
sobre la pesca'
8 - MARIA
9 - Marques de Orcayn
10 - -----
11 - 400 ds al 14%

ACB Reg. 41, folio 412

- 4-5-1570 feria de octubre 1569
- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Jnº de Galarraga vecino de San Sebastian
4 - Martin de Echeverria vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian
— 7 - 'amazon ques pan bino sydra [barrefuerra] rredes ançuelos ... y sobre la pesca'
8 - SAN JUAN
9 - Jnº Pérez de Larrea
10 - -----
11 - 500 ds al 14%
12 - dueno [Bartolome de Laredo?]

ACB Reg. 41, folio 415

- 9-5-1570 feria de octubre 1569
- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Francisco de Otaola, vecino de Bilbao
4 - Martin de Otaola, vecino de Bilbao
5 - 'pesca de los bacallaos'
6 - Bilbao o Portugalete - Terranova - Bilbao
7 - 'sobre el casco, artilleria y munizion'
8 - NUESTRA SENORA DE BEGONIA
9 - Juan de Puerto, vecino de Sestao
10 - Domingo de Cagarçeta
11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 418v

13-5-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Augustin de Yturbe vecino de Orio

4 - Domingo alos de Amilivia

5 - 'pesca de vacallaos'

6 - Sevilla? - Terranova - Guipuzcoa

7 - 'amazon ... y sobre la pesca'

8 - LA CONZACION

9 - Domingo de Ganchegui

10 - -----

11 - 25 ds al 10%

ACB Reg. 41, folio 421

13-5-1570

feria de octubre 1569

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona

4 - Auger de Barcos, vecino de Bayona

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Terranova # Guipuzcoa

7 - 'amazon pertrechos y bituallas ... y sobre la pesca ... perteneciente
al dicho'

8 - LA JUANA DE CAPBRETON

9 - Estevan de Bahona

10 - -----

11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 39, folio 262

- 2-4-1568 feria de mayo 1567
- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
- 3 - Martin Cirano [Arano?] de Balencigui
- 4 - Pedro de Lubayna, vecino de San Sebastian
- 5 - transporte de 'fierros, grasas ... congados en los dichos puertos ... perteneciente a Pedro de Lubayna'
- 6 - Pasaje - San Sebastian - Zelanda - Amberes
- 7 - -----
- 8 - San Jorje
- 9 - [Derideri Quce?], vecino de Amberes
- 10 - -----
- 11 - 800 ds al 5%

ACB Reg. 39, folio 268v

- 5-4-1568 feria de mayo 1567
- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
- 3 - Domyngo de Villaviciosa, vecino de Pasajes
- 4 - Domyngo de Villaviciosa
- 5 - 'pesca de bacallaos'
- 6 - Pasajes, San Sebastian - Terranova - Pasajes, San Sebastian
- 7 - 'casco, artilleria y munición'
- 8 - LA MARIA
- 9 - San Juan de Alça, vecino del pasaje de Fuenterrabia
- 10 - -----
- 11 - 400 ds al 11%
- 12 - 'senor el dicho Domyngo de Villaviciosa'

ACB Reg. 39, folio 273

20-5-1568

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Heybar' (Eibar)

4 - Rodrigo de Legarra, vecino de Lequeitio

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Deva - Terranova - Deva y Motrico

7 - 'armaçon, pertrechos y bituallas ... pan bino carnes sal sidras ançuelos
y otros ...'

8 - MARIA

9 - -----

10 - Rodrigo de Legarra, vecino de Lequeitio

11 - 250 ds al 10%

ACB Reg. 39, folio 279

20-4-1568

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Villaviciosa, vecino de Pasajes

4 - Domingo de Villaviciosa

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - LA MARIA

9 - Juan de Alça

10 - -----

11 - 400 ds al 11%

ACB Reg. 39, folio 281v

21-4-1568

feria de mayo 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Pedro de Galarraga, vecino de San Sebastian
4 - Martin de Hechavarria, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian
7 - 'a la y da sobre armazon, pertrechos y bituallas ... que son pan, bino, carne, sal, biscochos, sydra ...' 'y a la estada y buelta sobre lo dicho y a la parte que dello tuviere y sobre la pesca'
8 - SAN JUAN
9 - San Juan de Goyaz
10 - -----
11 - 200 ds al 14%

ACB Reg. 39, folio 288v

13-5-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Yraurgui
4 - Martin Lopez de Ysasi, 'morador en la torre de Ysasi'
5 - 'pesca de Ballenas'
6 - Portugalete - Nantes - Terranova - Portugalete
7 - 'armaçon, pertrechos y bituallas ... que son pan, bino, biscocho, sidra, aceite, sal, ançuelos, rredes, arpones ...' y al viaje de vuelta, 'grasas de ballena y pesca que hubiere hecho'
8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCECION
9 - -----
10 - Ynigo de Ybartola
11 - 130 ds al 14%
12 - 'de buelta fasta la dicha Portugalete o ottro qolquier puerto de la provincia de Guipuzcoa y Bizcaya a donde fuere su derecha descarga' 'y pesca que hubiere hecho perteneziente al dicho Ysasi por la parte que hereda en la armazon de dicha nao ...'

ACB Reg. 39, folio 304v

1-6-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Bastian Salgado

4 - Manuel Pita el Viejo y Manuel Pita el Mozo, vecinos de Viana en Portugal

5 - 'bacallao'

6 - Terranova - Viana

7 - 'bacallao perteneziente a los dichos Manuel Pita, viejo y mozo'

8 - SANTA MARIA

9 - Manuel Pita el Mozo

10 - -----

11 - 500 ds al 5%

ACB Reg. 39, folio 305

1-6-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Bastian Salgado, vecino de Viana en Portugal

4 - Pantaleon Diaz

5 - 'bacallaos'

6 - Terranova - Viana

7 - 'bacallaos pertenecientes al dicho Pantaleon Diaz'

8 - SANTA CRUZ

9 - Pantaleon Diaz

10 - -----

11 - 150 ds al 5%

ACB Reg. 39, folio 305v

1-6-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Bastian Salgado

4 - Pero Yanez Rrey, vecino de la villa de Viana

5 - 'bacallaos'

6 - Terranova - Viana &c.

7 - 'bacallaos pertenezientes al dicho Pero Yanez Rey'

8 - SANTA CRUZ

9 - Pantaleon Diaz

10 - -----

11 - 100 ds al 5%

ACB Reg. 39, folio 307

3-6-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Ylunbe, vecino de Orio

4 - Juanes de Ylunbe

5 - 'pesca de ballenas'

6 - San Sebastian, Pasajes o Orio - Terranova - Pasajes

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SAN NICOLAS

9 - Domingo de Echarriz

10 - Pedro de Tapia

11 - 600 ds al 15%

ACB Reg. 39, folio 308v

7-6-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Sorasu

4 - capitan Juan de Espilla, vecino de Deva

5 - 'pesca de la ballenas'

6 - Pasajes - Terranova - Castro, Portugalete y Guetaria - Pasajes

7 - 'Amazon y Pertrechos y bituallas ... que son pan, bino, sidra, tozino, sal, calderos, biscocho, anzuelos ...' y en el viaje de vuelta, 'sobre la parte que le tocare de la pesca de las ballenas'

8 - MARIA

9 - Martin de Sorasu

10 - Juan de Espilla

11 - 1000 ds al 14%

ACB Reg. 39, folio 309

7-6-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Sorasu, vecino de Deva

4 - Domingo de Sorasu

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Pasajes - Terranova - Castro, Portugalete o Guetaria, o 'ottro qualquier puerto de aquella costa o de Guipuzcoa' - Pasajes

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - MARIA

9 - Martin de Sorasu

10 - Juan de Espilla

11 - 3000 ds al 15%

ACB Reg. 39, folio 313v

23-6-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz el moço, vecino de San Sebastian

4 - Miguel de Beroiz el moço

5 - 'pesca de ballenas'

6 - San Sebastian - Terranova - 'San Sebastian y el Pasaje o entrambos'

7 - 'casco, artilleria y municion' y 'por el rrisgo que sobre dicha nao corre por rraçon de dineros sobre ella, dio al dicho Marques de Orcayn como parece por una obligacion, que en catorce de junio deste ano de mill y quis e sesenta y ocho, el dicho Marques de Orcayn otorgo en favor del dicho Beroiz ante Luis de Liçarça escribano de su mag y del numero de la dicha San Sebastian'

8 - MARIA

9 - Marques de Orcayn

10 - Sebastian de Corrobedo

11 - 300 ds al 15%

12 - 'La Provincia de Terranova'

ACB Reg. 39, folio 314

23-6-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian

4 - Marques de Orcain, vecino de San Sebastian

5 - 'grasas'

6 - Terranova - San Sebastian y Pasajes

7 - 'grasas pertenesçientes al dicho Marques de Orcayn por la quarta parte que hereda y a de aver de todas las grasas que en la nao avajo nombrada se cargaren en este presente viaje por rraçon del Flete della'

8 - MARIA

9 - Marques de Orcayn

10 - Sebastian de Corrovedo

11 - 500 ds al 9%

ACB Reg. 39, folio 314v

23-6-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroiz, 'el moço', vecino de San Sebastian
4 - Miguel de Beroiz
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Provincia de Terranova - San Sebastian y/o Pasajes
7 - 'a la ida el armaçon y petrechos y bituallas que son pan, bino, sidras, calderas, barricas abatidas, cuerdas, armas', etc., y lo mismo a la vuelta mas la parte de las grasas que le corresponde a Miguel de Beroiz, 'por la dicha armaçon'
8 - MARIA
9 - Marques de Orcayn
10 - Sebastian de Corrobedo, vecino de San Sebastian
11 - 1000 ds al 14%

ACB Reg. 39, folio 315

23-6-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian
4 - Marques de Orcayn, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - San Sebastian - Provincia de Terranova - San Sebastian y/o Pasajes
7 - casco, artilleria y municion
8 - MARIA
9 - Marques de Orcayn
10 - Sebastian de Corrobedo, vecino de San Sebastian
11 - 800 ds al 15%

ACB Reg. 39, folio 319

5-7-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Cerain, vecino de la villa de Deva

4 - Miguel de Cerain

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Motrico - Terranova - Motrico, Guetaria y Pasajes 'a todos y qualquier de ellos'

7 - 'armaçon, pretrechos sic y bituallas que son pan, bino, sidras, arpones, y carne, pescado, botas abatidas, calderas ...' etc.; en el viaje de vuelta, 'sobre las grasas que truxere ...' 'pertenescientes al dicho Miguel de Cerain y a otra qualquier persona a quien pertenescer, puedan y devan ...'

8 - NUESTRA SENORA DE LA ENCARNACION

9 - -----

10 - Miguel de Cerain

11 - 1500 ds al 14%

ACB Reg. 39, folio 320v

9-7-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Unqueta, vecino de Eibar

4 - San Juan de Armendia, vecino de Deva

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Motrico y Deva - Terranova - Motrico, Deva, Pasajes

7 - armaçon, pertrechos y bituallas, 'que son pan, bino, sidras, pescado, botas abatidas, arpones, carnes,' etc. y en el viaje de vuelta todo lo antedicho mas 'barricas de grasas pertenescientes al dicho Sant Juan de Armendia'

8 - NUESTRA SENORA DE LA ENCARNACION

9 - Jofre de Armendia

10 - En la poliza ACB 39:319 para este viaje se menciona a Miguel de Cerain como capitán

11 - 380 ds al 14%

ACB Reg. 39, folio 321

9-7-1568 feria de octubre 1567
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan de Nabejas, vecino de San Sebastian
4 - Juan de Nabejas, 'y Marquesa de Villaviciosa su madre', vecina des Pasajes
5 - -----
6 - Sanlucar de Barrameda - San Juan de Ulva
7 - casco, artilleria y municion
8 - LA TRENIDAD
9 - Martin de Urtarte
10 - -----
11 - 1000 ds al 10%
12 - esta poliza cubre dineros debidos por la compra del barco en Sevilla
por Martin de Utarte, Hernando de Medina y Ju^o de Martiartu, vecinos
de Sevilla; los restantes 1500 ds quedaron a pagar a las 24 horas de
arribar el barco a San Juan de Ulva. Parece que Jn de Nabejas iria
en la nave [como capitán?] para cobrar la deuda.

ACB Reg. 39, folio 321v

9-7-1568 feria de octubre 1567
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Yraurgui
4 - Martin Lopez de Ysasi, 'morador en la torre de Ysasi' y de Juan Pérez de
Arriola, vecino de Deva
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Guetaria - Terranova - Laredo y Castro - Guetaria y Deva
7 - 'casco, artilleria y munición'
8 - LA CONCECION ('galeon')
9 - -----
10 - Juanes de Arbiçu, vecino de Guetaria
11 - 1500 ds al 15%
12 - 'La Conçpcion que es de los dichos Martin Lopez de Ysasi y Ju Perez de
Arriola'

ACB Reg. 39, folio 322

9-7-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en heivar' (Eibar)

4 - Ynigo de Ybartola

5 - 'grasas'

6 - Terranova - Portugalete - Deva

7 - 'armaçon y grasas pertenescientes al dicho Ynigo de Ybartola'

8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCECION ('la nao o galeon')

9 - -----

10 - Ynigo de Ybartola

11 - 200 ds al 8%

12 - Después del nombre del primar asegurador el documento did 'por cent
ducados a niebe porciento'

ACB Reg. 39, folio 322v

9-7-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui

4 - Martin Lopez de Ysasi, 'morador en la torre de Ysasi' y Juan Pérez de
Arriola, vecino de Deva

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Guetaria - Terranova - Guetaria, Deva, Laredo y Castro

7 - 'armaçon, petrechos y bitualles que son pan, bino, carne, pescado, sidra,
botas abatidas, arpones' etc. y en el viaje de vuelta 'grasas
pertenescientes a los dichos Martin Lopez de Ysasi e Juan Perez de
Arriola'

8 - LA CONCECION

9 - -----

10 - Juanes de Arbiçu, vecino de Guetaria

11 - 800 ds al 14%

ACB Reg. 39, folios 339-339v

3-8-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Martinez de Amilivja (por Amilibia), vecino de Motrico
4 - Juan Martinez de Amilivja
5 - -----
6 - Motrico, etc. - Terranova - Motrico y Guetaria
7 - casco, artilleria y municion
8 - NUESTRA SENORA DE LA ENCARNACION
9 - Miguel de Cerain, vecino de Deva
10 - Miguel de Cerain
11 - 2500 ds al 15%

ACB Reg. 39, folio 340v

7-8-1568

feria ?

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Sebastian Salgado, vecino de Viana
4 - Fernan Vezerra, vecino de Viana
5 - -----
6 - Terranova - Viana
7 - 'Bacallao'
8 - EL SPIRITUSANTO
9 - Velchior Martinez, vecino de Viana
10 - -----
11 - 240 ds al 5%

ACB Reg. 39, folio 364v

20-8-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Portu, vecino de San Sebastian
4 - Juanes de Portu
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Terranova - Pasajes
7 - armaçon, pertrechos y vituallas, y grasas pertenecientes a Juanes de Portu
8 - LA BUENA VENTURA
9 - Lorenzo de Elçaurde, vecino de San Juan de Luz
10 - -----
11 - 1000 ds al 9%

ACB Reg. 39, folio 379

3-9-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Eibar'
4 - Juanes de Bollivar, vecino de Elgoibar
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Terranova - Deva
7 - 'armaçon, pertrechos y vituallas'
8 - LA MARIA
9 - Juan de Espilla
10 - -----
11 - 100 ds al 9%

ACB Reg. 39, folio 390

8-9-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Lopez de Aleriz, vecino de San Sebastian
4 - Juan Lopez de Aleriz
5 - -----
6 - Terranova - Pasajes
7 - armaçon, pertrechos y bituallas, y 'grasas' y otra cualquier pesca
perteneciente a Juan Lopez de Aleriz
8 - LA BUENA VENTURA
9 - Lorenz de Liçaurdi (por Elçaurde)
10 - -----
11 - 100 ds al 9%

ACB Reg. 39, folio 446

7-11-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en eybar' (Eibar)
4 - Ynigo de Ybartola
5 - -----
6 - Terranova - Portugalete - Deva
7 - 'grasas' pertenecientes a Ynigo de Ybartola
8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCECION
9 - -----
10 - Ynigo de Ybartola
11 - 50 ds al 9%

ACB Reg. 39, folio 507

22-1-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian
4 - Juanes de Arizmendi, vecino de San Juan de Luz
5 - transporte de 'pescado bacallao berde y seco perteneciente al dicho Juanes de Arizmendi'
6 - Pasajes - Burdeos
7 - 'bacallao berde y seco'
8 - LA MARIA DE CIBOURE (el navio)
9 - Martin de Beoloc
10 - -----
11 - 200 ds al 3%

ACB Reg. 39, folio 507v

23-1-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian
4 - Miguel de Beroiz
5 - transporte de 'grasas de ballena'
6 - Pasajes - Burdeos
7 - 'grasas de ballena'
8 - LA MARIA DE CIBOURE ('el navio')
9 - Martin de Beoluc
10 - -----
11 - 725 ds al 3%

ACB Reg. 99, folio 2

4-5-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan de Aguero /

2 - Burgos

3 - Ochoa de Capitillo, vecino de Portugalete

4 - Pedro de Santurce, vecino de Portugalete

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Portugalete - Nantes - Terranova - Portugalete

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - LA CONCEPCION DE NUESTRA SENORA

9 - San Joan de Perrire

10 - de Ybartolo, vecino de Deva

11 - 500 ds al 15%

12 - pagina rota - las polizas ACB 99:13, 81 y 81v parecen indicar que sea
Inigo de Ybartolo (Ybartola)

ACB Reg. 99, folio 2v

6-5-1568

feria de octubre 1567

1 - Jhuan de Aguero

2 - Burgos

3 - Juan de Albarardo, vecino de Colindres

4 - Juan de Albarado y Francisco de Uro, vecino de Laredo

5 - 'pesca de macallao'

6 - Laredo - Lisboa - Terranova - Laredo

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SAN JUAN ('la galeaza')

9 - Sancho de Echavarria

10 - -----

11 - 800 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 3

6-5-1568

feria de octubre 1567

1 - Jhuan de Aguero

2 - Burgos

3 - Juan de Albarado, vecino de Colindres

4 - Francisco Cachopin Palacio, vecino de Laredo

5 - 'pesca de macallao'

6 - Laredo - Lisboa - Terranova - Laredo

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - SAN JOAN

9 - -----

10 - Sancho de Echavarria

11 - 800 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 6

17-5-1568

feria de octubre 1567

1 - Joan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos

3 - Martinon de Suçiondo

4 - Maria de Rraen

5 - 'la pesca de bacallaos'

6 - Burdeos - Terranova - Burdeos y San Juan de Luz

7 - 'casco, artilleria y municion', ... 'la quarta parte del dcho casco de la dcha nao que ella tiene en el'

8 - SANTESPIRITUS DE SAN JUAN DE LUZ

9 - Miqueto de Aristein, 'o otro'

10 - -----

11 - 400 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 6v

17-5-1568

feria de octubre 1567

1 - Jhoan de Quintaduenas (sic)

2 - Burgos

3 - Jhoan Domsogarlo (sic)

4 - Bonton de Yboneta

5 - 'pesca de los bacallaos'

6 - San Juan de Luz - Terranova - San Juan de Luz

7 - 'casco, artilleria y municion ... perteneciente el dcho casco ... al
dcho Bonton de Yboneta ...'

8 - SAN ESPIRITU DE SAN JHOAN DE LUZ

9 - Bonton de Yboneta, 'o otro'

10 - -----

11 - 300 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 12

24-5-1568

feria de octubre 1567

1 - Ortuno de Bilbao la Vieja

2 - Burgos

3 - Sant Jhuan de Fano, vecino de Bilbao

4 - Jhoan Martinez de Mendiola, vecino de Bilbao

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Nantes - Terranova - Portugalete

7 - 'sobre armaçon y todo el bastimento y pertrechos nescesarios para el viaje
y pesca de dichas ballenas y de estada en dicha Terranova y puertos
della y de un puerto a otro y de buelta a Portugalete sobre el
armaçon y pesca pertenecientes al dicho Jhoan Martinez de Mendiola'

8 - LA CONCECION

9 - Juan de Bedia

10 - Juan Martinez de Cosia (de Escosia)

11 - 200 ds al 14%

12 - Juan de Bedia era el yerno de Juan Martinez de Mendiola

ACB Reg. 99, folio 12v

24-5-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Ortuno de Bilbao la Vieja 2 - Burgos
3 - San Jhoan de Fano, vecino de Bilbao
4 - San Jhoan de Fano, vecino de Bilbao
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Nantes - Terranova - Portugalete
7 - 'armaçon y pesca pertenesciente al dicho San Joan de Fano'
8 - LA CONCECION
9 - Jhoan de Bedia
10 - Juan Martinez decosia (de Escosia)
11 - 600 ds al 14%

ACB Reg. 99, folio 13

24-5-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Ortuno de Bilbao la Vieja 2 - Burgos
3 - -----
4 - Sant Juan de Fano, vecino de Bilbao
5 - 'pesca de ballenas'
6 - La Rochela o Nantes - Terranova - Portugalete
7 - 'por la parte que pertenesce de la dicha armazon y de la pesca y grasas
al dicho Ju de Fano'
8 - LA CONCECION
9 - -----
10 - Ynigo de Ybartola, vecino de Deva
11 - 300 ds al 14%

ACB Reg. 99, folio 13v

24-5-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Ortuno de Bilbao la Vieja 2 - Burgos
3 - Santjuan de Fano, vecino de Bilbao
4 - Santjuan de Fano, vecino de Bilbao
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Nantes - Terranova - Portugalete
7 - 'sobre la tercera parte que dicho Santjuan de Fano hereda sobre el casco artilleria y munición'
8 - LA CONCECION
9 - Juan de Bedia
10 - Juan Martinez de cosia (de Escocia)
11 - 400 ds al 15%

ACB Reg. 99, folio 14

24-5-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Ortuno de Bilbao la Vieja 2 - Burgos
3 - Sant Juan de Fano
4 - Juan Martinez de Mendia, vecino de Bilbao
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Nantes - Terranova - Portugalete
7 - 'la tercera parte quel dicho Juan Martinez de Mendia hereda sobre el casco artilleria y municion'
8 - LA CONCECION
9 - Juan de Bedia
10 - Juan Martinez de Cosia (Escosia)
11 - 400 ds al 15%

ACB Reg. 99, folio 17

- 26-5-1568 feria de octubre 1567
- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martin de Gurpide
4 - Gueteria de Ayerdi, 'viuda vezina de San Sebastian'
5 - 'grasas'
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes
7 - 'a la yda sobre el armaçon y bituallas y todo lo demas nescesario para la pesca de las grasas y a la buelta sobre todo lo suso dicho y sobre la pesca que truxere pertenesciente todo lo suso dicho a la dcha Gueteria de Ayerdi'
8 - CATALINA ('el galeon')
9 - Oxer de xala [Auger de Echala]
10 - Esteban de Ariçabalo
11 - 1300 ds al 14%

ACB Reg. 99, folio 17v

- 26-5-1568 feria de octubre 1567
- 1 - Jhoan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martin de Gurpide
4 - Guiteria de Ayerdi
5 - 'pesca de las grasas'
6 - San Sebastian o Pasajes - Terranova - San Sebastian o Pasajes
7 - 'casco artilleria y munición'
8 - CATALINA
9 - Oxer dexala u otro [Auger de Echala]
10 - -----
11 - 200 ds al 15%

ACB Reg. 99, folio 19v

3-6-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Juan de Ansogarlo
4 - Joanes de Razu
5 - 'pesca de macallaos'
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes o San Juan de Luz
7 - 'casco, artilleria y municion ... perteneciente el dicho casco ... a ... Juanis de Razu y a Martin de Lehoviaga'
8 - LA BUENA VENTURA DE SAN JUAN DE LUZ
9 - Martin de Lehobiaga
10 - -----
11 - 400 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 27v

23-6-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Cristobal y Antonio de Ayala 2 - Burgos
3 - Luis Ciucate de San Sebastian
4 - Esteban de Goa (Hoa, Oa)
5 - 'grasas y pesca'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian
7 - 'armaçon y pertechos' a la ida, 'las grasas y pesca que truxere' a la vuelta, 'perteneciente al dcho Esteban de Hoa'
8 - SAN JUAN
9 - Francisco de Herrado
10 - Estevan de Oa
11 - 380 ds al 14%

ACB Reg. 99, folio 28

3-7-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan de Aguero | 2 - Burgos
3 - Pedro de Arteaga, vecino de Zumaya
4 - Pedro de Arteaga, vecino de Zumaya
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Guetaria - Laredo, Pasajes, etc - Terranova - Guetaria, 'donde a de ser
la derecha descarga de la nao'
7 - 'armaçon y bituallas y los demas aparejos' y en el viaje de vuelta, 'la
pesca y grasas por la parte que pertenece ... al dicho Pedro de Arteaga'
8 - SANTA MARIA
9 - Pedro de Lesaça, vecino de Zumaya
10 - -----
11 - 500 ds al 14%

ACB Reg. 99, folio 28v

3-7-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Juan de Aguero 2 - Burgos
3 - Pedro de Arteaga, vecino de Zumaya
4 - Pedro de Arteaga, vecino de Zumaya
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Guetaria - Terranova - Guetaria 'con escalas en Laredo y El Pasaje'
7 - 'casco, artilleria y munición'
8 - SANTA MARIA 'pertenciente al dicho Pedro de Arteaga'
9 - Pedro de Lesaça, vecino de Zumaya
10 - -----
11 - 2000 ds al 15%

ACB Reg. 99, folio 52v

- 14-8-1568 feria de octubre 1567
- 1 - Jhoan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
- 3 - Pedro de Sociondo
- 4 - Pedro de Sociondo
- 5 - 'pesca de bacallaos'
- 6 - San Juan de Luz - Terranova - San Juan de Luz 'o Burdeos o Rrochela o el Pasaje o San Sebastian o Sevilla'
- 7 - 'casco, artilleria y municion ... pertenesçiente el dicho casco ... al dicho Pedro de Subciondo'
- 8 - LA CATALINA DE BAYONA
- 9 - Martinon de Sociondo, vecino de San Juan de Luz, 'o otro qualquiera'
- 10 - -----
- 11 - 1100 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 81

- 15-9-1568 feria de octubre 1567
- 1 - Jhoan de Aguero 2 - Burgos
- 3 - -----
- 4 - Pedro de Santurze, vecino de Portugalete
- 5 - 'grasas'
- 6 - 'de qualquier puerto de Terranova hasta Portugalete'
- 7 - 'la quarta parte de las grasas'
- 8 - LA CONCECION DE NUESTRA SENORA (el galeon)
- 9 - San Joan de Perrire
- 10 - Ynigo de Ybartola, vecino de Deva
- 11 - 250 ds al 7%

ACB Reg. 99, folio 81v

15-9-1568

feria de octubre 1567

1 - Jhoan de Aguero

2 - Burgos

3 - -----

4 - Pedro de Santurze, vecino de Portugalete

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Terranova - Portugalete

7 - 'casco, artilleria y municion ... pertenescientes al dicho Po de Santurze ...'

8 - LA CONCECION DE NUESTRA SENORA (el galeon)

9 - Sanjuan de Perrire

10 - Ynigo de Ybartolo

11 - 250 ds al 7½%

12 - la prima era del 6% y fué cambiada al 7½%

ACB Reg. 99, folio 91

20-9-1568

feria de octubre 1567

1 - Pedro de Salamanca

2 - Burgos

3 - Antonio de Urquiola, vecino de San Sebastian

4 - Baltasar de Lerchundi, vecino de San Sebastian

5 - 'la pesqueria de grasas de ballenas'

6 - Terranova - Pasajes

7 - 'casco, artilleria y municion' ... perteneciente al dicho Baltasar de lerchundi'

8 - LA BUENABENTURA

9 - Lorenz delçaurdi (de Elçaurdi), vecino de San Juan de Luz

10 - -----

11 - 800 ds al 10%

12 - 'desde el dia y ora que la dcha nao oviere surto al ancla en qualquier puerto de Terranova'

ACB Reg. 99, folio 91v

20-9-1568

feria de octubre 1567

1 - Pedro de Salamanca

2 - Burgos

3 - Antonio de Urquiola, vecino de San Sebastian

4 - Baltasar de Lerchundi, vecino de San Sebastian

5 - 'fue la dcha nao a la pesqueria de vacallaos'

6 - Pasaje y San Sebastian - Terranova - San Sebastian o Pasaje

7 - 'casco artilleria y municion ... perteneciente la dicha nao artilleria
y municion y este seguro al dicho Baltasar de Lerchundi'

8 - SANTISPIRITUS

9 - Juanes de Areche, vecino de San Sebastian

10 - -----

11 - 800 ds al 11%

ACB Reg. 99, folio 124

19-10-1568

feria de octubre 1567

1 - Juan de Quintanaduenas

2 - Burgos

3 - Juan de Amçogarlc? (dançogarlc)

4 - Juan de Saria, vecino de San Juan de Luz

5 - 'y se declara que ba a pesca de ballenas'

6 - Terranova - San Juan de Luz

7 - 'la mitad de la armaçon e bituallas e grasas que truxere la nao avajo
nombrado perteneciente la dcha mitad de la armaçon al dicho Juan
de Saria'

8 - LA MARIA DE SANT BICENTE

9 - Domingo de Subiran, 'o otro'

10 - -----

11 - 600 ds al 9%

ACB Reg. 99, folio 215

3-7-1568

feria de octubre 1567

1 - Francisco de Aguilar Ballexera

2 - Burgos

3 - Anton de Urquiola

4 - Juanes de Arbiçu, vecino de Guetaria

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Guipuzcoa - Terranova - Guipuzcoa

7 - 'armaçon, pertrechos y bituallas que son pan, bino, sidra, carnes, anguelos, rredes, arpones ... para la pesca de ballenas ... y sobre las grasas que truxere pertenescientes al dicho Juanes de Arbiçu ...'

8 - LA CONZECION

9 - Antonio de Galdona, vecino de Motrico

10 - -----

11 - 100 ds al 14%

12 - posiblemente ésto sea un error, y el maestre sea Domingo de Galdana como en ACB 99:215v y 216.

ACB Reg. 99, folio 215v

11-11-1568

feria de octubre 1567

1 - Predo de Salamanca

2 - Burgos

3 - Anton de Urquiola

4 - Juanes de Arbiçu, vecino de Guetaria

5 - -----

6 - Terranova - Provincia de Guipuzcoa 'al puerto que fuere su derecha descarga'

7 - 'sobre grasas pertenescientes al dcho Juanes de Arbiçu'

8 - LA CONCEPCION

9 - Domingo de Galdana, vecino de Motrico, 'u otro'

10 - -----

11 - 60 ds al 9%

ACB Reg. 99, folio 216

3-7-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Francisco de Aguilar Ballixera 2 - Burgos
3 - Anton de Urquiola, vecino de Guetaria
4 - Anton de Urquiola
5 - -----
6 - Guipuzcoa - Terranova - Guipuzcoa
7 - 'armaçon, petrechos y bituallas que son pan, bino, sidra, carnes, rredes, ançuelos, arpones,' etc. 'para la pesca de ballenas ... e sobre las grasas que truxere pertenescientes al dicho Anton de Urquiola por la parte que hera hereda en la armaçon'
8 - LA CONCECION
9 - Domingo de Galdana, vecino de Motrico
10 - -----
11 - 400 ds al 14%

ACB Reg. 99, folio 237b

4-12-1568

feria de octubre 1567

- 1 - Diego de Curiel 2 - Burgos
3 - Geronimo Lopez, vecino de Rruseco
4 - -----
5 - transporte de pescado
6 - Vigo - Alicante y Valencia
7 - 'sobre sardina e congrio e macallao cargado por Diego Lopez o otro por el perteneciente a los dchos Geronimo e Diego Lopez ...'
8 - NUESTRA SENORA DE GRACIA
9 - Juan Anton, vecino de Malaga
10 - -----
11 - 400 ds al 10%

ACB Reg. 99, folio 297

4-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo y Miquelon de Agorreta
4 - Martinon de Sociondo y Miquelon de Agorreta
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian o Bilbao
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - LA CATALINA DE SAN JUAN DE LUZ 'perteneciente.... al dicho Miquelon de Agorreta'
9 - Martinon de Soçiondo
10 - -----
11 - 450 ds al 10%

ACB Reg. 99, folio 297v

4-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Miquelon de Agorreta
5 - 'pesca de macallaos'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian o Bilbao
7 - 'armaconaybituallas y pêrtrechos para la pesca de macallaos pertenecientes al dicho Miquelon de Agorreta'
8 - LA CATALINA DE SAN JUAN DE LUZ 'perteneciente.... al dicho Miquelon de Agorreta'
9 - Martinon de Sociondo o otro
10 - -----
11 - 450 ds al 9%

ACB Reg. 99, folio 298a

11-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Pierres Guerin
5 - 'pesca de macallaos'
6 - Burdeos - Terranova - Burdeos o San Sebastian o Bilbao
7 - armaçon y partrechos ... y otras cosas necesarias para la pesca de los
macallaos ... perteneciente al dicho Pierre Guerin'
8 - SANTISEPIRITUS
9 - Migueto de Suara o otro
10 - -----
11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 99, folio 298b

11-4-1570

feria de mayo 1569

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martin de Sociondo
4 - Martinon de Sociondo y Juan Betran
5 - 'pesca de macallaos'
6 - San Juan de Luz - Terranova - San Juan de Luz o Burdeos
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - LA MARIA DE SAN JUAN DE LUZ
9 - Juan Betran, 'o otro' (Beltran)
10 - -----
11 - 600 ds al 11%
12 - 'y se declara que pueda aacer escala en la baya que ba a tomar sal que es
en Betrania ... la qual nao ba a la pesca de macallaos' 'perteneciente
todo lo dicho a los suso dichos'

ACB Reg. 99, folio 298va

11-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Joan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Juanes de Rrayn
5 - 'pesca de macallaos'
6 - Pasaje - Terranova - San Sebastian o Burdeos o Bilbao
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - LA MARIA DE SAN JUAN DE LUZ
9 - Juanes de Rrayn o otro
10 - -----
11 - 450 ds al 11%
12 - perteneciente a los dichos

ACB Reg. 99, folio 298vb

11-4-1569

feria de mayo 1569

- 1 - Jn de Quintanaduenas, vecino e regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Martinon de Sociondo
4 - Pierres Guerin
5 - 'pesca de macallaos'
6 - San Juan de Luz o Burdeos - Terranova - Burdeos o San Sebastian o Bilbao
7 - 'casco artilleria y municion'
8 - SANTIESPIRITUS
9 - Amiquet de Suara
10 - -----
11 - 500 ds al 11%
12 - perteneciente al dicho Pierres Guerin

4-2-1566

feria de mayo 1566

1 - Melchior de Muxica

2 - Burgos

3 - Martin de Regoitia, vecino de Bilbao

4 - Martin de Regoitia

5 - transporte de grasas de ballena

6 - Guetaria - Brujas o Amberes con escala en 'La Esclusa en Flandes o Ramua en Gelanda ... &c'

7 - 'sobre grasas de ballenas cargadas en Terranova o en dicha Guetaria o en cualquiera de las otras partes pertenecientes al dicho Martin de Regoitia'

8 - SANTISPIRITUS

9 - Sancho de Cuaço, 'o otro qualquier ...'

10 - -----

11 - 3700 ds al 4½%

12 - véase nota en ACB 95:222v

18-1-1565 [sic, por 1566]

feria de mayo 1566

1 - Herederos de Cristobal de Avyla

2 - Burgos

3 - Herederos de Cristobal de Avila

4 - 'por si y su compania y consortes'

5 - transporte de grasas de ballena

6 - San Sebastian - Ruan

7 - 'sobre grasas cargadas en su nombre y de Juan de Aguero pertenecientes a ellos ...'

8 - LA JANETA DE SAN POL ('el navio')

9 - Juan Marchaut, vecino de San Pol de Leon

10 - -----

11 - 900 ds al 4½%

ACB Reg. 95, folio 235

18-1-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Herederos de Cristobal de Avyla 2 - Burgos

3 - Herederos de Cristobal de Avila

4 - 'por si y su compania y consortes'

5 - transporte de grasas

6 - San Sebastian - Ruan

7 - 'sobre grasas cargadas en su nombre y de Juan de Aguero ...'

8 - LA NICOLAS ('el navio')

9 - Julian Lebayl, vecino de Morbian

10 - -----

11 - 1200 ds al 4½% [por 200 barricas?] T

ACB Reg. 95, folio 259

8-2-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Sebastian de Muncharaz 2 - Burgos

3 - Andrés de Curicatiar [?], vecino de Vitoria

4 - Andrés de Curicatiar

5 - transporte de 'grasas' y 'mercaderias'

6 - Guetaria - 'Ramua en Jolanda'

7 - 'sobre grasas o otras qualquier mercaderias cargadas en su nombre o de otro qualquier pertenesciente al sobre dicho ...'

8 - SANTIESPIRITUS

9 - Juan Pérez de Arbolancha

10 - -----

11 - 600 ds al 4½%

12 - 'e de alli a Anberes en dicha nao o en qualquier barco o barcos'

ACB Reg. 95, folio 264v

13-2-1566

feria de mayo 1566

1 - herederos de Francisco de Avila

2 - Burgos

3 - -----

4 - 'herederos de Cristobal de Avila, por si y su compania y consortes'

5 - transporte de 'grasas'

6 - Pasajes - Amberes

7 - 'sobre grasas pertenescientes a los sobre dichos o a quien pertenescer
puedan cargadas en nombre de Miguel de Veroiz ... consinados a
Alejandro Bonvysi'

8 - BARBARA

9 - -----

10 - -----

11 - 1400 ds al 4½%

12 - 'el navyo de juanes de ribera'

ACB Reg. 95, folio 265

13-2-1566

feria de mayo 1566

1 - herederos de Cristobal de Avila

2 - Burgos

3 - -----

4 - herederos de Cristobal de Avila ... por si y su compania y consortes

5 - transporte de grasas

6 - Pasajes - Amberes

7 - 'grasas pertenescientes a los sobre dichos o a quien pertenescer puedan
cargadas en nombre de Miguel de Beroiz ... y consinadas a Alesando
Bonbisi ...'

8 - MARIA ('el navio')

9 - Julian de Olaondo, vecino de San Sebastian

10 - -----

11 - 850 ds al 4½%

ACB Reg. 95, folio 270v

8-10-1565

feria de mayo 1566

- 1 - Jhoan de la Salde
3 - Domingo de Ariçaga, vecino de Azpetia
4 - Domingo de Ariçaga
5 - 'ballenas y grasas'
6 - Terranova - Guetaria
7 - 'sal, vinos, sidras, biscochos, ançuelos, cordeles ...' y 'sobre
quier pesa sic de ballenas y grasas ... y sobre otro
quier pesado sic que truxere'
8 - LA TRINIDAD
9 - Juan de Navejas
10 - -----
11 - 700 ds al 5%
12 - 'duenos Leon de Alzayaga vecino de Oyarzun y Marquesa de Vyllaviciosa
vecina del Pasaje de Fuenterabia'

ACB Reg. 95, folio 271

8-10-1565

feria de mayo 1566

- 1 - Jhoan de la Salde
2 - 'en la Torre de Santibanes'
3 - Grmo. Geronomoz de Olaçabal, vecino de Azpetia
4 - Grmos. de Olaçabal
5 - 'ballenas y grasas'
6 - Terranova - Guetaria, &c.
7 - amazon, como en ACB 95:270v
8 - LA TRINIDAD
9 - Juan de Nabajas
10 - -----
11 - 600 ds al 5%
12 - 'dueno Leon de Alçayaga, vecino de Oyarzun y Marquesa de Villaviciosa,
vecina del Pasaje de Fuenteravya'

ACB Reg. 95, folio 273

31-1-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Juan de Quintanaduenas, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Luis Cruzatt
4 - Francisco Cruzatt
5 - transporte de 'grasas de ballena'
6 - San Sebastian o Pasajes - Flandes
7 - 'grasas de ballena pertenecientes al dicho Francisco Cruzatt'
8 - LA MARIA
9 - Juaneo de Ribera
10 - -----
11 - 300 ds al 5%

ACB Reg. 95, folio 274

3-12-1565

feria de mayo 1566

- 1 - Juan de Quintanaduenas 2 - Arcos
3 - Martin de Gurpide
4 - Miguel Cardel
5 - 'grasas'
6 - San Sebastian - Terranova - San Sebastian o Deva
7 - 'las armaçones y pertrechos ... y a la buelta sobre grasas perteneciente al dicho Miguel Cardel'
8 - a SANTIAGO b SANCTA LUCIA c LA CONCECION
9 - a Juan Galan b Juanes de Yrracaval c Martin de Regoitia
10 - -----
11 - 230 ds al 8%
12 - 'o otro por el' dividido en la mancra siguiente: 75 ds 'en Juan Galan'
125 ds 'en SANTA LUCIA'
30 ds 'en Min de Regoitia'

ACB Reg. 95, folio 278v

7-3-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Juan de Aguero 2 - Burgos

3 - Juan de Ayardia

4 - Juan de Ayardia

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Guetaria - Terranova - Laredo, Castro, Guetaria, Motrico, Deva

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - SANT MIGUEL

9 - Domingo de Gorozica

10 - -----

11 - 1000 ds al 15% 'no obstante que la poliza diga otra cosa en contrario que digo que pues es casco que es a quince porciento' una poliza del 20 de marzo 1566 (ACB 95:311) cubre el casco de este barco, bajo el mismo maestre, por 1000 ds al 6½% desde Guetaria a Sevilla.

ACB Reg. 95, folio 279

7-3-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Juan de Aguero 2 - Burgos

3 - Martin Ochoa de Yrraçaval [sic], vecino de Deva

4 - Martin Ochoa de Yrraçaval

5 - pesca de baca lao

6 - Guetaria, La Rochela - 'donde a de hir a tomar sus bituallas y aparejos para la dicha pesca' - Terranova - Deva, Laredo, Castro, Guetaria, Motrico 'donde a de ser su derecha descarga'

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - SANTA LUCIA, galeon

9 - Juan de Yrarraçaval

10 - Martin Ochoa de Yrarraçaval 'capitan y dueno'

11 - 1700 ds al 11%

ACB Reg. 95, folio 295

15-1-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Geronimo de Salamanca Santa Cruz 2 - Burgos
- 3 - Geronimo de Salamanca Santa Cruz
- 4 - Geronimo de Salamanca Santa Cruz, 'por si e su compania y consortes'
- 5 - transporte de 'grasas'
- 6 - El Pasaje, etc. - Amberes (o cualquier otro puerto de Flandes)
- 7 - 'sobre grasas cargadas por Juan Perez de Barrasueta vº de San Sebastian ... pertenecientes a Geronimo de Salamanca Santa Cruz ...'
- 8 - NUESTRA SENORA DE BEGONIA
- 9 - Juan de La Aya u otro cualquiera
- 10 - -----
- 11 - 2950 ds al 4½%
- 12 - una nota al dorso explica que a la suma asegurada se le rebajaron 850 ds.

ACB Reg. 95, folio 323

16-3-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Juan de la Salde 2 - Burgos
- 3 - Juan Pérez de Ocariz, vecino de Mondragon
- 4 - Juan Pérez de Ocariz
- 5 - 'la pesqueria de vacallao'
- 6 - Guetaria - La Rochela - Terranova - Deva, &c
- 7 - 'armaçony bituallas que son pan y bino y sidras y sal, varrucas, arpones, estacas, cuchillos y bizcocho, anzuelos, cordeles' etc., y 'pescado vacallao e otro pescado que truxere'
- 8 - SANTA LUCIA
- 9 - Martin Ochoa de Yrarraçaval, vecino de Deva
- 10 - -----
- 11 - 600 ds al 10%
- 12 - nota al pie de la poliza: 'El qual dcho risgo secore /sic/ sobre lo ariba dicho por dineros dados por el dicho Juan Perez de Ocariz al dicho Martin Ochoa de Yrarraçaval para el adresço y bituallas ... por lo qual herada la mitad en ello conforme a la Escritura Entre ellos otorgada por ante Antonio de Yvaysti

30-1-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Geronimo de Salamanca Santa Cruz
- 3 - Geronimo de Salamanca Santa Cruz
- 4 - Geronimo de Salamanca Santa Cruz, 'por si y su conpania y consortes'
- 5 - transporte de 'grasas'
- 6 - Pasajes - Amberes, &c.
- 7 - 'grasas cargadas por Juan Perez de Barrasueta, vecino de San Sebastian'
- 8 - NUESTRA SENORA DE LA CONCEPCION ('el galeon')
- 9 - Pedro de Herado
- 10 - -----
- 11 - 1650 ds al 4½%
- 12 - una nota al pie de la poliza explica que la carga fué transperida a una nave mayor 'conforme a las prematicas de estos reynos' y que la poliza se modifica para cubrir al SAN JUAN 'maestre Juan de Cortina'

23-3-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Francisco de Aguilar Ballejera
- 2 - Burgos
- 3 - Miguel de Blancaflor, vecino de San Sebastian
- 4 - Nicolas de la Torre, vecino del Pasaje de San Sebastian
- 5 - 'pesca de bacallaos'
- 6 - La Rochela - Terranova - San Sebastian y Pasajes
- 7 - 'La Cargaçon de dicha nao de bituallas que es Sal, calderas, rredes, cordeles, pan, bino, sidra, azeyte, ...' etc., como en ACB 95:331v
- 8 - SAN BUENAVENTURA
- 9 - Juanes de Laçon, vecino de San Juan de Luz
- 10 - -----
- 11 - 400 ds al 10%
- 12 - en el original falta la cedilla

ACB Reg. 95, folio 331v

13-3-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Francisco de Aguilar Ballejera 2 - Burgos

3 - Miguel de Blancaflor, vecino de San Sebastian

4 - Maria Anton de Trecher, y Pedro de Goyaz, 'su hijo', vecinos de Pasajes de San Sebastian

5 - 'la pesca de bacallos'

6 - La Rochela - Terranova - San Sebastian y Pasajes

7 - 'armaçon ... virtuallas ... ques sal, calderas y rredes, cordeles, pan, bino, azeite y sidras y sobre todas las otras cosas que para la pesca de bacallaos se rrequiere y sobre la pesca de Bacallaos y otro genero de pescados que hicieren pertenescientes a los dichos o a quien pertenecer puedan'

8 - SAN BUENAVENTURA

9 - Juanes de Laçon, vecino de San Juan de Luz

10 - Nicolas de la Torre

11 - 400 ds al 10%

12 - cedilla falta en el original

ACB Reg. 95, folio 333v

7-2-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Antonio de Salaçar, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos

3 - Martin de Gурpide, vecino de San Sebastian

4 - Martin de Gурpide

5 - no dice

6 - Amberes - cualquier puerto de Guipuzcoa

7 - 'qualesquier mercaderias'

8 - LA MARIA DE SAN SEBASTIAN

9 - Fernando de Arzabaleta o Miguel de Ybaso

10 - -----

11 - 500 ds al 4½%

12 - segun el 'auto' escrito seguido a esta poliza el viaje no se llevo a cabo y parece que el viaje correspondiente a la poliza ACB 95:334v-335v tambien fue cancelado.

6-2-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Antonio de Salaçar, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Antonio de Salaçar
4 - Antonio de Salaçar
5 - transporte de 'grasas de vallena'
6 - Guetaria - 'fasta los puertos de la Rramua o la Esclusa en Flandes en la nao abajo nombrada, y de ali sic a la Villa de Emberes en cualesquier barco o barcos'
7 - 'grasas de ballena pertenescientes al dicho Antonio de Salaçar o a quien pertenescer ... con que se declara le corren agora se cargue en qualquiera de los dichos puertos o que esten en la dicha nao comose cargaron en Terranoba ...'
8 - LA MARIA DE SANT SEBASTIAN
9 - Hernando de Arçabaleta
10 - -----
11 - 4000 ds al 4½%
12 - los folios 335-335v presentan una cuenta detallada de 229 barriles de grasas a descargar en San Sebastian para pagar los costos.

23-1-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Antonio de Salazar, vecino y regidor de Burgos 2 - Burgos
3 - Antonio de Salazar
4 - Antonio de Salazar, 'por si y su compania y consortes'
5 - transporte de grasas de ballena
6 - San Sebastian o cualquier puerto de la probinçia de Guipuzcoa - Amberes
7 - 'grasas de ballena asi cargadas en qualquier de los dichos puertos como de las que estan dentro de la dcha nao que se cargaron en Terranoba de qualquier manera que sea ...'
8 - SAN MYGUEL
9 - Juan de Pamplona
10 - ----- 12 - un error en la suma da el total como 4900 ds. hay una clausula como en ACB 95:334v sobre el transporte de 'Rramua' a Amberes.
11 - 4450 ds al 4½%

ACB Reg. 95, folio 341

3-4-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Francisco de Aguilar Ballejera 2 - Burgos
3 - Juan Martinez de Guilestegui, vecino de Ondarroa
4 - Juan Martinez de Guilestegui
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Motrico - Terranova - Motrico
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - SANCTA MARIA
9 - Juan Martinez de Guilestegui
10 - -----
11 - 500 ds al 11%

ACB Reg. 95, folio 358v

26-4-1566

feria de mayo 1566

- 1 - Sancho de Agurto 2 - Burgos
3 - -----
4 - Juan de Beurco, Aparicio de Beurco y Pedro de Arraxeta, vecinos de Baracaldo
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Bermeo - Guetaria - Terranova - Bermeo o Guetaria
7 - 'casco, artilleria y municiones'
8 - SAN BIZENTE, 'perteneziente el dicho galeon a los suso dichos Beurcos y Arraxeta'
9 - Juan de Beurco
10 - -----
11 - 600 ds al 11%

ACB Reg. 95, folio 365v

20-4-1566

feria de mayo 1566

1 - Juan de la Salde

2 - Burgos

3 - Juan Pérez de Ocariz, vecino de la villa de Mondragon

4 - Juan Pérez de Ocariz

5 - 'la pesca de bacallaos'

6 - Deva - Terranova - Deva, 'a donde fuere su derecha descarga'

7 - 'sobre la arrmaçon y bituallas que son pan, bino y sidras e sal y barricas, arpones, estacas, cuchillos y bizcocho, anzuelos, cordeles ... y sobre qualquier pesca de pescado bacallao y otro pescado que truxere'

8 - NUFSTRA SENORA DE VEGONIA

9 - -----

10 - Francisco de Alvarado, vecino de Deva

11 - 100 ds al 10%

12 - 'son duenos Antonio de Vedia, vecino de Bilbao y Pedro de Bilbao la Vieja, vecino de Deva'

ACB Reg. 95, folio 367

24-4-1566

feria de mayo 1566

1 - Gregorio de Madrigal y Gregorio de la Encina 2 - Burgos

3 - Pedro de Bayona, vecino de Laredo

4 - Pedro de Bayona

5 - 'pesca de vacallaos'

6 - Laredo - Terranova - Laredo

7 - 'sobre la armaçon y pertrechos ...' y 'sobre la pesca de Vacallaos que truxere pertenesciente al dicho Pedro de Bayona e a otra qualquier persona'

8 - LA TRENIDAD

9 - San Juan de Oleaja, vecino de Ea [tambien piloto]

10 - -----

11 - 500 ds al 10%

ACB Reg. 95, folio 367v

19-4-1566

feria de mayo 1566

1 - Melchior y Gaspar de Astudillo

2 - Burgos

3 - Juan de Beraun de Renteria

4 - Martin de Zuaznabar

5 - 'pesca de bacallao'

6 - Pasajes - La Rochela - Terranova - La Rochela, 'donde a de azer la descarga' - Pasajes

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - CATALINA, 'el navio'

9 - Pedro de Zuaznabar

10 - -----

11 - 500 ds al 14%

ACB Reg. 95, folio 370v

26-4-1566

feria de mayo 1566

1 - Jhoan de Espina

2 - Burgos

3 - -----

4 - El Capitan Pedro de Berastigui, vecino de Laredo

5 - 'la pesca de bacallaos'

6 - Laredo - Terranova - Laredo, 'donde a de ser su derecha descarga'

7 - 'casco, artilleria, muniziones'

8 - LA TRENIDAD

9 - Jhoan de Oleaga piloto vecino de la puebla de Ea

10 - Jhoan de Oleaga

11 - 1200 ds al 11%

12 - 'perteneziente la dcha nao al dicho Pedro de Berastigui', 'o Juan de Escalante o otro qualquiera'

21-3-1566

feria de mayo 1566

1 - Miguel y Lorencio de Lerma

2 - Burgos

3 - -----

4 - -----

5 - transporte de grasas de ballena

6 - San Sebastian o cualquier otro puerto de la costa de Guipuzcoa - Ruan

7 - grasas de ballena

8 - NUESTRA SENORA DE BEGONA

9 - -----

10 - Ju^o [de la Losa?]

11 - 1500 ds al 5%

ACB Reg. 39, folio 11

30-4-1567

feria de octubre 1566

1 - Joan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Joan Pérez de Cubiaurri

4 - Martin Pérez de Ydiaquiz, vecino de Aspeitia

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Pasaje - Terranova - Pasaje

7 - 'armaçon, petrechos y bituallas', y 'qualquier pesca que se aya hecho',
y a la vuelta, 'grasas de vallena y cualquier parte de la dicha
armaçon y bituallas que truxere'

8 - SANTA MARIA DE ICIAR

9 - Joan de Gainça

10 - Joan de Gainça

11 - 500 ds al 14%

12 - hay una correccion 'digo en la nao nombrada Nuestra Senora Santa Maria
de Yçiar'

ACB Reg. 39, folio 11v

1-5-1567

feria de octubre 1566

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Joan Pérez de Cubiarri and Martin Pérez de Ydiaqui, vecinos de Azpeitia

4 - Domingo Lopez de Yrarraga

5 - 'la pesca de las ballenas'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - 'armaçon, petrechos y bituallas' y 'grasas' como en la polize anterior
(ACB 39:11)

8 - NUESTRA SENORA SANTA MARIA DE ICIAR

9 - Joan de Gainça

10 - -----

11 - 200 ds al 14%

12 - esta la ultima poliza registrada para la feria de octubre 1566

ACB Reg. 39, folio 20

7-5-1567

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Domingo de Herauso, vecino de San Sebastian

4 - Miguel de Herauso, vecino de San Sebastian

5 - 'la pesca de ballenas'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - 'armaçon, petrechos y bittuallas ... y sobre otras qualesquier cosas necesarias pertenescientes a dicho biaje y pesca' y 'grasas' en el viaje de vuelta

8 - SAN JOAN ('galeon')

9 - Joan de Hebora (Debora)

10 - Miguel de Herauso

11 - 900 ds al 14%

ACB Reg. 39, folio 43v

23-5-1567

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - 'el capitan' Juan de Espilla

4 - Domingo de Sorasu 'y compania y consortes', vecino de Deva

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Guetaria - Terranova - Pasajes, Laredo y Guetaria

7 - 'el casco, artilleria y municion'

8 - MARIA

9 - Domingo de Suso [Sorasu?]

10 - Juan Martinez de Escoçia, vecino de Deva

11 - 1000 ds al 15%

22-5-1567

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Heivar' (Eibar)

4 - Juan Pérez de Arriola, vecino de Deva

5 - 'la pesca de ballenas'

6 - Guetaria - Terranova - Deva

7 - 'a la y da sobre la armaçon, petrechos y bituallas para yr y acer la dicha pesca, y de estada en la dicha Terranova sobre lo dicho y sobre qualquier pesca que aya hecho y de buelta ... sobre grasas de ballena y sobre qualquier parte de la dicha armaçon y bituallas que truxere' y 'qualquier pesca que se aya hecho' y 'grasas de ballena' en el viaje de vuelta

8 - LA CONCECION

9 - -----

10 - Ynigo de Bartola sic por Ybartola, vecino de Deva

11 - 500 ds al 14%

23-5-1567

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Heivar' (Eibar)

4 - Martin Lopez de Ysasi, 'morador en la torre de Ysasi'

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Guetaria - Terranova - Deva

7 - 'amazon, petrechos y bituallas'

8 - LA CONCECION

9 - -----

10 - Ynigo de Ybartola

11 - 1000 ds al 14%

ACB Reg. 39, folio 56v

15-6-1567

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Pedro de Socieondo (por Soçiondo), vecino de Bayona de Francia

4 - Bocal de Amasqueta, 'me. de nao de San Joan de Lus'

5 - 'pesca de los bacallaos'

6 - Terranova - Sevilla

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - LA CATALINA DE SAN JUAN DE LUZ

9 - Bocal de Amasqueta

10 - -----

11 - 200 ds al 6%

12 - esta poliza fué designada 'ninguna nobala' y fué repetida con pequenas
combios en dos polizas subsecuentes.

ACB Reg. 39, folio 57v

15-6-1567

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Pedro de Soçiondo, vecino de Bayona de Francia

4 - Bocal de Amesqueta, 'me. de nao de San Juan de Lus'

5 - 'bacallaos y ottra qualquier pesca que truxere'

6 - 'de estada en qualquier ... puertos de Terranova ... fasta Sevilla'

7 - 'bacallaos y ottra qualquier pesca'

8 - LA CATALINA DE SAN JUAN DE LUZ

9 - Bocal de Amesqueta

10 - -----

11 - 200 ds al 5%

12 - la poliza en ACB 39:56v parece que fue cancelada porque la palabra
'estada' habia sido borrada. Esta poliza es extraordinaria, en
que el naje de vuelta es a Sevilla. 'pertencientes al dicho
Bocal de Amesqueta o a ottra'

ACB Reg. 39, folios 45v-46

22-5-1567

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Heivar' (Eibar)

4 - Martin Lopez de Ysasi, 'morador en la torre de Tsasi' y Juan Pérez de Arriola, vecino de Deva

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Guetaria - Terranova - Deva

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - LA CONCECION

9 - -----

10 - Ynigo de Ybartola, vecino de Deva

11 - 1800 ds al 15%

12 - esta poliza occupa dos folios por el alto numero (13) de asegoradores

ACB Reg. 39, folio 46v

22-5-1567

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - el capitan Juan despilla (por de Espilla)

4 - Juan de Ygarça, vecino de Onate

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Guetaria - Terranova - Laredo y Guetaria - Pasajes

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - MARIA

9 - Domingo de Suso [Sorasu?]

10 - Juan Martinez de Escocia, vecino de Deva

11 - 1000 ds al 15%

ACB Reg. 39, folio 58v

15-6-1567 feria de mayo 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Pedro de Sociondo, vecino de Bayona de Francia
4 - Bocal de Amasqueta, 'me. de nao de San Joan de Lus'
5 - 'pesca de los bacallaos'
6 - Terranova - Sevilla
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - LA CATALINA DE SAN JUAN DE LUZ
9 - Bocal de Amesqueta
10 - -----
11 - 200 ds al 6%

ACB Reg. 39, folio 251v

22-3-1568 feria de mayo 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Heibar' (Eibar)
4 - Estevan de Lete, vecino de Motrico o Deva
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Deva - Terranova - Motrico - Deva 'fasta Terranoba a qualquier Puerto y
Puertos de aquella Probinzia y de uno a otro y de otro a otro y
estada en ellos y cualquier dellos y de los dichos puertos y
cualquier dellos de bueltas hasta la dicha Deva con escala en
Motrico'
7 - 'a la y da armaçon, pertrechos y bituallas ... que son pan, bino, sidras,
carnes, sal, anzuelos y otros qualesquier pertrechos y cosas
nezesarios ... y a la estada y buelta sobre lo dicho y sobre
la pesca de bacallaos'
8 - MARIA ('galeon')
9 - -----
10 - Rodrigo de Legarra
11 - 50 ds al 10%

ACB Reg. 39, folio 252

22-3-1568

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Heibar'

4 - Domingo de Ganchequi y Bergara (Vergara), vecino de Deva o Motrico

5 - 'pesca de bacallao'

6 - Deva - Terranova - Motrico - Deva

7 - 'amazon, partrechos y bituallas'

8 - MARIA

9 - -----

10 - Rodrigo de Legarra

11 - 50 ds al 10%

ACB Reg. 39, folio 252v

20-3-1568

feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Heibar' (Eibar)

4 - Ju^o de Arriola

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Deva - Terranova - Motrico - Deva

7 - 'casco, artilleria y municion'

8 - MARIA

9 - -----

10 - Rodrigo de Legarra

11 - 100 ds al 11%

12 - Juan de Arriola

ACB Reg. 39, folio 253v

22-3-1568

feria de mayo 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Yraurgui, 'estante en Heivar' (Eibar)
4 - J^o de Arriola
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Deva - Terranova - Motrico - Deva
7 - 'amazon' como en las polizas ACB 39:251 y 252
8 - MARIA
9 - -----
10 - Rodrigo de Legarra
11 - 100 ds al 10%

ACB Reg. 39, folio 257

1-4-1568

feria de mayo 1567

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona de Francia
4 - Pierret de Echaela, vecino de Bayona de Francia
5 - 'pesca de basalos' [sic]
6 - Bayona - Usboa - Terranova - Bayona y Bordeas
7 - 'amazon, pertrechos y bituallas que son pan, bino, sydras, carnes,
rredes, ançuelos, sal ... y a la estada y buelta sobre lo dicho y
sobre qualquier pesca que hiciere'
8 - LA JUANA DE BAYONA
9 - Peyrot de Bigué (Debigué)
10 - -----
11 - 500 ds al 13%
12 - 'Lisbona y en otro qualquier puerto de Portugal donde rresçeviere la
sal y otras cosas nescesaruas oara su biaje y pesca' 'tasose este
rrisgo por los muy mag. cos senores prior y consules a 13'

ACB Reg. 39, folio 257v

1-4-1568 feria de mayo 1567
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona de Francia
4 - Auger de Barcos
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - San Sebastian - Terranova - Burdeos
7 - 'casco, artilleria y municion'
8 - LA JUANA DE BAYONA
9 - Sansin de Echalla
10 - -----
11 - 200 ds al 14%
12 - 'Burdeos o otro qualquier puerto de aquella costa y provincia de Guipuzcoa' 'extraordinariamente alto'

ACB Reg. 39, folio 258

2-4-1568 feria de mayo 1567
1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Portu, vecino de San Sebastian
4 - Juanes de Portu
5 - 'grasas de ballena'
6 - Pasajes - Terranova - 'escala en La Curuna si la quisiere' - Pasajes
7 - 'amazon, pertrechos y bituallas ... que son pan, bino, sidra, carnes, aceytes, barricas abatidas, calderas, harpones ...' mas, en el viaje de vuel ta 'grasas de ballena'
8 - SAN NICOLAS 'que es de Juanes de Ylumbe'
9 - Domingo de Echarriz, vecino de Orio
10 - -----
11 - 1000 ds al 14%

- 1-4-1568 feria de mayo 1567
- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
- 3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona de Francia
- 4 - Auger de Barcos
- 5 - 'pesqua de bacallaos'
- 6 - Bayona - 'Lisbona y otro qualquier puerto de Portugal en donde rresabiere la sal y otras cosas nescesaria para su biaje y pesqua ...' - Lisboa - Terranova - Bayona y Burdeos
- 7 - 'armaçon, pertrechos y bituallas que son pan, bino, sidras, carnes, rredes, ançuelos, sal ...' etc. y 'qualquier pesca que hiçieren' en el viaje de vuelta
- 8 - LA MARIA
- 9 - Pernanton de Cilueta
- 10 - -----
- 11 - 400 ds al 13%
- 12 - a primera vista pudiera leerse Alchosta, o Alchoeta extraordinariamente alto para la pesca de bacalao

- 1-4-1568 feria de mayo 1567
- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
- 3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona de Francia
- 4 - Auger de Barcos
- 5 - 'pesca de bacallaos'
- 6 - San Sebastian - Terranova - Burdeos cualquier puerto y puertos de aquella costa provincia de Guipuzcoa
- 7 - 'amazon, pertrechos, bituallas que son pan, bino, carnes, sydras, sal, rredes, ançuelos' etc. y en al viaje de vuelta 'sobre qualquier pesca que hiziere'
- 8 - LA JUANA DE BAYONA
- 9 - Sansin de Echalla
- 10 - -----
- 11 - 200 ds al 13% 12 - 'puerto y puertos, playas y bayas'

ACB Reg. 39, folio 259v

1-4-1568 feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona de Francia

4 - Auger de Barcos

5 - 'pesca de bacallos'

6 - Bayona - Lisboa - Terranova - Bayona - Bordeos

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - LA MARIA DE BAYONA

9 - Pernanton de Cilueta [Alchoeta?]

10 - -----

11 - 400 ds al 14%

12 - 'Lisboa y otro qualquier puerto de Portugal donde tomare la sal y otras cosas ...'

ACB Reg. 39, folio 260

1-4-1568 feria de mayo 1567

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Auger de Barcos, vecino de Bayona de Francia

4 - Pierres de Echalla, vecino de Bayona de Francia

5 - 'a pesca de bacallao'

6 - Bayona - Lisboa 'y en otro qualquier puerto de Portugal a donde rrescibio la sal y otras cosas necesarios para su biaje y pesca' - Terranova - Bayona, Burdeos 'y otro cualquier puerto de la dicha costa'

7 - 'casco, artilleria y munición'

8 - LA JUANA DE BAYONA

9 - Peyrot de Bigue

10 - -----

11 - 400 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 550v

21-7-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - El Licenciado Berastegui

4 - Sevastian Ferrol de la Piedra

5 - 'pesca de vallenas'

6 - San Sebastian o Pasajes - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - 'a la yda sobre armazon quees pan bino sidra barricas bacias chalupas carne pescado ... y buelta sobre lo mysmo y sobre grasas de ballena que le perteneze por razon de dineros ... a Juan de Egarzo para la armazon de la dicha nave ... de la mysma manera que el dicho Sevastian Ferrol de la Redra corre el riesgo'

8 - MARIA

9 - Juanes de Hualde (Aldave)

10 - -----

11 - 100 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 551

21-7-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - El Licenciado Berastigui, vecino de San Sebastian

4 - El Licenciado Berastigui

5 - pesca de ballenas

6 - San Sebastian o Pasajes - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - 'a la yda sobre armazon quees pan bino sidra barricas bacias chalupas carne pescado ... y de buelta sobre lo mysmo y sobre grasas de ballena que le pertenecen por razon de dineros prestados a Juan de Elgarzo para la armazon de la dicha nao'

8 - MARIA

9 - Joanes de Aldave

10 - -----

11 - 319 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 551v

21-7-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Portu, vecino de San Sebastian

4 - Juanes de Portu

5 - 'pesca de vallenas'

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - 'sobre el amazon quees pan bizcocho bino sidra pescado carne barricas
bacias calderas chalupas ... y sobre las grasas de vallena
pertenecientes al dicho'

8 - SANTA ANA

9 - Martin Samiz [Saniz?] de Larrea, vecino de San Sebastian

10 - -----

11 - 2000 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 552

28-7-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan de Lixardi, vecino de Ermua

4 - Martin de Bidarte, vecino de Marquina

5 - 'pesca de ballenas'

6 - Deva - Motrico - Terranova - Deva, etc.

7 - 'amazon y pertrechos ... bizcocho bino sidra carne pescado barricas
bacias calderas chalupas ... y sobre la pesca que hiziere perteneciente
al dicho'

8 - SANTO ANTON (sic)

9 - Joan Perez de Anciondo

10 - Joan de Astola y Nicolas de Cerayn, vecinos de Deva

11 - 300 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 552v

28-7-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Martin de Arano de Valencigui, vecino de San Sebastian
4 - Asencio de Amasorrarayn, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes
7 - casco artilleria y municion por razon de dineros prestados a Domingo de Sorasu a ser pagados en barricas de grasas
8 - NUESTRA SENORA DE ICIAR 'quees de Domingo de Sorasu'
9 - -----
10 - -----
11 - 400 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 553

28-7-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian
4 - Martin Perez de [Ayar]bide, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes
7 - casco, artilleria y municion por razon de dineros prestados a Juan de Elgazo por Martin Perez de Ayarbide para el armazon y el riesgo se corre sobre el armazon aunque la poliza sea sobre el casco
8 - MARIA, 'quees del capytan Juanes de Portu'
9 - -----
10 - Juan de Elgazo, capitán armador
11 - 200 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 553v

28-7-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan de Lixardi, estante en Ermua
4 - Gº de Ugarte
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Deva - Motrico - Terranova - Deva
7 - 'amazon y pertrechos que son pan bino carne sidra pescado barricas
bacias calderas chalupas ... y la pesca ... perteneciente al
sobredicho ... Ugarte'
8 - SANTO ANTON
9 - Joan Perez de Anciondo
10 - Joan de Astola y Nicolas de Cerayn, vecinos de Deva
11 - 300 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 557

28-7-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Ortiz de Aguirre
4 - Mari Perez de Aguirre, vecina de Renteria
5 - no dice
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes
7 - 'sobre amazon de la nao ... por razon de dineros prestados a Juanes de
Leco capitan del dicho galeon'
8 - SAN JUAN (sic) 'el galeon'
9 - Juanes de Ybaeta vecino de Ciboure
10 - Juanes de Leco
11 - 50 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 560v

31-7-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Pedro de Galarraga, vecino de San Sebastian

4 - Cristobal de Amezte, vecino de San Sebastian

5 - pesca de ballenas

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - 'sobre la quilla amazon y grassas de la nao que le perteneze al dicho
Cristobal de Ameza por dineros dados a Pedro de Echave armador de
la dicha nao'

8 - NUESTRA SENORA DE ICIAR

9 - -----

10 - -----

11 - 100 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 561v

2-8-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz

4 - Felipe de Ynurica, vecino de Zarauz

5 - 'pesca de ballenas'

6 - San Sebastian - Terranova - Guetaria - San Sebastian o Pasajes

7 - 'a la yda sobre Amazon y pertrechos que son pan, vizcocho, sidra, bino,
carne, pescado, barricas bacias, calderas', y 'a la estada y buelta'
sobre las grasas pertenecientes 'al dicho'

8 - SAN MIGUEL, 'la nao'

9 - Myguel de Lasao

10 - Felipe de Ynurrica

11 - 500 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 563

2-8-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Myguel de Beroiz

4 - Juan de Elgazo vecino de San Sebastian

5 - 'pesca de ballenas'

6 - San Sebastian o Pasajes - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - 'a la yda sobre la armazon quees pan vizcocho sidra bino barricas bacias chalupas calderas ... sobre la pesca ... pertenesciente al dicho'

8 - MARIA

9 - Juan de Aldave

10 - Juan de Elgazo

11 - 250 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 563v

2-8-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Pedro de Hugarte vecino de Tolosa

4 - Pedro de Hugarte

5 - 'pesca de vallenas'

6 - San Sebastian o Pasajes - Terranova - Pasajes o San Sebastian

7 - 'sobre la quilla artilleria emunicion y casco de la nao' y 'sobre el armazon'

8 - MARIA

9 - -----

10 - Juan de Elgazo

11 - 250 ds al 15%

12 - 'Juan de Elgazo armador de la dicha nao'

ACB Reg. 43, fol. 564

2-8-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroyz
4 - Domingo de Sorasu, vecino de Iciar
5 - pesca de ballenas
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes o San Sebastian
7 - casco, artilleria y municion
8 - SANTA MARIA DE ICIAR, dueno Domingo de Sorasu
9 - Martin de Cigaran
10 - Pedro de Echave
11 - 1500 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 564v

2-8-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Perez de Arriola
4 - [de] vecino de Deva
5 - -----
6 - Deva, etc. - Terranova - Pasajes
7 - armazon
8 - SANTA CRUZ dueno y senor Martin [cavre]
9 - Ynigo de Ybartola
10 - -----
11 - 50 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 567

11-8-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Miguel de Beroiz, vecino de San Sebastian
4 - Jn^o de Arana, vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de ballenas'
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes, etc., o Castro
7 - casco, artilleria y municion
8 - LA MARIA DE SAN VICENTE
9 - Bartolome Dias de Burugerri y Juanes de Yboneta, franceses
10 - Juanes de Lezo, capitán armador
11 - 200 ds al 15%
12 - El barco era propiedad 'a medias de Burugerri y Juanes de Yboneta, franceses'. La poliza es de Jn^o de Arana por dineros prestados a Juanes de Lezo a ser pagados 'en barricas como ganare el dicho galeon' a condición de que el riesgo fuera tomado por Arana, según contrato original firmado por Juanes de Lezo el 23 de abril de 1572 en presencia de Luis de Licarca notario de San Sebastian, cuyos registros aparentemente se perdieron en un fuego.

ACB Reg. 43, fol. 567v

2-8-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juan Bono de Casanova
4 - Martin Sanz de Miranda
5 - pesca de ballenas
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes
7 - casco, artilleria y municion, por dinero prestado a Sorasu por Martin Sanz, a ser pagado en barricas de grasas a la vuelta de la nave
8 - NUESTRA SENORA DE ICIAR, dueño Domingo de Sorasu
9 - -----
10 - Pedro de Echave
11 - 150 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 570v

2-8-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Joanes de Portu, vecino de San Sebastian
4 - Joanes de Portu
5 - pesca de ballenas
6 - Pasajes - Terranova - Pasajes
7 - casco, artilleria y municion
8 - SANTA ANA, Joanes de Portu, dueno y senor
9 - Martin Sainz de Larrea, vecino de San Sebastian
10 - -----
11 - 1000 ds al 15%

ACB Reg. 43, fol. 579v

1-9-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Francisco de Solante vecino de Marquina
4 - Juan de Arriola vecino de Deva
5 - no dice
6 - Terranova - cualquier puerto de las provincias de Guipuzcoa o Vizcaya
7 - 1/2 casco artilleria y municion
8 - SANTA MARIA
9 - Domingo de Ganchegui
10 - -----
11 - 100 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 580

2-8-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Juanes de Portu vecino de San Sebastian

4 - Juanes de Portu

5 - pesca de ballenas

6 - Pasajes - Terranova - Pasajes

7 - 'amazon quees pan pizcocho sidra bino carne pescado ... y sobre pesca
que hiziere pertenesciente al sobredicho'

8 - SANTA ANA

9 - Martin Sainz de Larrea vecino de San Sebastian

10 - -----

11 - 400 ds al 14%

ACB Reg. 43, fol. 581v

4-9-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos

3 - Capitan Juan Perez de Arriola vecino de Deva

4 - Capitan Juan Perez de Arriola

5 - 'pesca de bacallaos'

6 - Terranova - Deva, etc.

7 - 'la pesca de bacallaos ... pertenesciente al dicho'

8 - LA TRENYDAD

9 - Juan Perez de Arriola, menor en dias

10 - -----

11 - 200 ds al 6%

ACB Reg. 43, fol. 583

10-9-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Domingo de Herauso
4 - Miguel de Herauso vecino de San Sebastian
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Terranova - San Sebastian, etc.
7 - 'amazon pertrechos y vytuallas ... y la pesca de bacallaos que truxere pertenesciente al dicho'
8 - LA CONCECION
9 - Juan de Herauso
10 - Pedro de Barrena
11 - 250 ds al 6%

ACB Reg. 43, fol. 583v

10-9-1572

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Domingo de Herauso vecino de San Sebastian
4 - Miguel de Herauso vecino de San Sebastian
5 - -----
6 - Terranova - San Sebastian, etc.
7 - casco artilleria y municion
8 - LA CONCECION
9 - Juan de Herauso
10 - Pedro de Barrena
11 - 250 ds al 7%

ACB Reg. 43, fol. 602

29-10-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Capitan Juanes de Portu vecino de San Sebastian

4 - Juanes de Portu

5 - -----

6 - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - casco artilleria y municion

8 - MARIA

9 - Juanes de Aldave vecino de Irun

10 - -----

11 - 750 ds al 10%

ACB Reg. 43, fol. 607

27-10-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Miguel de Beroiz

4 - [Jurmalo] de Barros residente en San Sebastian

5 - pesca de ballenas

6 - Terranova - San Sebastian o Pasajes

7 - 'amazon ... perteneciente al sobredicho capitan por razon de dineros
dados a Martin de Licarca y Cata. de Landa o pager en barricas de
grasas'

8 - MARIA

9 - Tomas de la Lana

10 - -----

11 - 400 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 630v

17-12-1572

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Perez de Arriola

4 - Capitan Juan Perez de Arriola vecino de Deva

5 - pesca de ballenas

6 - Terranova - cualquier puerto de Guipuzcoa

7 - 'grasas de ballena pertenecientes al dicho'

8 - LA TRENYDAD

9 - Ochoa de Arriola

10 - -----

11 - 400 ds al 9%

ACB Reg. 43, fol. 633

13-2-1573

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juan Lopez de Soto

4 - Juan Lopez de Soto

5 - -----

6 - San Sebastian - Havre de Grace - Ruan

7 - grasas de ballena ... pertenecientes al dicho Juan Lopez de Soto

8 - MARIA

9 - Gregorio de Leguia, vecino de Irun

10 - -----

11 - -----

ACB Reg. 43, fol. 642

29-1-1573

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Francisco de Solarte vecino de Marquina
4 - Juan de Arriola
5 - no dice - aparentemente el viaje seguire de Sevilla a Terranova para la pesca de bacalao
6 - Deva, Bermeo - Cadiz - Sevilla
7 - 'armacon quees pan vino sidra pescado carne sal redes anzuelos chalupas y otros ... pertrechos pa pesca de vacallaos'
8 - SANTA MARIA
9 - [Joaquin?] de Braton u otro cualquiera
10 - -----
11 - 100 ds al 6%

ACB Reg. 43, fol. 650

31-1-1573

feria de octubre 1570

- 1 - Juan Lopez de Soto 2 - Burgos
3 - Juanes de Urauregui [Jauregui?] vecino de Eibar
4 - Juanes de Urauregui [Jauregui?]
5 - 'pesca de bacallaos'
6 - Deva, etc. - Sevilla - Terranova - Castro - Deva
7 - casco artilleria y municion
8 - LA TRENYDAD
9 - -----
10 - Juanes de Azque vecino de Fuenterrabia
11 - 1200 ds al 13 1/2%

29-1-1573

feria de octubre 1570

1 - Juan Lopez de Soto

2 - Burgos

3 - Juanes de Uraurgui [Jauregui?] vecino de Eibar

4 - Juanes de Uraurgui [Jauregui?]

5 - 'pesca de bacalao'

6 - Deva - Sevilla - Terranova - Castro - Deva

7 - armazon y pertrechos pa pesca de vacallaos ... bino sidra chalupas
ancuelos cordeles brea

8 - LA TRENYDAD

9 - -----

10 - Juan de Azquez vecino de Fuenterrabia

11 - 300 ds al 13 1/2%

MASTER
COPY

Index of
Captains, Masters, Outfitters, principal insurance
Brokers, etc. mentioned in the insurance policies

F

INDICE ONOMÁSTICO

ABARRUCA, Miguel de vecino de San Sebastián
43: 59v, 370vb

AGORRETA, Clemente de (Agoreta)
41: 514va, 515
43: 162, 506
44: 371

AGORRETA, Miquelon
99: 297, 297v

AGOTE, Bartolome de vecino de Orio
41: 382va, 383a, 383b, 383v

AGÜERO, Juan de
95: 190v, 234v, 278v, 279
99: 2, 2v, 3, 28, 28v, 81, 81v, 309v, 310v, 311, 311v, 312,
322v, 330v, 331, 331v
46: 64v, 65, 83v
44: 59, 90v, 101v, 102, 102v, 103, 103v, 104

AGÜERO, Pablo de
46: 33a, 46v
44: 119, 221, 221v, 371
37: 157vb, 158b

AGUILAR BALLEXERA, Francisco de (Ballejera, Ballixera)
95: 331, 331v, 341
99: 215, 216

AGUIRRE, Juan Lopez de vecino de San Sebastián
43: 533

AGUIRRE, Juan Ortiz de
43: 557

AGUIRRE, Mari Perez de vecina de Rentería
43: 557

AGURTO, Pedro de hermano de Sancho vecino de Bilbao
99: 401

AGURTO, Sancho de hermano de Pedro
95: 368v
99: 401
46: 54
44: 40v, ---, 169v

AGURTO GASTANAGA, Pedro de vecino de Bilbao
37: 22, 22v, [69b?], 156v, 157

ALANGO, Pedro de vecino de Guecho
44: 247v

ALCA, San Juan de (Juan) vecino del Pasaje de Fuenterrabía
39: 268v, 279

Alçaga véase ALZAGA

ALÇAYAGA, Leon de (Alzayaga, Alcayaga) vecino de Oyarzun
95: 268v, 270v, 271

Alçola véase ALZOLA

ALDAVE, Juanes de (Joanes, Hualde)
43: 549, 550v, 551, 563
----- vecino de Irún
43: 602

ALDAVE, Pedro de vecino de San Sebastián
43: 362v, 398

ALIRIZ, Juan Lopez de (Aliri) vecino de San Sebastián
39: 390
41: 60

Alos de Amilivia, Domingo véase AMILIVIA, Domingo Alos de

ALQUIZA, Antonio de (Anton)
41: 60

ALQUIZA, Sancho de (Alquiça)
43: 332v

ALVARADO, Francisco vecino de Deva
95: 365v

ALVARADO, Juan (Albarado) vecino de Colindres
99: 2v, 3, 309v, 311, 312
46: 83v

ALVARADO, Juan de 'el mozo' vecino de Colindres
44: 103, 103v

ALVAREZ SANAMEDE, Martin vecino de Viana
41: 86v, 88, 88v

ALZAGA, Martin de vecino de Bilbao
44: 210

ALZAGA, Martin de vecino de Portugalete
98: 217, 220, 451, 456

Alzayaga véase ALÇAYAGA

ALZOLA, Andres de
95: 190v

ALZOLA, Tomas de
44: 244v

Amasa, Juan de véase MAZA, Juan de

AMASORRARAYN, Asencio de vecino de San Sebastián
43: 552v

AMESQUETA, Bocal de (Amasqueta) "maestre de nao de San Juan de Luz"
39: 56v, 57v, 58v

AMEZTI, Antonio de (Azmeti)
44: 371

AMEZTI, Cristobal de vecino de San Sebastián
43: 560v

AMILIBIA, Juan Martinez de vecino de Motrico
39: 339

AMILIVIA, Domingo Alos de (Amilvja)
41: 323va, 418v

ANCIONDO, Joan Perez de
43: 552, 553v

ANDONEGUI, Martin de "el mozo" vecino de Elgoibar
43: 442

ANSOGARLO, Juan de (Jhoan)
99: 6v, 19v, 124

ANTON, Juan vecino de Málaga
99: 237b

Anton de Trecher, Maria véase TRECHER, Maria Anton de

APEZTIGUI, Domingo de (Azpetigui) vecino de San Juan de Luz
43: 5a

Araba véase AROBA

ARAMBURU, Francisco de vecino de San Sebastián
41: 514va, 515
43: 162

ARAMBURU, Luis de (Aranburu) vecino de San Sebastián
99: 330v
41: 514va, 515

X ARANA véase además ARANO

ARANA, Juan de vecino de San Sebastian
43: 567

Aranio véase ARANO

ARANO, Juan de (Aranio, Arana)
41: 383a, 383v
43: 217v, 512

Arano de Balencigui, Martín véase BALENCIGUI, Martín Arano de
ARANZIBIA, Gregorio de [Manzibia?] vecino de San Sebastián
37: 206

ARBIÇU, Juanes de vecino de Guetaria
39: 321v, 322v
99: 215, 215v

ARBOLANCHÁ, Juan Pérez de
95: 259

ARECHE, Juanes de vecino de San Sebastián
99: 91v

ARESTI, Antonio de
43: 481v

ARESTI, Lazaro de
43: 481v

ARESTI, Martin Sainz de vecino de Ciboure
37: 214v

ARESTIGUIETA, Domingo de
95: 135, 141

ARESTIGUIETA, Martin de vecino de Fuenterrabía
41: 489v

ARIÇABALO, Esteban de
99: 17

ARIÇAGA, Domingo de vecino de Azpeitia
95: 270v

ARISTEIN, Miqueto
99: 6

ARISTIÇAVAL, Esteban (Aristaçabal) vecino de Pasajes
46: 54
43: 71

ARIZMENDI, Juanes de (Arizmende) vecino de San Juan de Luz
39: 507
99: 302v

ARIZMENDI, Saubat de vecino de Quimper Corentin
43: 404

ARMENDIA, Jofre de

39: 320v

43: 169v, 170, 421v

ARMENDIA, San Juan de vecino de Deva

39: 320v

43: 169v, 479

ARROBA, Domingo de (Aroboba, Araba?)

43: 442, 451v

Aronio, Juan de véase ARANIO, Juan de

AROSETA, Jacmot de (Arroseta)

41: 482vb, 483a, 483b

X ARQUINEZ, Antonio Perez

43: 240va

ARRALDE, Petricot de vecino de Ciboure

41: 448b

ARRATOLA, Maria Joango de

43: 484v

ARRAXETA, Pedro de vecino de Baracaldo

95: 358v

ARRENDUETA, Adame de

44: 115

Arreola véase ARRIOLA

ARRIAGA, Francisco de

37: 5

ARRIAGA, Juan de vecino de Lequeitio

43: 365, 469v

Arriaga, Ventura de Medina véase MEDINA ARRIAGA, Ventura de

ARRIÇABALAGA, Andres de (Arricavalaga)

95: 20

----- vecino de Eibar

43: 199v, 226, 364v, 365, 417v, 421v, 461v, 470, 503, 514v

37: 274vb

ARRIETA, Domingo de

43: 513

ARRIETA, Juan de "mayor en dias" (Arryeta) vecino de Lequeitio

98: 409va

43: 449

ARRIETA, Juan de "menor en dias"

43: 449

44: 72, 72v

ARRIOLA, Juan de (Arreola)

39: 252v, 253v

41: 348

----- vecino de Deva

43: 373, 579v, 642

ARRIOLA, Juan Perez de vecino de Deva

39: 44, 45v, 321v, 322v

41: 55, 55v, 56, 82v, 348, 410v

43: 232a, 364v, 417v, 518, 581v, 630v

37: 247vb

ARRIOLA, Juan Perez de 'el mozo', 'menor en dias'

43: 417v, 581v

ARRIOLA, Martin de residente en Cádiz

41: 404, 405

ARRIOLA, Martin de vecino de San Sebastián

41: 465

43: 29v, 71v, 363v, 514

ARRIOLA, Ochoa de (Juan Ochoa)

43: 461v, 518, 630v

Arrocha Paris, Gaspar de véase PARIS, Gaspar Darrocha

ARROSETA, Jacmot de

41: 482va

ARROSETA, Lorenz de (Laurens)

41: 27a, 27b, 483b

ARTEAGA, Ochoa de vecino de Guecho

44: 247v

ARTEAGA, Pedro (Artiaga) vecino de Zumaya

99: 28, 28v

43: 422, 494v

ARUECHETA, Martin (Arrucheta)

41: 482va, 483a

ARZABAleta, Fernando de

95: 333v

ASTERICA, Domingo de vecino de Motrico

41: 82v

ASTOLA, Joan de vecino de Deva

43: 552, 553v

ASTUDILLO, Gaspar de

95: 367v

ASTUDILLO, Melchior de
95: 367v

ATUÇAGA, Simon de vecino de Zumaya
41: 382va, 383a, 383b, 383v

AUNQUIZ, Miguel de vecino de Ciboure
98: 218, 221v, 222, 452

AVILA, Cristobal de, 'los herederos de'
95: 234v, 264v, 265

AVILA, Francisco de, 'herederos de'
95: 264v

AYA, Catalina de la (Laya)
95: 193v

AYA, Juan de la
95: 295

AYALA, Antonio de
99: 27v, 427v
95: 193v

AYALA, Cristobal de
95: 193v
99: 27v, 427v

[AYAR]BIDE, Martin Perez de vecino de San Sebastián
43: 553

AYARDIA, Juan de (Yardia) vecino de Ondárroa
95: 278
43: 174v, 199v, 224v, 260, 514v

AYARDIA, Nicolas de
74: 328vb

AYERDI, Gueteria de (Guiteria) vecina de San Sebastián
99: 17, 17v

AZQUE, Juanes de vecino de Fuenterrabía
43: 650, 652

BAHONA, Esteban de
41: 121v, 421

BALENCIGUI, Jofre de (Valencigui) vecino de San Sebastián
hermano de Martin Arano de Balencigui
41: 45, 99
43: 59v, 360v, 362v, 370vb, 398

BALENCIGUI, Martin Arano de (Valencigui) vecino de San Sebastián
39: 262
41: 44v, 45
43: 552v

BALERDI, Domingo de
95: 19

BALERDI, Sebastian vecino de San Sebastián
43: 505v

Ballejera (Ballexera, Ballixera), Francisco Aguilar de
véase AGUILAR BALLEXERA, Francisco de

BALLUIBAR, Juan de (Balluybar) vecino de Alzola
41: 448b
43: 212, 225v

BARCOS, Auger de vecino de
39: 257, 257v, 258v, 259, 259v, 260, 493v
41: 27a, 27b, 59, 60v, 98, 100v, 120, 121v, 122v, 123, 123v, 421,
482va, 482vb, 483a, 483b, 483v, 513c

BARRASUETA, Juan Perez de vecino de San Sebastián
95: 323v

BARRENA, Hernando de vecino de Lequeitio
44: 240v

BARRENA, Pedro de
43: 583, 583v

BARRIONUEVO, Diego de vecino de San Sebastián
41: 44v, 173

BARROS, Juan Alonso ~~de~~ residente en San Sebastián
43: 607

Bartola véase YBARTOLA

Bastida véase LABASTIDA

BASURTO, Juan Ortiz de vecino de Guetaria
37: 26

BAYONA, Pedro de vecino de Laredo
95: 367
98: 138v

----- vecino y regidor de Laredo
74: 97a, 97b

BEDIA, véase además VEDIA

BEDIA, Juan de
99: 12, 12v, 13v, 14, 307v

BEDUA, Martin de vecino de Pasajes
41: 99v

BEINGOLEA, Martin Perez de vecino de Lequeitio
98: 278, 409va

BELARRO, Martin de vecino de Bilbao
101: 68v

BELEDA, Martin de
43: 427

Beltran de [¿Suigarni?], Juan véase [¿SUIGARNI?], Juan Beltran de

BEOLUC, Martin de
39: 507, 507v

BERASTEGUI, (Licenciado) vecino de San Sebastián
43: 550v, 551

BERASTEGUI, Pedro de vecino de Laredo
95: 370v

BERAUN, Josepe de vecino de San Juan de Luz
101: 68v

BERAUN, Juan de vecino de Renteria
95: 367v

BERGARA, véase además VERGARA

Bergara, Domingo de Ganchegui y véase GANCHEGUI y Bergara, Domingo

BERGARA, Francisco Ruiz de
95: 189

BEROIZ, Miguel de (Berroiz, Veroiz, Beroyz) vecino de San Sebastián
95: 19, 264v, 265
39: 315, 507, 507v
41: 238v, 238-2, 486va, 489v
46: 54
43: 5a, 7a, 199, 259b, 404, 484v, 526, 553, 561v, 563, 564, 567, 607
44: 40v, ---
37: 5

BEROIZ, Miguel de 'el mozo' vecino de San Sebastián
39: 313v, 314, 314v
41: 403v

BERRASOETA, Juanes de (Barrasueta?) vecino de San Sebastián
43: 533

BERREDI, Pascual de
43: 28b

BERRIZ, Lope de (Berrez)
46: 145v
44: 217

BERTENDONA, Antonio de
95: 125v, 130

BEURCO, Aparicio de vecino de Baracaldo
95: 358v

BEURCO, Juan de vecino de Baracaldo
95: 358v
44: 169v, 209, 221, 221v

BEURCO, Sancho de vecino de Baracaldo
44: 169v, 247v

BIDANIA, Martin Juan de (Debidania)
44: 221, 221v

BIDARTE, Martin de vecino de Marquina
43: 552

BIEDE, Ochoa de vecino de Ea
98: 102v

BIEX, Ramon de vecino de Ea
46: 78

BIGUE, Peyrot de (Debigue)
39: 257, 260

BILBAO LA VIEJA, Ochoa de vecino de Bilbao
44: 247v

BILBAO LA VIEJA, Ortuno de
99: 12, 12v, 13, 13v, 14, 307v

BILBAO LA VIEJA, Pedro de vecino de Deva
95: 365v
99: 312
46: 47

Billaviciosa véase VILLAVICIOSA

✓ BIRIATUA, Myguel Ochoa de (por Beriatua)
43: 419

BITORIA véase además VITORIA

BITORIA, Juan de
95: 103v

BLANCAFLOR, Luis de
43: 318

BLANCAFLOR, Miguel de vecino de San Sebastián
95: 331, 331v

BOLLIVAR, Juanes de vecino de Elgoibar
39: 379

BONITA, Pedro Martinez de vecino de San Sebastián
43: 526

Bono de Casanova, Juan véase CASANUEVA, Juan Vono de

BONVYSI, Alejandro (Bonbisi)
95: 264v, 265

BORUGARON, Sançin de (Burugaron, Sancho)
99: 302, 320

BRITO, Gonzalo Mendez de
41: 87

Burugaron véase BORUGARON

BURUGERRI, Bartolome Dias de "frances"
43: 567

BUSTANZA, Juan de
37: 97

Çabala véase ÇAVALA

ÇABALETA, Juan Martinez de (Çavaleta, Zavaleta)
vecino de la anteiglesia de San Pedro de Deusto
37: 22, 22v, 69b, 156v, 157

CACHOPIN, Francisco vecino de Laredo
99: 310v, 311v

CACHOPIN PALACIO, Francisco vecino de Laredo
99: 3, 312, 322v
46: 64v, 65, 78

Çagarçeta, Çagarzeta véase SAGARÇETA

CAPITILLO, Martin de vecino de Portugalete
95: 142, 142v, 143v, 144
98: 217

CAPITILLO, Ochoa de vecino de Portugalete
95: 131, 133, 134v, 135, 222, 222v
99: 2

CARASA, Juan de vecino de Carasa
46: 83v

CARDEL, Martin vecino de San Sebastián
41: 45, 99

CARDEL, Miguel
95: 274

[CARRATE?] Aparicio de
74: 384v

CASANUEVA, Juan Bono de (Juan de Vono de Casanova)
vecino de San Sebastián
41: 238-2v, 239v
43: 549, 567v

CASTRO MUXICA, Francisco de
44: 427v

ÇAVALA, Martin de
43: 294

ÇAVALA, Pasqual de vecino de Deva
43: 564v

Çeballos, Francisco de véase ZEBALLOS, Francisco de

CERAIN, Miguel de (Cerayn) vecino de Deva
95: 23, 25v
39: 319, 339
41: 92v, 411
43: 174, 260, 318

CERAYN, Nicolas de vecino de Deva
43: 552, 553v

CESTONA, Pedro de (Zestona) vecino de Castro de Urdiales
44: 221, 221v
46: 33a

CIGARAN, Juan de
41: 55, 56
43: 226

CIGARAN, Juan de "el mozo"
95: 20

CIGARAN, Martin de
43: 564

CILHOETA, Pernanton de
39: 258v, 259v
41: 122v, 123v

CONTURRIER, Juan (Conturier)
44: 68, 68v

CORDELLAS, Mateo de (Cordillas) vecino de Baracaldo
44: 103, 169v

CORROVEDO, Sebastian de (Corrobedo) vecino de San Sebastián
39: 313v, 314, 314v, 315

CORTINA, Juan de
95: 323v

Cosia véase ESCOCIA

CRUCHETA, Martin de
41: 27a, 27b

CRUZATT, Francisco
95: 273

CRUZATT, Luis (Cruçat)
95: 273
99: 27v, 427v

CUAÇO, Sancho de (Suaço, Zuaço)
95: 131, 134v, 141, 222, 222v, 223, 223v

CUAZNABAR, Martin de
44: 46v

ÇUBIAURRI, Juan Perez de (Cubiarri) vecino de Azpeitia
39: 11, 11v

ÇUBIETA, Juan Çuri de (Cubyeta, Zubieto)
43: 190v, 293v, 332v

ÇUBIETA, Sebastian de (Zubieto, Cubyeta) vecino de Rentería
41: 465, 514va, 515
43: 29v, 181, 294

ÇUIBAR, Miqueto de
101: 68v

ÇUMAYA HUBILLIUS, Francisco de
43: 239vb

ÇUMETA, Martin de vecino de Deva
41: 55v, 216v
43: 60v, 451v

ÇUMETA, Vastian de
43: 318

Çuri de Zubieto, Juan véase ZUBIETA, Juan Çuri de

CURICATIAR, Andres de vecino de Vitoria
95: 259

CURIEL, Diego de
99: 237b
37: 97

Challa véase ECHALA, ECHALLA

CHURRUCA, Martin de vecino de Burgos
41: 448b
43: 212, 225v

DARROCHA PARIS, Gaspar
43: 240va

Debidania véase BIDANIA

Debigue véase BIGUE

Debora véase EBORA

Dechabe, Vicente véase ECHABE, Vicens de

Dechala, Dechalla, Dexala véase ECHALA, ECHALLA

Delcaurdi véase ELCAURDI

Descalante véase ESCALANTE

Descorça, Andres véase ESCORÇA, Andres de

Despila, Despilla, Juan véase ESPILLA, Juan de

Detchaçarreta véase ETCHAÇARRETA

Dias de Burugerri, Bartolome véase BURUGERRI, Bartolome Dias de

DIAZ, Pantaleon morador en Viana en Portugal
39: 305, 305v
43: 241a

DIEGO, San Juan vecino de Laredo
99: 310v, 322v

Dolago, Juan Rodriguez véase RODRIGUEZ DOLAGO, Juan

DULE, Esteban vecino del Bocal
41: 98, 100v

DULE, Juan
41: 98, 100v

EBORA, Joan de (Debora)

39: 20

Echabarri, Echabarria, Echavarri, Echavarria, Echeberri, Echeberria, Echeverri, Echeverria véase además Hechabarri, Hechabarria, Hechavarri, Hechavarria, Hecheberri, Hecheberria, Hecheverri, Hecheverria

ECHABARRI, Mateo de vecino de Bilbao

74: 217v

Echabarria véase ECHAVARRIA

ECHABE véase ademáis ECHAVE

ECHABE, Vicens de (Dechabe, Bicente)

41: 410

43: 163

ECHABES, Pedro de véase ECHAVE, Pedro de

Echaçarreta véase ETCHAÇARRETA

ECHALA véase ademáis ECHALLA

ECHALA, Auger de (Xala, Challa, Ojer, Oxer)

99: 17, 17v

ECHALA, Juan de (Dechala, Hohala)

98: 266, 320b

99: 302v

ECHALAR, Estevan de

43: 181

ECHALLA véase ademáis ECHALA

ECHALLA, Pierret de (Pierres) vecino de Bayona

39: 257, 260

ECHALLA, Sançin de

39: 257v, 259

ECHANDIETA, Joan de

44: 221, 221v

ECHANIZ, Domingo de vecino de Orio

98: 84v

ECHA-N-IZ, Domingo de vecino de Orio.

39: 258, 307

ECHANIZ, Josefo de (Echanis, Josephe) vecino de Orio

98: 84v

43: 259b

Echarte véase ademáis Xerte

Echavarri véase ECHABARRI

ECHAVERRIA véase además ECHEVERRIA

ECHAVERRIA, Sancho de (Echabarria, Echevarria) vecino de Ea
99: 2v, 3, 311v
46: 78
44: 78, 101v, 102, 102v, 221, 221v, 247v

ECHAVE, Pedro de (Echabes) vecino de San Sebastián
43: 470, 479, 560v, 564, 567v
44: 371

ECHEVERRI, Martin de, dicho de Ustariz (Echeverre, Usaruz)
vecino de San Juan de Luz
41: 120, 123, 483v

ECHEVERRIA véase además ECHAVERRIA

ECHEVERRIA, Juanes de (Joanes) vecino de Ascaín
43: 422, 494v

ECHEVERRIA, Martin de (Hechavarria) vecino de San Sebastián
39: 281v
41: 412, 435
43: 174, 434

ECHIMIGARRO, Martin de vecino de San Juan de Luz
44: 115

Egarzo, Juan de véase ELGAZO, Juan de

ELCANO, Martin de
43: 484v

ELCAURDI, Lorenz de (Delçaurdi, Liçaurdi, Elçaurde)
vecino de San Juan de Luz
39: 364v, 390
99: 91

ELGACO, Juan de (Egarzo, Elgarzo, Elgazo) vecino de San Sebastián
43: 258va, 484v, 550v, 551, 553, 563, 563v

ELORRIAGA, Francisco de vecino de Orio
44: 323

ELORRIAGA, Ynigo de vecino de Zumaya
43: 494v

ENZINA, Gregorio de la (Ençina)
95: 367
98: 138v
74: 97a, 97b

ERRADA, Lope de (Rrada) vecino de Castro
44: 221, 221v

ERRAZU, Joanes de (Razu)
99: 19v

ESCALANTE, Juan de
95: 370v

ESCALANTE XERTE, Juan de
98: 192

Escarça, Tomas de véase ESCORZA, Tomas de

ESCOCIA, Juan Martinez de (Decosia) vecino de Deva
39: 43v, 46v
99: 12, 12v, 13v, 14

ESCORÇA, Andres de (Descorça) vecino de Laredo
28: 112

ESCORZA, Tomas de (Escarça) vecino de Fuenterrabía
41: 387
43: 161, 162v

Espila véase ESPILLA

ESPILLA, Juan (Despila, Despilla, Espila, Espillas)
vecino de Iciar
39: 43v, 46v, 309, 379
41: 448b

ESPIÑA, Jhoan de
95: 370v

ESQUINA, Juan Lopez de, difunto vecino de Zumaya
'la muger y herederos de'
43: 239vb

ESTEVANCHO vecino de Laredo
46: 83v

[ESTIA?] Anton de vecino de San Sebastián
43: 259b

ETCHAÇARRETA, Juanes de (Etchaçareta)
41: 238v, 238-2, 461

Fagundez, Juan Perez véase PEREZ FAGUNDEZ, Juan

FANO, Sant Juan de (Sanjuan) vecino de Bilbao
99: 12, 12v, 13, 13v, 14, 307v

FAUTES, Gaspar de vecino de San Sebastián
43: 173v, 526

[Fernandez?] de Monsanto, Juan véase MONSANTO, Juan [Fernandez?] de

Fernandez de la Piedra, Sevastian véase PIEDRA, Sevastian Fernandez de la

Fernandez de Vivanco, Pero véase VIVANCO, Pero Fernandez de

FLORES, Alvaro vecino de Avilés
41: 128, 129v, 543a

FLURI, Niculas vecino de la isla de _____
44: 427

[FRANCQUEZ?.] Francisco vecino de Frejelingas
37: 97

GA INÇA, Joan de (Juanes)

95: 131, 134v, 141

39: 11, 11v

GALAN, Juan

95: 9

GALARAGA, Juanes de (Juan) vecino de San Sebastián

41: 412, 435

43: 363v

GALARAGA, Pedro de vecino de San Sebastián

39: 281v

43: 64v, 174, 282v, 434, 560v

GALDON, Juan de (Galdona?)

43: 224v, 225v

GALDONA, Antonio de vecino de Motrico

99: 215

GALDONA, Domingo de (Galdana) vecino de Motrico

99: 215v, 216

GANCHEGUI, Domingo de

41: 323va, 348v, 418v

43: 452, 579

----- vecino de Deva

43: 547v

GANCHEGUI y Bergara, Domingo de vecino de Deva o Motrico

39: 252

Gantes, Gaspar de véase FAUTES, Gaspar de

GARATE, Domingo de vecino de Deva

41: 55

43: 451v

GARCIA, Francisco estante en Ruán

37: 97

Garcia de Lasao, Martin véase LASAO, Martin Garcia de

Garcia de la Raygada, Anton véase RAYGADA, Anton Garcia de la

Garcia de Uribe véase URIVE, Garcia de

GARRO, Bartolome de

43: 217b, 239vb

Gastanaga, Pedro de Agurto véase AGURTO GASTANAGA, Pedro de

GAVIOLA, Ochoa de

41: 27va, 29

GAVIRIA, Joanes de (Jhoanes)

41: 92v

43: 505v]

GAYANGOS, Sabat de vecino de San Sebastián

98: 303v

GESALAGA, Juan de (Guesalaga, San Juan)

43: 217b, 217v, 239vb, 512, 512v, 513

GIEN, Estevan de vecino de Bayona

39: 493v

GIJON, Geronimo de (Jijon)

41: 387

43: 161, 162v

Goa véase OA

GOGO, Simon vecino de Ruán

46: 46v

GOLARTE, Domingo de vecino de Marquina

43: 224v

X GOMEZ, Juan vecino de Viana

43: 241a

GONZALEZ, Antonio vecino de Viana

41: 85v, 88

[GONZALEZ, Juan?] vecino de Viana

41: 87v, 89v

GOROZICA, Domingo de

95: 278v

GORRERO, Martin de

43: 526

GOYAZ, Domingo de 'estante en Sevilla'

43: 481v

GOYAZ, Pedro hijo de Maria Anton de Trecher
vecino del Pasaje de San Sebastián

95: 331v

GOYAZ, San Juan de

39: 281v

41: 238-2v

43: 318

GRAJAL, Cristobal de vecino de Villalón

41: 128, 128v, 129, 129v

GUARNIZO, Juan de vecino de Guetaria
95: 19, 270

GUEBARA, Juan de vecino de Pasajes
43: 514
44: 371

GUEMEZ, Martin de 'menor en dias' vecino de Bilbao
46: 148

GUERIBE, Martin Perez de
43: 293v

GUERIN, Pierres
99: 298a, 298vb, 307vb

Guesalaga véase GESALAGA

Guevara véase GUEBARA

GUILESTEGUI, Juan Martinez de vecino de Ondárroa
95: 341

GUIMIZ, Estevan de vecino de San Sebastián
101: 146v

GUIMIZ, Miguel de vecino de San Sebastián
101: 146v

GUINIZ, Juan Estevan de
43: 399vb

GUNGUITO, Laçaro de (Junguito) vecino de Vitoria
95: 19

GURPIDE, Martin de vecino de San Sebastián
95: 274, 333v
99: 17, 17v

Hebora véase EBORA

Hechabarri, Hechabarria, Hechavarri, Hechavarria, Hecheberri, Hecheberria,
Hecheverri, Hecheverria véase además Echabarri, Echabarria, Echavarri,
Echavarria, Echeberri, Echeverri, Echeverria

Hechavarria, Martin de véase ECHEVERRIA, Martin de

HECHEMENDI, Juan de vecino de San Sebastián
43: 28b

HERADO, Pedro de
95: 323v

HERAUSO, Anton de vecino de San Sebastián
41: 461, 464v

HERAUSO, Domingo de vecino de San Sebastián
39: 20
43: 583, 583v

HERAUSO, Juan de
43: 583, 583v

HERAUSO, Miguel de vecino de San Sebastián
39: 20
43: 583, 583v

HERNANDO, Bartolome de (Fernando)
41: 238-2v, 412
43: 533

HERNANDO, Francisco de (Herrado)
99: 27v
43: 173v, 198, 307, 433, 435

HERNANDO, Martin de vecino de San Sebastián
43: 173v, 198, 307, 433

HEROTAECHÉ, Juan de
44: 101v, 102, 102v

Hoa véase OA

Hohala véase ECHALA

HOLAETA, Juanes de vecino de San Sebastián
43: 549

Holarte, Domingo de véase GOLARTE, Domingo de

Hondarroa véase ONDARROA

Hornoas véase ORNOAS

Hortiz de Larrea, Martin véase LARREA, Martin Urtis de

Hoyollanes véase OYOLLANES

Hoyomaheda véase OYOMAHEDA

HOZ, Francisco de vecino de Laredo
46: 78

HUAÇUE, Martin Perez de (Vazue, Urachue) escribano
41: 461
43: 199, 552v

Hualde, Juanes de véase ALDAVE, Juanes de

Hubillius, Francisco de Çumaya véase ÇUMAYA HUBILLIUS, Francisco de

HUGARTE, Pedro de vecino de Tolosa
43: 563v

Hunda véase UNDA

Huribe véase URIBE

[HUYDE? ,] Juanes de vecino de San Sebastián
37: 5

Isasi véase YSASI

ISASTI, Juan Martinez de vecino de Rentería
43: 181

JAUREGUI véase además XAURIGUI

JAUREGUI, Martin de
44: 217

JAUREGUI, Pierre de
44: 46v

JAUREGUI, Sebastian de (Bastian) vecino de Lequeitio
44: 72, 111v, 240v, 241, 241v

Jijon véase GIJON

Jungito, Lazaro de véase GUNQUITO, Laçaro de

LABASTIDA, Estevan de
44: 90v

LABASTIDA, Sebastian de vecino de San Sebastián

41: 454

LABIA, Micheaù de (Lavia)
41: 27a, 27b

LAÇON, Juanes de vecino de San Juan de Luz
95: 331, 331v

LAJUST, Pascual de (Lajus, Lajuzt)
41: 489v
46: 33a

LAÇON, Juanes de vecino de San Juan de Luz
95: 331v

LANA, Tomas de la (Llana) vecino de Pasajes
43: 169v, 170, 514, 607

LANDA, Cata lina? de
43: 607

LANDAVERDE, Gonçalo de
95: 103v, 193

La Presa, Francisco de véase PRESA, Francisco de la

LARRAURI, Sebastian de
37: 22, 22v, 69b, 156v, 157

LARREA, Andres de vecino de Burgos
44: 247v

LARREA, Antonio de
95: 125v, 130

LARREA, Juan Perez de
41: 412, 435
43: 174

LARREA, Martin de (La Rea)
vecino de Bilbao
46:54
44: 40v, 46v

LARREA, Martin Sainz de (Saenz, Saiz, Samiz)
vecino de San Sebastián
41: 31vb, 44v, 173
43: 551v, 570v, 580

LARREA, Martin Urtis de (Ortiz, La Rea) vecino de Portugalete
43: 549v
44: 69v, 337v

LARREA, Ochoa de vecino de Portugalete

98: 451

44: 69v, 111v, 337v

LARREA, Pedro de vecino de Portugalete

74: 384v

LA SALDE, Juan de

95: 23, 25v, 268v, 270, 270v, 271, 323, 365v

98: 278, 409va

44: 322v, 323

LASAO, Martin Garcia de

46: 148

43: 212, 232a

LASAO, Myguel de

43: 561v

LASTERRA RENTERIA, Martin de

44: 241

LEBAYL, Julian vecino de Morbian

95: 235

LEÇO, Juanes de (Lezo)

43: 163, 557, 567

[LEGAL, Birian?] vecino de Bénodet

43: 404

LEGARÇA, Rodrigo de (Legarza, Legarra) vecino de Lequeitio

39: 251v, 252, 252v, 253v, 273

41: 433, 522

98: 409va

43: 69, 69v, 93, 307v, 352v, 417

X Legarra, Domingo de véase LEGARÇA, Domingo de

LEGIA, Sancho de vecino de Fuenterrabía

46: 33a

LEGUIA, Gregorio de vecino de Irun

43: 633

44: 40v

LEHOBIAKA, Martin de

99: 19v

LEON, Nicolas de vecino de Avilés

41: 128, 129v, 543a

LEON, Simon de vecino de Avilés

41: 128, 129v, 543a

LEQUEDER, Miguel de vecino de San Juan de Luz

99: 305v, 306

LERCHUNDI, Baltasar de vecino de San Sebastián

99: 91, 91v

44: 242, 397

LERCHUNDI, Juanes de vecino de San Sebastián

41: 454

43: 511v

44: 242, 297

[LERIEGUI?], Juan de vecino de Lequeitio
44: 111v

LERMA, Francisco Martinez de
44: 69v, 337v

LERMA, Lorencio de
95: 385

LERMA, Miguel de
95: 385

LESAÇA, Pedro de vecino de Zumaya
99: 28, 28v

LESCAYN, Frances vecino de Unzueta
44: 46v

LETE, Estevan de vecino de Motrico o Deva
39: 251v
41: 348v

Lezo véase LEÇO

LIBANO, Juan Martinez de
95: 193v

LIÇARÇA, Agustin de vecino de San Sebastián
43: 318

LIÇARÇA, Domingo de vecino de San Sebastián
43: 293v, 294

LIÇARÇA, Luis de escribano
39: 313v
43: 294

LIÇARÇA, Martin de
43: 282v, 293v, 607

LIÇARRAÇU, Martin de
101: 146v

Liçaurdi, Lorenz de véase ELCAURDI, Lorenz de

LICONA, Pedro de Santu de
98: 409va

LICONA RENTERIA, Juan de
44: 241

LIXARDI, Juan de vecino de Ermua
43: 552
----- estante en Ermua
43: 553v

Lobayna, Pedro de véase LOVAYNA, Pedro de

LOPEZ, Geronimo vecino de Rruseco
99: 237b

Lopez de Aguirre, Juan véase AGUIRRE, Juan Lopez de

Lopez de Aleriz, Juan véase ALERIZ, Juan Lopez de

Lopez de Esquina, Juan véase ESQUINA, Juan Lopez de

Lopez de Rreçu, Juan véase RREÇU, Juan Lopez de

Lopez de Soto, Juan véase SOTO, Juan Lopez de

Lopez de Ysasi, Martin véase YSASI, Martin Lopez de

LORIDO, Alonso
41: 68v

✓ LOSA, Juan de la (*La llosa*)

95: 385
44: 209v

LOVAYNA, Pedro de (Lubayna, Lobayna) vecino de San Sebastián
39: 262
43: 198, 399vb

LOVIANO, Francisco de vecino de Ermua
41: 27va, 29
43: 419

LOVIANO, Pedro Ochoa de
37: 274vb

Lubayna véase LOVAYNA

Llana véase LANA

Llanes, Juan del Oyo véase OYOLLANES, Juan del

LLANES, Pero Menendez de vecino de Avilés
41: 128v, 129

MACIEL, Diego vecino de Viana
43: 16vb

MACIEL, Gaspar vecino de Viana
43: 16vb

MACIEL, Juan vecino de Viana
43: 16vb

MADARRIAGA, Ortunio de [Hortunio] vecino de Bermeo
44: 207, 207v

MADRIGAL, Gregorio de
95: 367

MALVENDA, Andres de vecino de Burgos
95: 189
46: 148

MALVENDA, Francisco de vecino de Burgos
95: 189

MALLEA, Pedro de vecino de Eibar
43: 199v

MANCHOLA, Myguel de vecino de San Sebastián
101: 146v

Manzibia, Gregorio de véase ARANZIBIA, Gregorio de

MARCOYDA, Juan Martinez de vecino de Elorrio
44: 244v

MARCHAUT, Juan vecino de San Pol de Leon
95: 234v

MARIN, Francisco
74: 97a, 97b

MARQUE, Leon
43: 427

MARTINEZ, Velchior vecino de Viana
39: 340v

Martinez de Amilibia, Juan véase AMILIBIA, Juan Martinez de

Martinez de Bonita, Pedro véase BONITA, Pedro Martinez de

Martinez de Escocia, Juan véase ESCOCIA, Juan Martinez de

Martinez de Isasti, Juan véase ISASTI, Juan Martinez de

Martinez de Lerma, Francisco véase LERMA, Francisco Martinez de

Martinez de Libano, Juan véase LIBANO, Juan Martinez de

Martinez de Marcoyda, Juan véase MARCOYDA, Juan Martinez de

Martinez de Mendia, Jhoan véase MENDIA, Jhoan Martinez de

Martinez de Unda, Juan véase UNDA, Juan Martinez de

MATIARTU, Juan de vecino de Sevilla
39: 321

MATUTE, Lope de
95: 141v, 142, 142v, 143

MAZA, Juan de vecino de Renteria
43: 163

MEDINA, Hernando de vecino de Sevilla
39: 321

MEDINA ARRIAGA, Ventura de
74: 384v

Mendez de Brito, Gonzalo véase BRITO, Gonzalo Mendez de
Mendez de Trancoso, Martin véase TRANCOSO, Martin Mendez de

MENDIA, Jhoan Martinez vecino de Bilbao
99: 12, 14, 307v

MINBIELA, Beltram de (Minbela)
99: 302

MINBIELA, Felipe de vecino de Burdeos
43: 64v

MINBIELA, Juan de vecino de Burdeos
43: 64v

Invent
from O. 48
MIRANDA, Juanes de vecino de Ciboure
43: 64v

MIRANDA, Martin Sanz de
43: 567v

MIZQUIA, Domingo de vecino de Motrico
41: 410v

MIZQUIA, Juan Martinz de
41: 82v

MONEDA, Juan Bautista de la
74: 217v

MONSANTO, Juan [Fernandez?] de
41: 31vb

MONTELLANO, Juan de vecino de Portugalete
95: 141v, 143, 147, 148

MONTELLANO, Juan de "menor en dias"
95: 143v, 144, 147, 148

MORBIAN, Juan Rolant de
95: 189

MORUA, Juan de 'menor en dias' vecino de Vitoria
37: 206

MUNCHARAZ, Sevastian de
95: 259
46: 47

MUÑOZ, Fernando vecino de Laredo
46: 46v

MUÑOZ, Francisco vecino de San Sebastián
44: 371

MURGUI, Martin de vecino de Ciboure
41: 513c

Muxica, Francisco de Castro véase CASTRO MUXICA, Francisco de

MUXICA, Melchior de
95: 125v, 130, 131, 134v, 135, 141, 141v, 142, 142v, 143, 143v, 144,
147, 148, 222, 222v, 223, 223v
99: 305v, 306
98: 192v, 217, 218, 218v, 219, 220, 221v, 222, 451, 452, 456
44: 207, 207v, 209, 209v, 210, 216vb, 217

NABEJAS, Juan de (Navejas) vecino de Pasajes
hijo de Marquesa de Villaviciosa
95: 19, 268v, 270, 270v, 271
43: 94v, 370va, 370vb
----- [vecino de San Sebastián]
39: 321

NARRUONDO, Francisco de vecino de Zumaya
43: 217b, 217v, 512, 512v, 513

Navejas, Juan de véase NABEJAS

NOBIA, Pedro de vecino de Bilbao
46: 47

NOGUE, Guillermo de vecino de Bayona
41: 59, 60v

OA, Esteban de (Goa, Hoa)
99: 27v, 427v

OCARIZ, Juan Perez de vecino de Mondragón
95: 23, 25v, 323, 365v

OÇINA, Fernando de (Hernando) vecino de Laredo
98: 102v
46: 78

Ochoa de Biriatura, Myguel véase BIRIATUA, Myguel Ochoa de
Ochoa de Loviano, Pedro véase LOVIANO, Pedro Ochoa de
Ochoa de Uranga, Juan véase URANGA, Juan Ochoa de

OLABARRIETA, Domingo de vecino de Deva
41: 454

OLABARRIETA, Juanes de vecino de Motrico
99: 330v

OLAÇABAL, Geronimo vecino de Azpeitia
95: 271

OLAÇAVAL, Domingo
95: 270

Olaeta, Juanes de véase HOLAETA, Juanes de

OLANO, Juan de
95: 268v

OLAONDO, Julian de vecino de San Sebastián
95: 265

OLAVE, Antonio de
95: 190v

OLEAGA, Martin de vecino de Ea
98: 138v, 192v

OLEAGA, San Juan de vecino de Ea
95: 367, 370v
99: 311v

Olloyanes véase OYOLLANES

Ollomaheda véase OYOMAHEDA

ONDAERRALÇU, Juanes de vecino de Hendaya
37: 5

ONDARROA, Domingo de (Hondarroa)
43: 419
44: 210

OQUENDO, Miguel de
43: 94v

ORCAYN, Marques de (Orcain) vecino de San Sebastián
39: 313v, 314, 314v, 315
41: 238v, 238-2, 403v, 411, 486va
43: 199, 318, 526

ORIO, Baltasar de
41: 34, 68v

Orive vease URIBE

ORNOAS, Jhuan de vecino de Lequeitio
44: 72, 72v

insert →

Ortiz vease ademas Urtis, Urtiz

Ortiz de Aguirre, Juan véase AGUIRRE, Juan Ortiz de

Ortiz de Basurto, Juan véase BASURTO, Juan Ortiz de

Ortiz de Larrea, Martin véase LARREA, Martin Urtis de

OTAOLA, Francisco de vecino de Bilbao
41: 415
43: 549v

OTAOLA, Martin de vecino de Bilbao
41: 415

OYOLLANES, Juan del (Hoyollanes) vecino de Puerto
99: 311v, 312, 331, 331v

OYOMAHEDA, Alonso del vecino de San Juan de Luz
28: 112

Palacio, Francisco Cachopin véase CACHOPIN PALACIO, Francisco

PAMPLONA, Juan de
95: 337v, 338

Paris, Gaspar Darrocha véase DARROCHA PARIS, Gaspar

PASAJE, Estebano del vecino de Laredo
46: 78

PASAJE, Sant Juan del vecino de Guetaria
98: 303v

PERALTA, Diego de estante en Flandes
37: 5

PEREZ, Balentin (Periz, Piriz) vecino de Viana
41: 87, 87v, 89v

Perez de Aguirre, Mari véase AGUIRRE, Mari Perez de

Perez de Anciondo, Joan véase ANCIONDO, Juan Perez de

Perez de Arbolancha, Juan véase ARBOLANCHA, Juan Perez de

✓ X PEREZ ARQUINEZ, Antonio
43: 240va

Perez de Arriola, Juan véase ARRIOLA, Juan Perez de

Perez de Ayarbide, Martin véase AYARBIDE, Martin Perez de

Perez de Barrasueta, Juan véase BARRASUETA, Juan Perez de

Perez de Beingolea, Martin véase BEINGOLEA, Martin Perez de

Perez de Cubiaurri, Juan véase CUBIAURRI, Juan Perez de

PEREZ FAGUNDEZ, Juan
41: 478
43: 240b, 240vb

Perez de Gueribe, Martin véase GUERIBE, Martin Perez de

Perez de Larrea, Juan véase LARREA, Juan Perez de

Perez de Ocariz, Juan véase OCARIZ, Juan Perez de

Perez de Vazue, Martin véase HUACUE, Martin Perez de

PERIOLI, San Juan de vecino de Portugalete
este es posiblemente San Juan de Perrine
74: 217v

PERRIRE, San Juan de
99: 2, 81, 81v

PESSO, Francisco del (Peso)
98: 102v
46: 78

PESSO, Rodrigo del (Peso)
98: 102
46: 78

PIEDRA, Sevastian Fernandez de la
43: 550v

PITA, Manuel "el mozo" vecino de Viana
39: 304v
41: 478
43: 240b, 240vb

PITA, Manuel "el viejo" vecino de Viana
39: 304v
41: 478
43: 240b, 240vb

PONTE, Alonso de vecino de Avilés o de Llanes
41: 128v, 129

Portela de Velasco, Mateo véase VELASCO, Mateo Portela de

PORTU, Juanes
43: 59v

PORTU, Juanes de vecino de San Sebastián
39: 258, 364v
41: 461
43: 73, 225, 318, 484v, 551v, 553, 570v, 580, 602

PRESA, Francisco de la
46: 145v

PUERTA, Diego de vecino de Laredo
98: 102v
46: 78

PUERTO, Juan del ¿una o dos personas?
98: 217, 218v, 219, 220, 452, 456

PUERTO, Juan de vecino de Sestao
41: 415

Riego.
QUINTANA, Juan de
44: 59

QUINTANA, Pedro de vecino de Castro
44: 119

QUINTANADUEÑAS, Juan de vecino y regidor de Burgos
95: 273, 274
99: 6, 6v, 17, 17v, 19v, 52v, 124, 297, 297v, 298a, 298b, 298va, 298vb,
302, 302v, 307vb, 320
98: 266, 309, 320a, 320b, 320va
46: 79v
44: 68, 68v, 115

R véase además nombres con inicial RR OUT

Rada véase ERRADA

RAEN, Maria de
99: 6

RAMOS, Juan de
37: 214v
101: 68v

RAYGADA, Anton Garcia de
95: 133, 135, 141

RAYN, Juanes de
99: 298va

Rea, de la véase LARREA, de

AREÇU, Juan Lopez de vecino de San Sebastián
43: 258va

REGOITIA, Juan de vecino de Bilbao
95: 125v, 130

REGOITIA, Martin de vecino de Bilbao
95: 131, 133, 134v, 135, 141, 222, 222v, 223, 223v, 274

RENTERIA, Juan de la → RENIER, Pierre vecino de Burdeos
43: 174v, 199v 44: 68, 68v
99: 320

Renteria, Juan de Licona véase LICONA RENTERIA, Juan de

Renteria, Martin de Lasterra véase LASTERRA RENTERIA, Martin de

REFEN, Joaquin de
43: 642

Rey véase YANEZ REY

RIBERA, Juanes de
95: 264v, 273

RODRIGUEZ DOLAGO, Juan vecino de Viana
41: 85v, 86v, 87, 87v, 88, 88v, 89v

ROJEL, Sancho
98: 309

Rolant de Morbian, Juan véase MORBIAN, Juan Rolant de

RR véase nombres con inicial R

Rada véase ERRADA

RAEN véase RAEN

RAYN véase → RAYN

REÇU véase REÇU

R véase además nombres con inicial RR

Rada véase ERRADA

Raen véase Rraen

RAMOS, Juan de
37: 214v
101: 68v

RAYGADA, Anton Garcia de
95: 133, 135, 141

Rea, de la véase LARREA, de

Reçu véase RREÇU

REGOITIA, Juan de vecino de Bilbao
95: 125v, 130

REGOITIA, Martin de vecino de Bilbao
95: 131, 133, 134v, 135, 141, 222, 222v, 223, 223v, 274

RENTERIA, Juan de la
43: 174v, 199v

Renteria, Juan de Licona véase LICONA RENTERIA, Juan de

Renteria, Martin de Lasterra véase LASTERRA RENTERIA, Martin de

RETEN, Joaquin de
43: 642

Rey véase RREY

RIBERA, Juanes de
95: 264v, 273

RODRIGUEZ DOLAGO, Juan vecino de Viana
41: 85v, 86v, 87, 87v, 88, 88v, 89v

ROJEL, Sancho
98: 309

Rolant de Morbian, Juan véase MORBIAN, Juan Rolant de

RR véase además nombres con inicial R

Rada véase ERRADA

RRAEN, Maria de
99: 6

RRAYN, Juanes de
99: 298va

RREÇU, Juan Lopez de vecino de San Sebastián
43: 258va

Rremer véase RENIER

Rrey, Pero Yanez véase YANEZ RREY, P

RUGANDO, Martin de vecino del Puerto
99: 331, 331v

RUIZ, Andres vecino de Nantes
44: 59

Ruiz de Bergara, Francisco véase BERGARA, Francisco Ruiz de

[RUIZ, Hernando?] vecino de Burgos
37: 206

Ruiz de Villota, Domingo véase VILLOTA, Domingo Ruiz de

X RREMER, Pierre vecino de Burdeos
44: 68, 68v

Rrey, Pero Yanez véase YANEZ RREY, Pero

X RRUNCADIO, Martin de vecino del Puerto
99: 331, 331v

RRUIZ, Andres vecino de Nantes
44: 59

Ruiz de Bergara, Francisco véase BERGARA, Francisco Ruiz de

[RUIZ, Hernando?] vecino de Burgos
37: 206

Ruiz de Villota, Domingo véase VILLOTA, Domingo Ruiz de

SAGARÇETA, Domingo de (Çagarzeta, Çagarceta)
'vecino de la anteyglesia de Baranguelva'
41: 415
98: 218v, 456

SAGARRAGA, Domingo de
43: 419

Sainz de Arresti, Martin véase ARESTI, Martin Sainz de
Sainz de Larrea, Martin véase LARREA, Martin Sainz de

SALAÇAR, Antonio de (Salazar) vecino y regidor de Burgos
95: 333v, 337v
44: 244v

SALAMANCA, Geronimo de
37: 5

SALAMANCA, Luis de vecino y regidor de Burgos
71: 323v
37: 26, 274vb

SALAMANCA, Pedro de
99: 91v, 215v
98: 84v, 303v
44: 72, 111v, 240v, 241, 241v, 242, 397

SALAMANCA SANTA CRUZ, Gregorio de
95: 295, 323v
44: 427v

Salazar, Antonio de véase SALAÇAR, Antonio de
Salgado, Antonio Sotelo véase SOTELO SALGADO, Antonio

X SALGADO, Bastian (Sebastian) vecino de Viana en Portugal
39: 304v, 305, 305v, 340v
41: 85v, 86v, 87, 87v, 88, 89v
43: 240b, 240va, 240vb, 241a,

Sanamede, Martin Alvarez véase ALVAREZ SANAMEDE, Martin

SAN ESTEVAN, Juanes de (Santisteban) vecino de San Juan de Luz
41: 120, 123, 483v

SANPER, Martin de
41: 59, 60v

Santa Cruz, Gregorio de Salamanca véase SALAMANCA SANTA CRUZ, Gregorio de

SANTIAGO, Esteban de (Estevan) vecino de San Sebastián
41: 39v, 44, 66v, 67v, 154v, 452
43: 175v, 506

SANTIAGO, Martin de vecino de San Sebastián
41: 39v, 44, 66v, 67v, 154v, 452
43: 175v, 293v, 294

SANTIAGO, Miguel de
41: 39v, 44, 66v, 67v, 154v, 452
43: 175v, 506
44: 371

Santisteban, Juanes de véase SAN ESTEVAN, Juanes de
Santu de Licona, Pedro véase LICONA, Pedro de Santu de
SANTURCE, Pedro de (Santurze) vecino de Portugalete
99: 2, 81, 81v

Sanz de Aresti, Martin véase ARESTI, Martin Sanz de
Sanz de Miranda, Martin véase MIRANDA, Martin Sanz de
SANZIA, Estevan de
98: 320a

SARAISASGARATE, Juanes de vecino de la Rentería
41: 404, 405

Sarasua véase SARRASUA

SARIA, Juan de vecino de San Juan de Luz
99: 124

SARRASUA, Martin Ybañez de (Sarasua) vecino de Marquina
41: 433, 522
43: 69, 69v, 93, 260, 307v, 352v, 417, 470

SARRIA, Bartolomeo de
98: 309

SEGURA, Domingo de
44: 322v, 323

SEGURA, Francisco de
37: 26

SEGURA, Nicolas de
43: 258va, 506

Semper véase SANPER

SERNA, Pedro de la vecino de Colindres
44: 78

SIERRA, Lope de la (Sierre)
95: 103v, 193v

SIMOYNS, Antonio vecino de Avero
37: 157vb, 158b

SOBRADO, Francisco de vecino de Laredo
46: 64v, 65, 78

SOCIÓNDO véase además SUCIÓNDO

SOCIÓNDO, Martinon de (Suciondo, Suziondo) vecino de San Juan de Luz
99: 6, 52v, 297, 297v, 298a, 298b, 298va, 298vb, 302, 302v, 307vb, 320
98: 266, 320a, 320b, 320va.
46: 79v

SOCIÓNDO, Pedro de vecino de Bayona de Francia
39: 56v, 57v, 58v
99: 52v

SOLARTE, Francisco de vecino de Marquina
43: 372a, 373, 547v, 579v, 642

SOMADO, Hernando de vecino de Laredo
99: 401, 443

SOMADO, Juan de vecino de Laredo
99: 401

SORASU, Domingo de vecino de Deva
39: 43v, 308v, 309

41: 181
46: 148
43: 212, 226, 232a, 328, 552v, 564, 567v
44: 371

SORASU, Gregorio de vecino de Motrico
41: 34

SORASU, Martin de
39: 308v, 309
43: 328

SORIANDO, Juanes de
98: 320b

SOTELO SALGADO, Antonio
41: 478

SOTO, Juan Lopez de

- 95: 19, 20
39: 11, 11v, 20, 43v, 44, 44v, 46v, 56v, 57v, 58v, 251v, 252, 252v, 253v, 257, 257v, 258, 258v, 259, 259v, 260, 262, 268v, 273, 279, 281v, 288v, 304v, 305, 305v, 307, 308v, 313v, 314, 314v, 315, 319, 320v, 321, 321v, 322, 322v, 339, 340v, 364v, 379, 390, 446, 493v, 507, 507v
41: 27a, 27b, 27va, 29, 31vb, 34, 39v, 44, 44v, 45, 45va, 45vb, 55, 55v, 56, 59, 60, 60v, 66v, 67v, 68v, 81, 82v, 85v, 86v, 87, 87v, 88, 88v, 89v, 92v, 98, 99, 99v, 100v, 120, 121v, 122v, 123, 123v, 128, 128v, 129, 129v, 154v, 173, 216v, 238v, 238-2, 238-2v, 239v, 323va, 348, 348v, 348va, 383a, 383b, 383v, 387, 403v, 404, 404c, 405, 410v, 411, 412, 415, 418v, 421, 433, 435, 448b, 452, 454, 461, 464v, 465, 478, 482va, 482vb, 483a, 483b, 483v, 486va, 489v, 513c, 514va, 515, 522, 543
43: 5a, 7a, 16vb, 28b, 29v, 59v, 60v, 64v, 69, 69v, 71v, 73, 93, 94v, 161, 162, 162v, 163, 169v, 170, 173v, 174, 174v, 175v, 181, 190v, 198, 199, 199v, 212, 215, 217b, 217v, 224v, 225, 225v, 226, 232a, 239vb, 240b, 240va, 240vb, 241a, 241b, 258va, 259b, 260, 282v, 293v, 294, 307, 307v, 318, 328, 332v, 352v, 360v, 362v, 363v, 364v, 365, 370vayb, 372a, 373, 398, 399vb, 404, 413v, 417, 417v, 419, 421v, 422, 427, 433, 434, 435, 442, 449, 451v, 452, 461v, 469v, 470, 479, 481v, 484v, 494v, 503, 505v, 506, 511v, 512, 512v, 513, 514, 514v, 518, 526, 533, 547v, 549, 549v, 550v, 551v, 552, 552v, 553, 553v, 557, 560v, 561v, 563, 563v, 564, 564v, 567, 567v, 570v, 579v, 580, 581v, 583, 583v, 607, 630v, 633, 642, 650, 652

Suaço véase CUAÇO

SUARA, Miqueto de (Amiquet)

- 99: 298a, 298vb, 307vb

SUAREZ, Juan vecino de Fuenterrabía

- 41: 387

Suarez de Vitoria, Antonio véase VITORIA, Antonio Suarez de

SUBIRAN, Domingo de

- 99: 124

SUÇIONDO véase además SOÇIONDO

SUÇIONDO, Martinon de vecino de Burdeos

- 44: 68, 68v, 115

[SUIGARNI?] Juan Beltran de

- 99: 298b

- 98: 320va

- 46: 79v

SUSO, Domingo de

- 39: 43v, 46v

- 43: 232a

Tantes, Gaspar de véase FAUTES, Gaspar de

TAPIA, Lope de (Pedro)
39: 307b
43: 73

Tapia, Pedro de véase TAPIA, Lope de

TORRE, Lope de la
44: 119

TORRE, Nicolas de la vecino del Pasaje de San Sebastián
95: 331, 331v

TRANCO, Inigo de vecino de Bilbao
37: 214v
101: 68v

TRANCOSO, Martin Mendez de vecino de Avero
37: 157vb, 158b

TRECHER, Maria Anton de madre de Pedro de Goyaz
vecina del Pasaje de San Sebastián
95: 331v

UBILLA, Andres de
43: 215

UBILLA, Jofre Ybañez de (Hubilla)
43: 215
41: 461

UGARTE véase además HUGARTE

UGARTE, Gº de
43: 553v

UGAZ, Jacobe de vecino de Bilbao
95: 103v

ULANCIA, Ana de vecina de Azpeitia
95: 270

UNQUETA, Bettran de (Unçeta) vecino de Guetaria
43: 260
37: 26

UNQUETA, Domingo de vecino de Eibar
39: 320v
43: 169v, 170, 479

UNDA, Juan Martinez de
98: 278
43: 435
44: 221v, 240v

UNDA, Martin de (Hunda)
41: 404v

Urachue, Martin Perez de véase HUAÇUE, Martin Perez de

URANÇU, Marina de vecina de la Rentería
43: 190v, 282v, 332v

URANGA, Juan Ochoa de estante en Sevilla
41: 382va, 383a, 383b, 383v

URBEA, Martin de estante en Sevilla
43: 452

URDAYDE, Domingo de
41: 239v
43: 282v

URIBE, véase además URIVE

URIPE, Juan de (Urive, Huribe, Oribe, Orive)
vecino de Lequeitio
41: 404v
43: 435
44: 78, 103v, 104, 221, 221v, 240v

URINORI, Ybon de vecino de [Gelbinea]
44: 59

MIONA

Top. 29 [URIONA?] Gaspar de vecino de Castro de Urdiales
44: 119

URIONA, Juan de vecino de Bilbao
99: 305v, 306
98: 218, 218v, 219, 220, 221v, 222, 452, 456
44: 207, 207v, 209, 209v, 210, 216vb, 217

URIVE véase además URIBE

URIVE, Garcia de vecino de Lequeitio
41: 404v
43: 427, 435, 449

Urnieta véase URNYETA

URNYETA, Juan de
43: 505v

URNYETA, Martin de (Urnieta) vecino de San Sebastián
41: 464v
43: 511v

URO, Bastian de
99: 309v, 311, 311v, 312

URO, Francisco de vecino de Laredo
99: 2v, 309v, 311
46: 83v
44: 101v, 102, 102v, 104

URO, Pedro de
99: 312

URQUIOLA, Antonio de (Anton) vecino de San Sebastián
99: 91, 91v
----- vecino de Guetaria
99: 215, 215v, 216
98: 84v, 303v
44: 242, 397

URRESTI, Sebastian de vecino de San Sebastián
43: 94v

URTARTE, Martin de vecino de Sevilla
39: 321

Urtis véase además ORTIZ

Urtis de Larrea, Martin véase LARREA, Martin Urtis de

Ustariz, Martin de Echeverri, dicho de
véase ECHEVERRI, Martin de, dicho de Ustariz

Valencigui véase BALENCIGUI

Valerdi, Domingo de véase BALERDI, Domingo de

VALLECILLA, Sancho de vecino de Portugalete
44: 216vb

Vazue véase HUAÇUE

VEDIA véase además BEDIA

VEDIA, Antonio de vecino de Bilbao
95: 365v

✓ VELASCO, Mateo Portela de *Ortez*
44: 59

VERGARA véase además BERGARA

VERGARA, Domingo de
43: 372a, 373

Veroiz, Miguel de véase BEROIZ, Miguel de

VEZERRA, Fernan vecino de Viana
39: 340v

X VICENTE, Catalina moradora en Viana
43: 241a, 241va

VILLAFRANCA, Martin de vecino de San Sebastián
41: 461, 464v
43: 215

VILLARREAL, Pedro de
46: 47

[VILLASANTE?] Diego de
37: 26

VILLAVICIOSA, Domingo de (Billaviciosa) vecino de Pasajes
39: 268v, 279
41: 99v

VILLAVICIOSA, Esteban
41: 60

VILLAVICIOSA, Juan (Villavicioza)
43: 360v, 362v, 363v, 370va, 370vb, 398

VILLAVICIOSA, Marquesa de madre de Juan de Nabejas
vecina de Pasajes
95: 19, 268v, 270v, 271
39: 321

VILLAVICIOSA, Miguel de
43: 360v, 363v, 370va, 370vb

VILLOTA, Domingo de vecino de Laredo
99: 310v
46: 64v, 65, 78

VILLOTA, Domingo Ruiz de vecino de Bermeo
44: 207, 207v

VITORIA véase además BITORIA

VITORIA, Antonio Suarez de
99: 443

VITORIA, Diego de vecino de Bilbao
46: 145v

Vono de Casanueva, Juan véase CASANUEVA, Juan Bono de

Xala, Xalla véase ECHALA, ECHALLA

XAURIGUI véase además JAUREGUI

XAURIGUI, Martin de (Xauri) *estante al presente en Nantes*
74: 217v

Xerte, Juan de Escalante véase ESCALANTE XERTE, Juan de

YANEZ REY, Pero vecino de Viana
39: 305v

Yardia, Juan de véase AYARDIA, Juan de

Ybaeta véase YBANETA

YBANETA, Juanes de (Ybaeta) vecino de Ciboure
43: 557, 567

Ybañez de Sarrasua, Martin véase SARRASUA, Martin Ybañez de

Ybañez de Ubilla, Jofre véase UBILLA, Jofre Ybañez de

YBARTOLA, Ynigo de (Bartola) vecino de Deva
39: 44, 44v, 45v, 288v, 322, 446
99: 2, 13, 81, 81v
43: 260, 564v
44: 90v

YBASO, Miguel de
95: 333v

YBONETA, Bonton de
99: 6v

YBONETA, Juanes de *frances*
41: 513c

YDIAQUIZ, Martin Perez de (Ydiaqui) vecino de Azpeitia
39: 11, 11v

YGARÇA, Juan de vecino de Ofñate
39: 46v

YLLARRIGUI, Pedro de vecino de San Sebastián
43: 328

YLUMBE, Juanes de vecino de Orio
39: 258, 307

YNURRIÇA, Felipe de (Yñurriça) vecino de Zarauz
43: 503, 514v, 561v

YRARRAÇAVAL, Juan de (Yrraçaval)
95: 274, 279

YRARRAÇABAL, Martin de
44: 90v

YRARRAÇABAL, Martin Ochoa de vecino de Deva
95: 23, 279, 323
43: 564v

YRARRAGA, Domingo Lopez de
39: 11v

YRAURGUI, Juanes de estante en Eibar
39: 44, 44v, 45, 251v, 252, 252v, 253v, 273, 288v, 321v, 322,
322v, 379, 446
41: 34
43: 442
----- vecino de Eibar
43: 650, 652

YRULETA, Pedro de (Yrula)
44: 207, 207v, 241, 241v

YSASI, Juan de
43: 60v

YSASI, Martin Lopez de (Isasi) vecino de la casa y torre de Ysasi
39: 44v, 45v, 288v, 321v, 322v
41: 216v
43: 60v

YTURBE, Agustin de (Yturve, Yturive) vecino de Orio
41: 323va, 348v, 418v

YTURBIDE, Juanes de vecino de San Juan de Luz
43: 5a, 7a

YTURRIAGA, Martin de
43: 258va

YTURRIAGA, Pablo de
44: 322v

YURRE, Jacove de
37: 274vb

Zabaleta, Juan Martinez de véase CABALETA, Juan Martinez de
Zavala véase CAVALA

ZEBALLOS, Francisco de (Ceballos)
46: 64v

Zestona, Pedro de véase CESTONA, Pedro de

ZUAZNABAR, Martin de
95: 367v

Zuazo véase CUAÇO

Zubieta véase CUBIETA

Zumeta véase CUMETA